

En unas declaraciones a "Newsweek"

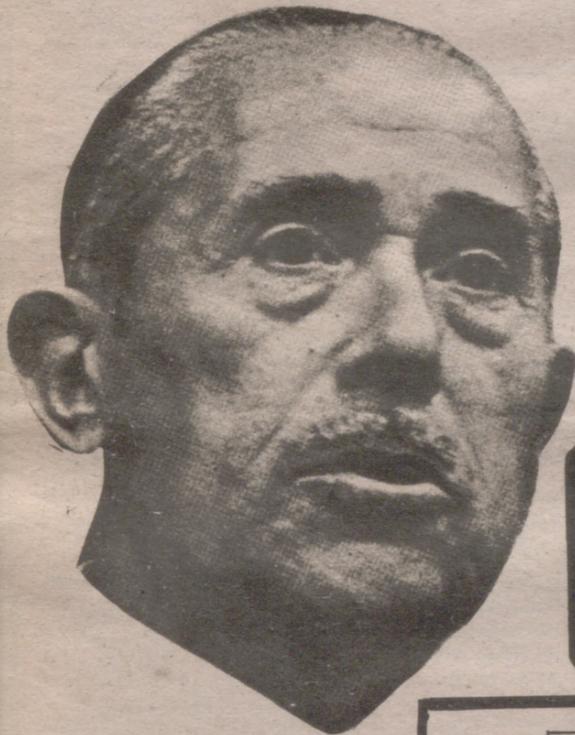
**Arias**  
**anuncia**

# PARTIDOS

# POLITICOS

- (Y elecciones generales y locales)
- "La amnistía general vendrá cuando la democracia esté lista para funcionar"
- LAS BASES: "La ayuda militar de los Estados Unidos tendrá que doblarse como mínimo"
- "Carrillo ha perdido todo derecho a la ciudadanía española"

Otra publicación extranjera, la revista "Newsweek", ha sido elegida por el presidente Arias para dar a conocer sus propósitos políticos de altos vuelos para el futuro español. Arias Navarro ha anunciado en "Newsweek" la posibilidad de que el futuro español esté marcado por el concierto de cuatro o cinco partidos políticos funcionando en el país como tales. En esa gama de partidos el presidente del Gobierno ha manifestado que quedaría excluido el comunista desde un principio. (Amplio resumen de las declaraciones de don Carlos Arias, en la página siete)



**Lotería del "NIÑO"**  
PRIMER PREMIO **72.246**

**ARAGON**  
expres  
DIARIO DE LA TARDE

Director: Eduardo FUENBUENA COMIN  
LINES, 5 DE ENERO 1976  
Número EXTRA :12 pesetas  
Año VII - Núm. 1.845

Con el Estado pobre

**Otro invierno «de abrigo»**

(PAGINA NUEVE)

**BURBANO**  
RUISEÑORES,  
10-12  
TELEFONO 372134  
B.U.P. Y C.O.U.  
INGRESO UNIVERSIDAD

Un poco de prensa-ficción

## La página soñada

Siguiendo un poco ese ensayo televisivo de "Prensa-ficción" que se ofreció a todos los españoles en la noche del sábado, nosotros hemos querido hacer hoy nuestro "Directísimo" particular para andar por aquí, por Aragón. El año nuevo permite soñar a muchos españoles. Nosotros, aunque nadie nos lo ha pedido, también tenemos nuestro corazoncito y nuestra primera página soñada. Véanla en la última plana de este cuadernillo.



Areilza, a Bonn

**DIALOGO CON EUROPA**

Las conversaciones podrían incluir el tema de nuestro ingreso en la C. E. E. (PAGINA 5)

## S. M. EL REY HOY, 38 AÑOS

MADRID, 5 "Europa Pres".— Su Majestad el Rey Juan Carlos I cumplió hoy 38 años. Se trata de la primera vez que como comarca conmemora un cumpleaños que, por lo demás, ha celebrado en la intimidad familiar, sin actos fuera de lo normal.

Don Juan Carlos I, que tiene previsto comer en familia, ha recibido numerosas llamadas telefónicas, cartas, telegramas y muestras de adhesión y felicitación procedentes de toda España y del extranjero.

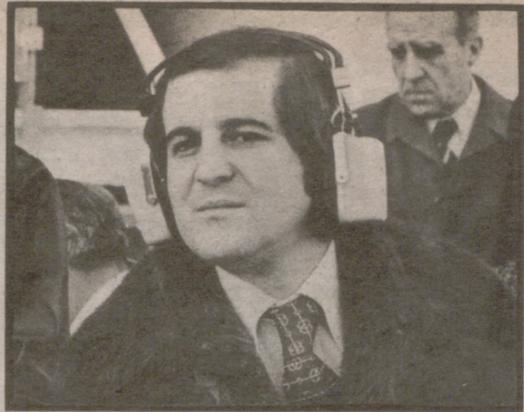
Toda la prensa nacional, emisoras de radio y televisión española y diferentes medios de comunicación han recordado su cumpleaños —el Rey nació en Roma el 5 de enero de 1938— y ha deseado al soberano toda suerte de venturas y felicidades.

**EL REY OFRECERÁ MAÑANA UNA RECEPCION EN EL PALACIO DE ORIENTE**

Continuando una tradición de la monarquía española, Su Majestad el Rey don Juan Carlos I ofrecerá mañana una recepción en el palacio de Oriente, con motivo de la Pascua Militar. El Rey recibirá a las más altas personalidades de nación y miembros de altos organismos, que le cumplimentarán con ocasión de la Pascua. Con anterioridad, el Rey recibirá al Consejo del Reino que le felicitará las pascuas.

Desde el 6 de enero de 1441, el conde de Ribadeo tiene el privilegio real de recibir como regalo el traje que el Rey de España viste en la citada recepción. Hasta 1931 este privilegio fue respetado. En la actualidad, el titulado del condado de Ribadeo lo posee la duquesa de Alba, que guarda en el palacio de los Condes de Aranda, de Epila (Zaragoza), una valiosa colección de trajes de los reyes Alfonso XII y Alfonso XIII.

# Democracia, también para el deporte



José María García contra los "mequetrefes politiquillos"

Hoy vamos a hablar de fútbol, sí señor. Y no crean que con ello vamos a abandonar el contenido político que caracteriza esta sección. Nada de eso. Porque resulta que el meollo, fundamental de esta «Polémica» va a ser la democratización del fútbol. Y también, cómo no, la enorme tensión centro-regionalista a que nos tienen acostumbrados los encuentros Real Madrid-Barça, o viceversa.

Antes de entrar de lleno en el tema nos vamos a referir a los prolegómenos. A la serie de declaraciones y posturas «avant-match» que convirtieron la fría noche del Nou Camp en cálido atardecer veraniego de tanto que caldearon el ambiente. La sanción a Costas por un altercado con un fotógrafo, impidió que este jugador pudiera jugar el partido. Aquí empezó todo.

El Barça denunció esta sanción y empezaron las declaraciones. «Anda que el follón de Costas no tiene miga ni «ná», le preguntaron en «As» a Bernabeu. Y claro,

celona. Más adelante, en su programa de la Cadena SER no se le ocurrió otra cosa que calificar de «palabreja» a la Democracia.

Y ya tenemos presentados

se mete a fondo desde las páginas de «Don Balón» con Agustín Montal y los que le rodean. Véanlo.

«Hay un terreno dibujado en el propio croquis del sentido común, que marca con claridad meridiana la separación que debe de mediar entre el forofo y el directivo. El, como dueño y señor de la poltrona, cuenta con una serie de ventajas tan incuestionables (nunca se tiene que mojar; nadie le molesta para la adquisición de sus boletos; le protegen del frío y hasta del calor; sale en los papeles y hasta en la «tele»; se puede presentar tan ricamente en la más sobresaliente y lucida de

Camp, cuando únicamente se está hablando en catalán por la megafonía del estadio, lo que son ganas de sacar las cosas — como en las famosas declaraciones — del tiesto. Lo sencillo sería querer ser simplemente un club, que es lo que se es, traducir las cosas más importantes por respeto a los que desconocen el idioma, como se hace en cualquier parte, y en los periódicos, emisoras y televisión hacer llamamientos a la concordia.»

## EL BUNKER DEPORTIVO, CONTRA MONTAL

De las respuestas aparecidas en la prensa barcelonesa hemos escogido por su claridad la de Josep Escolar desde «Tele Express». Este artículo ya ha sido rebatido desde la radio por José María García que se ha calificado como defensor de la «apertura en las esferas deportivas». Josep Escolar, contestó ayer de nuevo. No vamos a reproducir ni una ni otra intervención porque al no disponer del texto radiofónico preferimos concluir aquí. Las posturas nos parece que ya quedan claras.

«Calificar de «mequetrefes politiquillos» a los que rodean a Montal es un grave insulto a los catalanes y a la clase política catalana que en las últimas semanas está demostrando su coherencia y sentido de responsabilidad. No se sabe si el señor García se refiere al gerente y secretario general del F.C. Barcelona, que no hacen sino impulsar una línea elogiable ya emprendida de vincular al club con la realidad del país, o al Consejo Directivo de mentalidad liberal y democrática empezando por el propio presidente, por representantes de la derecha civilizada catalana, con una lamentable excepción que está cercana al bunker y, rara casualidad, ligada también a «Don Balón».

En todo caso, con ese calificativo de «mequetrefes politiquillos», que se destaca en el titular del trabajo, se manifiesta un evidente desprecio hacia la postura seguida por el Barcelona de ser fiel a la representatividad que se le ha otorgado

## INJUSTICIAS Y ATROPELLOS

«Lo que se trata ahora es de analizar los ataques contra Montal por haber pedido la democratización del fútbol y demandar que los componen-

tes de distintos comités del fútbol tienen que ser elegidos democráticamente por los clubs. El empleo de las palabras democracia y libertad tan repetidas el pasado domingo por los barcelonistas, siempre ha escocido y creado un fuerte desasosiego en los sectores cercanos o pertenecientes al bunker, ya sea deportivo o de otro género porque en definitiva se trata de la misma cerrazón a cualquier cambio. Es ya hora de dejar de hablar con eufemismos por lo que se debe decir que Montal, los barcelonistas y todos los ciudadanos del país están en su derecho y tienen el deber de pedir el cambio de unas estructuras y unos hombres que pertenecen a una situación que todos desearíamos superada. El Barcelona y lo mismo podrían decir otros clubs de la periferia, ha sido víctima de injusticias y atropellos provocados por unas circunstancias que confiamos en que vayan siendo superadas. Y nada más lícito el que Montal, en la primera ocasión favorable, haya planteado esta petición de democratización del fútbol, que, a nivel político respalda la mayoría de la sociedad española.

## DEBATE POLITICO SOBRE EL DEPORTE

«Mientras la situación democrática del país no se normalice de una manera plena y real, mientras el pueblo catalán no vea atendidas sus aspiraciones, el F.C. Barcelona seguirá siendo lo que nuestro compañero Vázquez Montalbán califica como la asociación democrática legal más amplia y espontánea de todo el Estado español y seguirá teniendo la representatividad que se le ha otorgado a falta de las instituciones políticas que toda sociedad necesita.

Por tanto, se equivocan plenamente los comentaristas que al analizar superficialmente la réplica de Montal a las declaraciones de Bernabeu escribe que «nosotros apostamos que todo quedará muerto muy pronto, olvidado como si se tratara de una pelea entre colegiales». Es una interpretación equivocada porque es precisamente a partir de ahora cuando se va a empezar a plantear el debate político en torno al deporte. Y Montal no ha de temer, ni creemos que tema, a los ataques e incluso improprios que sin duda se desencadenarán por parte de los sectores inmovilistas por su reiterada postura en favor de una política deportiva descentralizadora y de una democratización del fútbol.»

# polémica

por Sebastián Serrano  
(De "Mundo Diario")

don Santi no pudo evitar el sacar a relucir su vena centralista: «¿Miga?... Nada de eso. Mira, hasta que Cataluña... ¡Pobres castellanos! ¿Digo castellanos? Y también pobres andaluces. Y extremeños...». Más adelante, para redondear el asunto pronunció esta delicada frase: «No nos vamos a poder ni abrochar los pantalones. Vamos a tenerlos que llevar bajados siempre».

El mismo domingo del partido, por la mañana se produjo la respuesta de Montal ante las cámaras de televisión. He aquí algunas de sus afirmaciones: «Yo no me bajo los pantalones delante de nadie». «El clima lo enrarecen los fantasmas y ya se sabe que estos visten de blanco». Y concluyó con la frase clave: «Lo que le hace falta al fútbol español es la democratización y la elección de los cargos». Fin de la primera parte.

La segunda parte tiene como orincipal protagonista a José María García, «Super-García» para los amigos o simplemente «Butanito» para los menos amigos. El hombre del jersey del color de las bombonas de uso doméstico arremete desde «Don Balón» contra los «mequetrefes politiquillos» que según él, rodean al presidente del Bar-

todos los puntos del debate. ¿Es lógico que el fútbol alcance estos niveles de politización cuando ya parece que es posible hacer política de la de verdad? Pues diríamos que sí. Al fin y al cabo la actual estructuración de este deporte — y del Deporte en general, naturalmente — responde a unos intereses muy concretos que uno se atrevería a catalogar de antidemocráticos. «Distraigamos al pueblo con el fútbol-espectáculo y así es posible que se olvide de otras cosas» es el pensamiento que ha alimentado la actual organización. Si a esto añadimos que el Barça es, de alguna manera, un club en el que los años de penuria se han cobijado a las posturas nacionalistas y democráticas de Catalunya no es de extrañar que su presidente pida en estos momentos de cambio la democratización deportiva. Es una forma de contribuir a la democratización con mayúsculas.

Pero dejémoslos ya de teorías y pasemos a ver que opinan los «invitados» de hoy.

## MEQUETREFES POLITIQUILLOS

Bajo este título, «Butanito»

las sociedades) que descender un peldaño lo ridiculiza.

Y eso es lo que — y, que conste, que cuesta escribirlo — ha hecho don Agustín, a quien le han traicionado los nervios y tal vez los consejos de tanto mequetrefe politiquillo que le rodea. Al presidente, bonachón e ingenuo, le mandan a la guerra y ellos se quedan a ver y oír los tiros en la trinchera.

## RESPECTO A LOS NO CATALANES

Con un comentario de Miguel Vidal en «As» cerramos la serie de intervenciones de tipo centralista:

«Lo único anormal dimanó del club, de su presidente y de esta frase de «que el Barça es más que un club», que hace difícil la misión o la presencia en el estadio de todos aquellos que no sean catalanes. Francesc de Borja Moll suele decir «que el catalán es una de las cunas de la civilización moderna». Se estará o no de acuerdo con esta aseveración, pero en lo que no puede estarse de acuerdo es en la falta de respeto para el visitante. Y esto está ocurriendo en el Nou

# Cómo «cambiar»

Sin duda, seguir la senda constitucional ofrece también algunos reparos y dificultades: Primera. La cuestionada representatividad de las actuales cámaras; segunda. La ausencia en las mismas de los representantes de las fuerzas y corrientes de opinión de esos otros españoles que ahora asoman a la política; Tercera. La identificación de la reforma que surgiera como la "opción real elegida", con el peligro de que, después de su aplicación, si resultase un fracaso, desgastara a la corona.

## UN DILEMA

O elecciones y después reforma a fondo, o las reformas Areilza-Fraga-Garrigues y elecciones simultáneas

## UN RUMOR

Comisión Real para el estudio de la Reforma

# el país



FRAGA, AREILZA Y GARRIGUES, EL LLAMADO "TRIO LIBERAL"

MADRID, 5 (Crónica política exclusiva para ARAGON/express)

**E**N nuestra crónica del pasado lunes enumerábamos algunas de las reformas políticas que se han venido solicitando a lo largo de los últimos años y que ahora el Gobierno abordará con un programa a plazos para realizarlas por vía de urgencia sin acudir al referéndum. Esa parece que es la línea política gubernamental inmediata: hacer posible, por la senda de la vigente constitución, la propia reforma de ésta.

El Sr. Fraga ha dicho incluso que sólo en los casos en que las reformas afecten a leyes fundamentales se utilizará el referéndum. Su insistencia en subrayar que, tanto para el tema de la amnistía, como para el del terrorismo, se utilizará la vía legal, se corresponde con la afirmación hecha por el nuevo presidente de las Cortes, Sr. Fernández Miranda, en su primera alocución ante el pleno, de que las Cortes ejercerán sus funciones, con la firme defensa de la soberanía de la ley.

Sin embargo, estos días se insiste en una noticia que hace tres semanas fue desmentida por prematura: la de la creación de una Comisión Real para el estudio de la reforma constitucional y que se quiere presentar fuera del marco de las instituciones actuales.

No somos quién para juzgar sobre la oportunidad de la medida, mucho menos cuando acaba de declarar el Sr. Fraga, al "New York Times" que "el Rey será un monarca muy constitucional".

### COMISION INSTITUCIONAL

Más bien, esta comisión podría ser nombrada de entre miembros del Gobierno, con asistencia de otras personas que no pertenezcan a él. No se olvide que el presidente del Gobierno es ya presidente efectivo, por delegación del Rey, del Consejo Nacional. Por otra parte, el presidente del Consejo del Reino puede también, por acuerdo del propio Consejo o por sí mismo, en casos de urgencia, constituir ponencias de trabajo para la realización de estudios o informes. Quizá sobre este tema podría deliberar el Consejo del Reino en su próxima reunión del día 8.

En cualquier caso, ni las Cortes ni el Consejo Nacional podrían ser ignorados, puesto que cada uno, actuando desde la parcela de su competencia y autonomía funcional, deben colaborar abiertamente en las reformas que sean necesarias para la nueva etapa, sin que estas instituciones sean vadeadas, ni la Corona se desgaste, y que eviten las crispaciones y oposición de lo que, aunque a algunos no les guste, son las fuerzas del posfranquismo. La reforma tiene que salir más del consenso de participación popular por vía institucional, que de los pactos y compromisos entre quienes tienen el poder, sin negar a ninguno de ellos su patriotismo.

### INICIATIVA REAL

Para derogar o modificar cualquiera de

nuestras siete leyes fundamentales se necesita, además del acuerdo de las Cortes, el referéndum de la Nación. Al Rey le corresponde la iniciativa del referéndum. El es quien debería someter a la cámara cualquier proyecto derogatorio o modificador de las leyes fundamentales, proyecto que previamente habría de ser informado por el Consejo Nacional y aprobado por las Cortes, según la legislación vigente.

Incluso otras reformas legales que no sean preceptivas someter al referéndum, puede el Rey hacerlo, "cuando la trascendencia de las mismas lo aconseje, o el interés público lo demande". Y naturalmente esas leyes deben haber sido previamente elaboradas por las Cortes, a las cuales corresponde conocer en pleno "la ordenación jurídico-política de las instituciones del Estado". Además, también en este caso, esas leyes deben ser preceptivamente dictaminadas por el Consejo del Reino, antes de someterlas a referéndum.

### PELIGRO DE DESGASTE PARA LA CORONA

El Rey tiene capacidad legal para constituir esa comisión real para el estudio de lo que es necesario reformar de la constitución por vía de referéndum, calibrando los pros y los contras, las posibilidades y las dificultades. La única objeción posible es la del desgaste que el nombramiento de esa comisión podría suponer para la corona. Porque, ¿Por qué criterios se nombra? ¿sólo de expertos en Derecho Político y Constitucional? o de representantes de tendencias y fuerzas representativas? Y en este último caso, ¿quién le atribuye tal representación, si aún no se han celebrado elecciones que las pongan de relieve? ¿De personalidades políticas acreditadas en el pasado? Las hay de gran valía y audiencia pero ¿las va a elegir el Rey? ...

### LOS NOTABLES

El procedimiento de las comisiones de notables para las reformas constitucionales se ha seguido siempre en este país, con la Monarquía Tradicional, con la República y con Franco. Sólo que el Caudillo lo hacía con la discreción que su poder personal y su régimen autocrático le permitían. Nos enteramos del fracaso de las propuestas de Arrese cuando comenzó a hablarse de la Ley Orgánica del Estado. Muchos se han atribuido haber metido pluma en las leyes fundamentales. Sería una buena tesis doctoral historiar esas pugnas secretas. Cuentan que un brillante constitucionalista que pasó por el Instituto de Estudios Políticos y que luchó como nadie para que se crearan los 40 consejeros de designación del Caudillo, luego nunca fueron nombrados para ese grupo de consejeros, que ahora son permanentes.

### REFORMA PARTICIPADA

Someter a referéndum una reforma elaborada secretamente, o sin posibilidad de ser discutida en las instituciones representativas, no creo que coincida con el criterio aperturista de la nueva etapa. No se puede repetir hoy el espectáculo del amén que en su día dieron las Cortes a la Ley Orgánica del Estado. El carisma ya no existe.

Si queremos un régimen democrático en el que el Rey se limite a sancionar la voluntad popular, procedimientos hay en las leyes actuales para formar comisiones de estudio pero cuando haya otras cámaras más representativas, elegidas tras las reformas que por leyes ordinarias se pueden introducir. Después vendría la hora de los referendums.

Para que las reformas sean aceptadas tienen que ser participadas, y qué mejor participación que seguir el curso de la elaboración por las Cortes y el Consejo, en las comisiones que se estimen oportunas. Tanto en las Cortes como en el Consejo Nacional, en el Instituto de Estudios Políticos, en el Consejo de Estado y, si hiciera falta, en la Universidad hay expertos a quienes encargar estudios parciales o consultas. Otra cosa es que el Gobierno nombre la comisión de acuerdo con las Cortes y que se le dé el nombre que quiera, aunque yo evitaría cualquier referencia a la Corona.

### COMPETENCIAS INSTITUCIONALES

En primer lugar, en las Cortes hay una comisión de Presidencia y Leyes Fundamentales a la que le correspondería

debatir y dictaminar cualquier proyecto de esa naturaleza. También se pueden nombrar por el presidente de las Cortes comisiones especiales, mixtas, de información o simplemente de estudio. Así la responsabilidad del nombramiento la asume reglamentariamente el presidente de las Cortes y, si se tratara de una comisión especial, esa responsabilidad le comparte con el Gobierno.

No hay que olvidar tampoco la competencia constitucional que el Consejo Nacional tiene en el desarrollo y perfeccionamiento de las Leyes Fundamentales, en la sugerencia de medidas para que éstas se cumplan, así como en el informe, antes de su envío a las Cortes, de cualquier proyecto o modificación de ley fundamental. Estas competencias, o se las reforma previamente, o se cumple con ellas. Este es el dilema: o elecciones y después reforma a fondo; o las reformas del llamado trío liberal Areilza-Fraga-Garrigues y elecciones simultáneas para después acometer las modificaciones y perfeccionamientos constitucionales.

### EXPERIENCIAS DEL PASADO RECIENTE

El Sr. Fernández Miranda, cuando era vicepresidente del Consejo Nacional, creó la comisión mixta Gobierno-Consejo Nacional, que en realidad fue un instrumento de escasa eficacia, que sólo propuso una modificación de un artículo del reglamento del Consejo.

Por cierto que en la última reunión de la sección del Consejo Nacional, que se ocupa de los "principios fundamentales y desarrollo político", así como en la última reunión de la Comisión Permanente que la cámara política celebró antes de la muerte de Franco, se dijo que volvería a reunirse dicha comisión mixta Gobierno-Consejo para abordar el estudio urgente de una serie de temas que estaban en la línea de reformar para permanecer. Pero como dijo el presidente de aquella sección: "El tiempo nos ha devorado. Ahora son otras las reformas que hay que abordar."

Mientras los dueños de la finca — todos los españoles — no designen libremente a quienes y cómo deben administrarla, más vale utilizar las Instituciones existentes, con flexibilidad para que todo el mundo pueda decir su opinión, que ignorarlas mientras se nos habla a bombo y platillo de la necesidad de hacer cumplir la ley. Las constituciones son para los pueblos y no al revés, como muy a menudo ha ocurrido hasta ahora entre nosotros.

F.L. de Pablo



A MEDIA VOZ

LA SOMBRA

U.S.A.

**C**UATROCIENTOS seis ejercicios tácticos de vuelo más han realizado durante el año 1975 los reactores estadounidenses de la U.S.A.F. desde la base aérea de Zaragoza, con relación a 1.974. En total han sido ocho mil seiscientos seis los vuelos registrados, lo cual supone un incremento en utilización de pistas de aterrizaje y despegue de un catorce por ciento si lo comparamos con los doce meses anteriores.

**D**E estos vuelos realizados, una buena cantidad —6.277 para ser exactos— han tenido como objetivo el campo experimental de tiro de Las Bardenas.

**D**E pronto resulta que la importancia estratégica de la base aérea de Zaragoza ha crecido (en un 14 por ciento) para el mando militar estadounidense. Ocurre esto cuando los españoles empezábamos a creer lo contrario a partir de los últimos debates políticos celebrados en Washington y Madrid para la renovación de unos acuerdos bilaterales, debates a los que ha pillado, en su culminación, el nacimiento del proceso de cambio de nuestro país.

**P**OR unos momentos el futuro de los asentamientos militares norteamericanos en España estuvo en la cuerda floja. Todos lo pudimos ver y todos escuchamos el anuncio de una fecha en noviembre pasado, marcada para el desmantelamiento de estas instalaciones militares, un desmantelamiento que, al final, no se produjo por unas razones que el gobierno español anterior no tuvo tiempo de exponer porque el cambio se le vino encima y junto con el cambio se le vinieron otros problemas de política exterior de más alta urgencia, como muy bien puede ser el del Sahara.

**C**UANDO muchos creíamos que esa indecisa situación podía ir produciendo un paulatino desinterés por los atractivos estratégicos de España para esa potencia occidental, resulta que no y que, muy al contrario, la utilización de nuestras bases se ha incrementado durante el año 1975, unas bases que, repito, estuvieron a punto de ser desmanteladas en noviembre pasado.

**E**S ya obvio, pues, que ese desinterés paulatino no existe, sino muy al contrario. No obstante, también se ha observado desde aquí un cierto divorcio entre el deseo estadounidense de mantener el "statu quo" en los conciertos militares entre ambos países y la actitud política de los dirigentes de Washington respecto al futuro español. No hace muchas horas que se ha denunciado una presunta intromisión norteamericana en los asuntos políticos internos de nuestro país; se ha señalado a la C.I.A. y se han citado contactos concretos entre los agentes de la C.I.A. y los grupos políticos de fuera del Régimen, unos contactos que, al parecer, se han ido ejecutando casi a la luz pública, apenas sin disimulos diplomáticos.

**O**estas dos actitudes, la militar y la diplomática, no coinciden, o es de temer que coincidan demasiado. Es este un doble juego muy difícil de comprender desde fuera de las cancillerías, pero en principio nada sorprendente si recordamos las constantes manifestaciones estadounidenses de interés por los procesos políticos en marcha o futuribles dentro de la Península Ibérica.

**Y** recordemos también que, a este respecto, el Gobierno portugués ha denunciado en varias ocasiones concretas formas de intervención política estadounidense en sus asuntos internos.

**O** sea, que el interés norteamericano por esta piel de toro es bastante grande; que se quede en eso y no se pase a los excesos es, por lo visto, el deseo de buena parte de los que habitamos esta piel de toro.

J.L. Costa Velasco

Declaraciones de Martín Gamero al periódico marroquí "Al Alam"

# «Hemos demostrado que no somos inmovilistas»



RABAT, 5 (Efe).— El ministro de Información y Turismo, don Adolfo Martín Gamero, concedió una entrevista al periódico marroquí "Al Alam", órgano del partido de "El Istiqlal", cuyo texto es el siguiente:

— ¿Cómo definiría el segundo Gobierno Arias, de apertura o de transición?  
— Más importante que identificarlo, de entrada, como segundo Gobierno Arias, es el hecho de que este Gobierno sea el primero de la monarquía, encarnada en el rey Juan Carlos I, con todo lo que semejante primogenitura comporta de promesa y compromiso históricos. Por lo demás, creo que los términos "apertura" y "transición" no se contraponen. Estamos abriendo un camino político para transitar por él de acuerdo con el rumbo trazado por la declaración programática en la que se estableció la línea de actuación que este Gobierno se propone seguir.

**INMOVILISTAS Y EXTREMISTAS, UN ESTORBO**

El señor Fraga ha condenado a "los extremistas de un lado y otro" ¿Hasta qué punto los inmovilistas amenazan el programa del nuevo Gobierno?

— Supongo que usted quiere decir que los inmovilistas son extremistas comparables a los revolucionarios: aquellos por defecto y éstos, por exceso de movimiento. A buen seguro, unos y otros constituyen un estorbo en toda sociedad jurídicamente organizada, en cualquier estado de derecho. Pero lo importante, en el caso español, es que nuestro ministro de la Gobernación (Interior) haya manifestado que la Ley será aplicada sin excepción a quienes pretendan infringirla y perturbar el orden, vengan de donde vengan, y lo más importante, a fin de cuentas, es que el primer Gobierno del rey Juan Carlos I no sea inmovilista, como ya lo ha comprobado todo el mundo, dentro y fuera de España.

— Algunos de sus colaboradores han calificado a la prensa como un "parlamento de papel". ¿Cómo entiende la función de la prensa en el desarrollo político de un país?

— No se habría dicho de la prensa que es el "cuarto poder" si no tuviera, como tiene, una intervención decisiva en la vida pública, y yo no sería ministro de Información, si no creyera como creo, en la magnitud de su misión social, que, dicho sea de paso, estoy dispuesto a favorecer y estimular, el papel de la prensa es esencial en el desarrollo político, como reflejo precisamente de un contraste de pareceres, que constituye el mejor exponente de que ese desarrollo político se produce. A este respecto, debo decir que los medios informativos españoles han sabido estar, en esta hora crucial de nuestra patria, a la altura de su honroso y difícil cometido.

**ESPAÑA-ISRAEL**

— Se habla mucho del probable establecimiento de relaciones diplomáticas entre España e Israel. ¿Cuáles son las perspectivas?

— Este es un tema de la competencia del ministro de Asuntos Exteriores. Pero, de todos modos, la última información que poseo al respecto es que se han desmentido categóricamente unos supuestos y recientes contactos del señor Areilza con alguna relevante personalidad israelí, en Suiza.

— Las circunstancias no le han permitido hablar de sus gestiones en pro del entendimiento hispano-marroquí. Sin embargo, todos sabemos que su labor ha sido inmensa. ¿Cuáles son sus impresiones al ver que estamos al borde de una nueva era de las relaciones bilaterales?

- "El papel de la prensa es esencial en el desarrollo político"
- Los inmovilistas y los extremistas constituyen un estorbo

Tarde o temprano, en la historia sólo triunfa lo auténtico y la autenticidad de marroquíes y españoles, en su trato común y recíproco, tiene su mejor expresión en la certera sentencia de S.M. el rey Hassan II en el sentido de que ambos pueblos "están condenados a entenderse". Por supuesto, este entendimiento no va ni tiene por qué ir contra nadie, sino al contrario, contribuye a la paz y estabilidad de la región, de acuerdo con los principios y recomendaciones de la ONU y con la propia vocación internacional de Marruecos y España.

**PERIODISMO Y PROPAGANDA**

— ¿Cuál es su opinión sobre el comportamiento de la prensa marroquí en torno a las relaciones hispano-marroquíes?

— No miremos al pasado y, por otra parte, sepamos distinguir el periodismo de la propaganda. De cara al futuro, el comportamiento de los medios de comunicación social, tanto marroquíes como españoles, será decisivo para robustecer los vínculos de comprensión, amistad, entendimiento y cooperación.

— ¿Cómo ve la realización de los acuerdos contenidos en la declaración de Madrid del 14 de noviembre de 1975?

— Teniendo en cuenta que desde la fecha de esa declaración han ocurrido grandes acontecimientos en España (la muerte de Franco, la entronización del Rey, la formación del primer Gobierno de la monarquía, etc.), es explicable que ciertos aspectos de aquellos acuerdos no se hayan materializado al ritmo que todos deseábamos. Ahora, estoy seguro que será cuestión de pocas semanas.

**ENTENDIMIENTO HISPANO-MARROQUÍ**

— El presidente El Fassi

había dicho desde los sesenta que una solución al problema Sahara se abriría un sin número de posibilidades de cooperación entre nuestras naciones, a causa de afinidades existentes en nuestros pueblos. ¿Cuál el peso de esas afinidades en la concretización del entendimiento hispano-marroquí? ¿Cuáles son las perspectivas?

— No cabe duda que afinidades étnicas, espirituales y culturales componen una sólida base sobre la cual se han tejido lo largo de muchos siglos unos lazos permanentemente inmarcasibles, por ende fugaces desavenencias familiares y vecinales. Gracias a Dios, esos vínculos de hermandad

solidaridad han resistido los cambiantes fenómenos superficiales de la política por una y otra orilla, un mar que no nos separa, población, viviente, urbanismo, paisaje, arte, cultura expresan una evidente continuidad. España a guisa de puente entre los valores árabes e islámicos del mismo modo que Marruecos está impregnado de tradiciones ibéricas.

— ¿Cómo ve la realización de los acuerdos contenidos en la declaración de Madrid del 14 de noviembre de 1975?

— Teniendo en cuenta que desde la fecha de esa declaración han ocurrido grandes acontecimientos en España (la muerte de Franco, la entronización del Rey, la formación del primer Gobierno de la monarquía, etc.), es explicable que ciertos aspectos de aquellos acuerdos no se hayan materializado al ritmo que todos deseábamos. Ahora, estoy seguro que será cuestión de pocas semanas.

**BANCO DE CREDITO LOCAL DE ESPAÑA**

**FERNANDEZ SORDO, PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION**

MADRID, 5 (Europa Press).— Don Alejandro Fernández Sordo, ex-ministro de Relaciones Sindicales, ha sido nombrado presidente del consejo de administración del Banco de Crédito Local de España, según decreto

del Ministerio de Hacienda que hoy publica el Boletín Oficial del Estado.

— Este nombramiento dice el decreto — se consideró en el Consejo de Ministros del pasado día 2 de diciembre de 1975.

ARE

Di

EU

Par  
sac  
se i  
acc

BONN, 5  
"ARAGON/

El nuevo  
conversaciones  
ministro español  
consultas regul  
Areilza será  
alemán en con  
práctica ausen

En efecto, las de septiembre inmediata ret embajador a España — situar de las rel hispano-alema punto más b transcurso de veinte años.

El clima polít notoriamente acceso al tron Carlos de Borb declarada liberalizadora de Gobierno. Así, conde de Motri jueves próximo hallará a su col Hans Dietrich dispuesto con interés a esc razones del nue del Palacio de

No es ningún que Genschere Areilza cuando había tenido tomar pose Ministerio. diplomacia de puesto especial que fuera ésta — la primera capi Areilza en visita

Y tampo extraño que Genschere citara hechos positiv internacional "España se ha camino h democracia" aún más su ministro alem que el "Gobi apoya y alient política español

INTERES POR ESPAÑA

El interés estar presente época que se España quedó ilustrado con del presid República Fed

AREILZA, A BONN

# Diálogo con Europa



Hans Dietrich Genscher

● Parece que en las conversaciones hispano-alemanas se incluirá el tema de nuestro acceso a la C.E.E.

BONN, 5 (Por Antonio JAVALOYES, de "Efè", especial para "ARAGON/exprés").—

El nuevo rumbo político en España va a ser el tema primordial de las conversaciones que mantendrá en esta capital, los próximos días ocho y nueve, el ministro español de Asuntos Exteriores, José María de Areilza, en el marco de las consultas regulares hispano-alemanas.

Areilza será el primer responsable de la diplomacia española que pise suelo alemán en cometido oficial en los dos últimos años, que se caracterizaron por la práctica ausencia de diálogo entre los gobiernos de Madrid y Bonn.

En efecto, las ejecuciones de septiembre — con la inmediata retirada del embajador alemán en España — situaron el nivel de las relaciones hispano-alemanas en su punto más bajo en el transcurso de los últimos veinte años.

El clima político cambió notoriamente a raíz del acceso al trono de Juan Carlos de Borbón y tras la declarada voluntad liberalizadora de su primer Gobierno. Así, cuando el conde de Motrico llegue el jueves próximo a Bonn hallará a su colega alemán, Hans Dietrich Genscher, dispuesto con el máximo interés a escuchar las razones del nuevo inquilino del Palacio de Santa Cruz.

No es ninguna casualidad que Genscher invitara a Areilza cuando éste apenas había tenido tiempo para tomar posesión del Ministerio. Y que la diplomacia de Bonn haya puesto especial empeño en que fuera ésta — y no otra — la primera capital que pise Areilza en visita oficial.

Y tampoco resulta extraño que el propio Genscher citara, entre los hechos positivos del año internacional 1975, que "España se haya puesto en camino hacia la democracia". Precizando aún más su actitud, el ministro alemán añadiría que el "Gobierno federal apoya y alienta" la nueva política española.

INTERES POR ESPAÑA

El interés alemán por estar presente en la nueva época que se vislumbra en España quedó plenamente ilustrado con la asistencia del presidente de la República Federal, Walter

Scheel, a los actos conmemorativos de la entronización del nuevo monarca español.

Desde entonces, la atención alemana hacia España — no sólo a nivel oficial — se acentúa a diario. Los corresponsales alemanes en Madrid informan ampliamente sobre el nuevo clima político español. Se comentan positivamente las medidas liberalizadoras emprendidas o en curso, por un amplio sector del nuevo Gabinete.

De todo ello hablarán Areilza y Genscher los próximos días. Primero, en un almuerzo de trabajo y, al día siguiente, en una reunión a celebrar en el Ministerio federal de Asuntos Exteriores. Areilza

tendrá ocasión de hablar también del tema en su audiencia con Walter Scheel, a quien conoció en Madrid, hace cinco años, en circunstancias bien distintas.

ESPAÑA-C.E.E.

Por otra parte, la presencia en la delegación de Areilza del director general de relaciones económicas internacionales de su Ministerio, Raimundo Bassols, hace pensar que el interrumpido diálogo España-C.E.E. podría incluirse en la agenda de las conversaciones hispano-alemanas. Pues para nadie es un secreto que a la República Federal alemana le interesa la homologación de las estructuras políticas a

las de los países miembros de la C.E.E., que permitiría a España, en su momento, integrarse como miembro de pleno derecho en el club de Bruselas.

En su reciente declaración a la radio de Francfort, Genscher dijo abiertamente que el camino español a la democracia lleva también hacia Europa, si bien matizó su aserto añadiendo que "sólo España debe decidir sobre la velocidad y ritmo" de su proceso democrático.

Dado su papel predominante en la comunidad de Bruselas, Alemania Federal es, hoy, por hoy, el mejor valedor para aquellos países que buscan su vinculación a la C.E.E.

La próxima visita de Areilza, hombre que goza de prestigio en las esferas políticas alemanas, puede suponer un importante paso en tal dirección. Mientras no se tuerza el rumbo político imprimido por el nuevo Gobierno de Madrid.

en voz ALTA

## HAY MOTIVOS PARA EL OPTIMISMO

**S**E fue el presidente de caza, porque hay que estar en forma para los acontecimientos que se avecinan. Iban con él Carro Martínez y Germán Gervás, que es un estupendo jugador de mus. O sea, que los placeres del fin de semana estaban asegurados entre los jabalíes y el órdago a pares. Marcelino Camacho, por su parte, se ha ido a Francia por motivos familiares, mientras la comisión ejecutiva del ilegal Partido Socialista Obrero Español se dirigía al personal para exponer un comunicado propugnando la amnistía, el retorno de los exiliados, la legalización de los partidos políticos y organizaciones sindicales, el establecimiento de las libertades de expresión, reunión, asociación, manifestación y huelga y derogación de las leyes represivas y tribunales especiales. Y como el que no llora no mama, como se sabe, la Unión Catalana decide aliarse con la U.D.E. de Silva Muñoz, en réplica al manifiesto del Consell de Forces Politiques de Catalunya. O sea que bien.

★★

Si Fraga no es declarado personaje del mes por "ABC" me voy a terminar cabreando. Porque, vamos, que unos manifestantes se pongan a aplaudir a la Fuerza Pública es algo que sólo podría haber ocurrido gracias a don Manuel. Es un hecho inédito, sorprendente y esperanzador. Hasta el sesudo "Times" se ha quedado con la boca abierta al recoger la noticia. Total, que cualquier día de estos voy a organizar yo una manifestación de dos — con el llamado Amilibia — pidiendo que a ver cuándo me dejan publicar el libro ese de "El día que perdí aquello", secuestrado ahora hace un año para general descontento de la afición.

★★

Quedamos entonces en que el Consejo del Reino no tratará el día 8 de la prórroga de la legislatura. ¿Quiere decir esto que no habrá prórroga? No, hombre, quiere decir simplemente, que no se abordará el tema en ese Pleno, por la sencilla razón de que hay más días que longanizas. Lo que podría ocurrir — como ya se apuntó en esta columna a su debido tiempo — es que se estudiara el posible relevo del alcalde de Madrid, alérgico a la dimisión como es bien notorio.

★★

Que estamos cambiando es un hecho evidente. Hay otro talante, otras formas, otros planteamientos. Y esto se percibe jubilosamente por todas partes. Y por ahora, sin demasiados traumas. Es una lástima que el programa de Arias Navarro, anunciado aquel 12 de febrero, no pudiera cumplir sus objetivos en la medida del tiempo y del espacio. Ahora se ha quedado viejo, y tras la pérdida de dos años los inmovilistas van a sentir en sus carnes el boicot, porque la evolución hacia fórmulas más democráticas tendrá que acentuarse en mayor medida. La tolerada y razonable oposición exige que se apriete el acelerador ante la desesperación y el miedo de posturas secularmente retrógradas, convencidas — los pobres — de que más allá de los Pirineos sólo existe el pecado, el comunismo y los contubernios judeo-masónicos.

★★

Yo no sé a quién se le habrá ocurrido la idea de suprimir en un próximo futuro la censura cinematográfica. Era lo que nos faltaba.

**YALE**



(Exclusivo para "ARAGON/exprés")

● Los «cerebros fugados»

# Irrecuperables

# Prácticamente

● Declaraciones del Dr. Bermejo Sarabia, siquiatra español afincado en Suiza

**I**MAGINESE un médico que recién graduado desea seguir aprendiendo, que necesita escuelas y gente preparada para enseñarle y al mismo tiempo necesita dejar de ser un parásito de la sociedad. Cuando no encuentra esta situación, busca el ambiente a la cultura que le permitan dejar de ser un parásito y, al mismo tiempo, que le ofrezca la posibilidad de llegar hasta saciar al máximo su curiosidad científica". Con estas palabras, el doctor Bermejo Sarabia, psiquiatra español afincado desde hace algunos años en Suiza y que ejerce actualmente en el Hospital Psiquiátrico de Malévoz, sitúa en una entrevista concedida al diario "Noticias Médicas", la causa original que provoca la gran fuga de cerebros científicos y de numerosos médicos que se ven obligados a salir de España para irse a otros países a mejorar sus conocimientos.

Sobre esta situación, el doctor Bermejo Sarabia añade que "si estos elementos no los encuentra en su país, es lógico que

haga sacrificios y que intente buscar una solución en otros lugares". Tal estado de cosas, que se encadenan y complican cada vez más

gravemente la forma con que actualmente en España se desarrolla la enseñanza en todos sus niveles, la resume el doctor Bermejo de la siguiente forma: "Falta de condiciones adecuadas para la formación, abandonar el país, imposibilidad de recuperación por su país una vez formados y necesidad para las nuevas tandas de médicos de abandonar el país".

El hecho de que numerosos científicos o los médicos españoles tengan que marchar a otras naciones para poder ampliar el campo de sus conocimientos, presupone, por otro lado, el adaptarse a un régimen intenso de estudios y trabajos que

compensa y paga la enseñanza que recibe de las instituciones extranjeras. En este mismo sentido, el doctor Bermejo afirma que "cuando contratan a un médico español es para que trabaje y cumpla una función que el hospital espera de él. Para cumplir esta función se trabaja duro, cuarenta y cinco horas por semana más guardias, junto a problemas de idioma, adaptación, etcétera". El médico o el científico español paga con creces a través de su propio trabajo, la enseñanza que recibe durante el tiempo de formación y aprendizaje en otro país.

## Nota de los auxiliares psiquiátricos recluidos en el seminario de Albacete:

### NOS DENOMINAN "CUIDADORES DE DEMENTES"

ALBACETE, 5 (Logos).— Los diez recluidos en el seminario diocesano han facilitado una nota en la que muestran su desacuerdo con la Diputación Provincial que les ofrece contratos semestrales y posterior concurso para consolidar plaza ya que, al parecer existen contratos laborales fijos expedidos con anterioridad, y con la denominación de "cuidadores de dementes", en vez de "auxiliares psiquiátricos".

Entre los siete auxiliares psiquiátricos que se disponen a pasar su sexta noche de encierro (junto con dos médicos y un terapeuta) se encuentran dos enlaces sindicales del hospital, por otra parte, veinticinco auxiliares de los treinta y siete afectados por el problema ya han renovado sus contratos y están trabajando en el Hospital Psiquiátrico limitándose al desempleo a doce que tienen siete días de plazo a contar desde ayer para renovar contrato en las condiciones ofrecidas cuarenta y dos horas semanales y treinta de prolongación de jornada con el mismo sueldo que el año pasado, "o renunciar definitivamente".

DOS NUEVOS TRABAJADORES SE REINCORPORAN AL HOSPITAL

ALBACETE, 5 (Logos).— Con la firma de contrato y la incorporación al trabajo en el Hospital Psiquiátrico Provincial de otros dos auxiliares, son un total de 25 los que se han avenido a las condiciones de la Diputación Provincial, consistentes en renovación de contrato por seis meses y posterior entrada en concurso para consolidar plaza como trabajadores de condición laboral, previo curso de capacitación profesional en el centro hospitalario.

Sólo quedan pendientes de contrato otros 12 auxiliares, siete de los cuales, continúan encerrados en el seminario diocesano, junto con dos médicos y un terapeuta.

# LA CLAVE

## El bimilenario y las elecciones

**H**ACE muy pocos años, el Bimilenario de Zaragoza se hubiera planteado exclusivamente a modo de fuegos artificiales con levantamiento de viejas Torres Nuevas de cartón-piedra, discursos triunfalistas, un baile en la Lonja y pare usted de contar. El Bimilenario hubiera sido instrumentalizado para traer turistas que llenarían hoteles una semana del año. Hoy, sin embargo, se plantea incluso desde niveles oficiales como una ocasión histórica para que los zaragozanos volvámos a tener conciencia de nuestro pasado, presente y futuro colectivo y ciudadano. Y no sólo conciencia, también alguna forma de control. Lo admirable es que hace esos pocos años, quienes regían la ciudad y sus entidades económicas y culturales eran exactamente las mismas personas de hoy. ¿Qué ha pasado?

No seamos triunfalistas del antitriunfalismo. Modestamente, hay que reconocer un hecho y no es otro que la conquista de esa conciencia ciudadana por parte de sectores tradicionalmente orillados. Son los barrios, son las entidades culturales más vivas, los profesionales agrupados en sus Colegios, quienes están modificando la relación de fuerzas. Hasta el punto de que, para empezar con buen pie el Bimilenario, ha habido que ser consecuente. El alcalde asegura que quiere que sea toda la ciudad la que hable en este año sobre nuestro futuro y para eso había que desamordazar, por ejemplo, a siete asociaciones de barrio. Al César lo que es del César. Por más que junto a hechos como éste, haya por ahí comisiones del Bimilenario exquisitamente elitistas que ya andan programando festejos populares para "el vulgo ignaro".

¿Cómo daremos un paso hacia el futuro en 1976? Devolver a los ciudadanos la soberanía de Zaragoza —nasta ahora secuestrada— será la piedra de toque del Bimilenario. En noviembre habrá elecciones para renovar medio Ayuntamiento, con voto algo más semejante al sufragio universal. Pero, para que los representantes sean realmente representativos, los zaragozanos tienen que creer que merece la pena votar, que sirve de algo. Y estas convicciones o surgen de abajo o no se producen, que buena prueba hemos tenido durante décadas. Será pues necesario que la ciudad, desde abajo y con libertad absoluta, vaya tomando conciencia a pasos rápidos de lo que es su derecho. Porque, además, la democracia no se agota en la elección; la democracia es cosa de todos los días, no sólo de un día cada tres años. Y la democracia se llama libertad para que todos los sectores de nuestra sociedad rompan la inercia, el miedo y el aburrimiento. Nos quedan sólo diez meses para las elecciones que o serán resultado de un ejercicio constante y libre de los derechos olvidados o serán otra pantomima. Si se ha empezado con buen pie, convendría tenerlo en cuenta.

Pablo



● GUARDAMUEBLES SISTEMA CONTAINERS

CALVO SOTELO, 36 TELEFONO 211810



NUEVA YORK... algunos extractos del Gobierno es Borchgrave, en el Mercado Común... sacrificar para el tiempo la celebr... de un periodo... Indica también... se podrá lograr... efectividad en el futuro español... subversión" y tr...

He aquí el conversaci... mantuvo con norteamericano... publicado en la re... acompañado de presidente del Gob... Nosotros est... condiciones (o pos... un sistema de co... interna que permit... su rápido crecimi... significa edificar... presente y al mis... las libertades polít... otros países democ... un derechista sin... clásico. He sido sie... otros puntos de vi... abierto a todas... comunistas con t... dedicadas a la luch... Este es el proceso... que hemos lanzado

CUATRO O CINCO... Sobre elecci... declaró que estan... etapas princ... celebraremos elecc... regiones (ayu... diputaciones) en la... (políticos) adquirir... proceso democrático... completarse para

RICARDO LA CIE... SANTANDER... historiador don... declarado a "Ho... que "el franquismo... No sobrevivirá... diferente, po... nostalgias. En u... tres años, bajo la... causa de una m... conocido. Se afir... sin Franco es co... franquismo es... político" Más adelante... que no le gusta... "Para mí Fraga... futuro, no una

## CARTAS



Sr. Director de "ARAGON/expres" Madrid 12 Diciembre 1975

Distinguido señor:

Habiendo llegado a nuestro conocimiento una nota de prensa dirigida a usted por distintos periodistas de Valladolid, que no fueron en su totalidad testigos de los acontecimientos sucedidos en los salones del hotel Oljé Meliá, los abajo firmantes, José Mayá, Director de la Editorial Sedmay; Javier Iturralde, de TVE; María José Prendes, actriz; Manuel Cerijo, relaciones públicas y agente de espectáculos; Rafael A. G. Loza, Editor de la revista Discoshow; José Luis Fradejas, Editor ejecutivo de la misma publicación y Wenceslao Pérez Gómez, periodista, queremos comunicarle a usted como testigos presenciales, ya que nos encontramos en la mesa donde se desarrollaron los hechos, que son falsas las acusaciones que se han vertido contra el cantante Juan Erasmo Mochi y del todo punto condenable el señor Lobo, el cual, tras confesar en nuestra presencia que se hallaba en estado de embriaguez y pidiendo disculpas en nombre de dos compañeros, según él, ebrios también, los cuales llamando "sinvergüenza" y "cara dura" a Mochi pretendían obtener de él una entrevista para el día siguiente, calificada ésta por el señor Lobo como "sangrienta". Siempre en presencia nuestra, y al preguntarle Mochi por el motivo de esta actitud el señor Lobo respondió: "es lo menos que se merece una persona que ha comprado un festival". A partir de este momento, Juan Erasmo Mochi se negó a seguir conversando con el señor Lobo comunicándole su deseo de cancelar la entrevista del día siguiente. Tras repetidas veces de rogarle al señor Lobo que se retirase y como no lo hiciera así, Mochi lo empujó cayendo al suelo de donde lo recogieron sus compañeros, quienes se mostraron también en todo momento agresivos. Tras estos incidentes, el grupo regresó, y personalmente el señor Lobo pidió disculpas aduciendo una vez más, en presencia de testigos, que su comportamiento respondía a su estado de embriaguez.

Consideramos que la ayuda que están prestando sus compañeros al señor Lobo, según nuestros informes,

## Historia de una bofetada



no profesional del periodismo, pese a ser una digna actitud de amistad es de todo punto equivocada considerando que sólo va a perjudicar la imagen pública de una persona que en ningún momento motivó reacción tan lamentable, por parte de quien, al parecer, tiene interés de convertirse en un mártir de la información lo que se desprende por sus declaraciones.

También queremos poner en su conocimiento que son inexactas las afirmaciones vertidas en algunos medios de la prensa de que la concesión del Primer Premio a Juan Erasmo Mochi fue totalmente abucheada, ya que sólo fue protestada por pequeños grupos, cosa que viene ocurriendo desde el principio del Festival como podemos atestiguar por ser asistentes acreditados en distintas ocasiones.

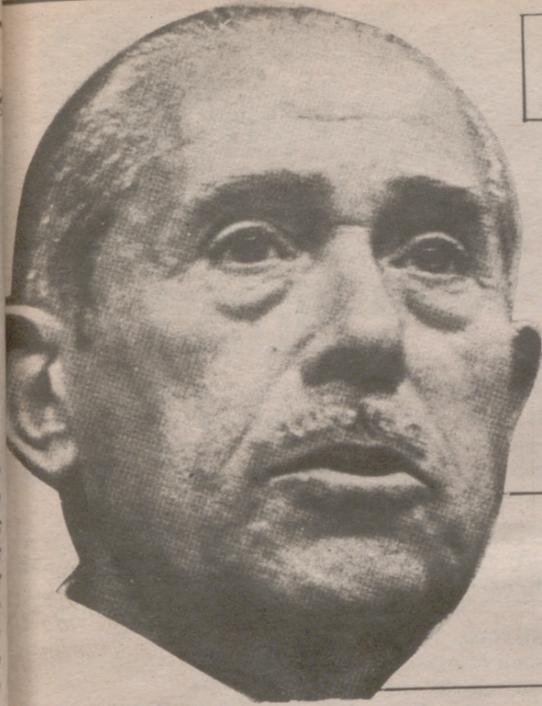
Lamentamos tener que molestar su atención pero ya que pensamos que hacer honor a la verdad es su lema, lo hacemos también nuestro en esta ocasión.

Le saludamos muy atentamente. Fdo: José Mayá, Javier Iturralde, María José Prendes, Manuel Cerijo, Rafael A. G. Loza, José Luis Fradejas, Wenceslao Pérez Gómez.

Cuatro o cinco  
(excluido el P.C.)

Arias anuncia

# partidos políticos



(Y elecciones  
generales  
y locales)

NUEVA YORK, 5 (Efe).— El semanario "Newsweek" publica hoy algunos extractos de una amplia entrevista concedida por el presidente del Gobierno español, Carlos Arias Navarro, a su enviado Arnaud de Borchgrave, en la que se reafirma la intención española de adherirse al Mercado Común y a la Organización del Atlántico Norte (OTAN) sin sacrificar para ello nuestras tradiciones. Arias Navarro anuncia al mismo tiempo la celebración de elecciones locales y generales en el transcurso de un periodo comprendido desde ahora a finales de 1977.

Indica también el presidente del Gobierno que en ese mismo tiempo se podrá lograr que "cuatro o cinco partidos políticos funcionen con efectividad en la nueva democracia española" excluyendo del panorama futuro español al Partido Comunista "por ser —dijo—, instrumento de la subversión" y tratar de "reabrir viejas heridas. Y no de cerrarlas".

He aquí el extracto de la conversación que el presidente mantuvo con el periodista norteamericano tal como aparece publicado en la referida publicación, acompañado de una fotografía del presidente del Gobierno.

Nosotros estamos ahora en condiciones (o posición) de establecer un sistema de coexistencia política interna que permita a España proseguir su rápido crecimiento económico. Esto significa edificar sobre la realidad presente y al mismo tiempo respetar las libertades políticas reconocidas en otros países democráticos... yo no soy un derechista sino un conservador clásico. He sido siempre tolerante con otros puntos de vista políticos. Estoy abierto a todas las doctrinas no comunistas con tal de que vayan dedicadas a la lucha por el progreso. Este es el proceso de normalización que hemos lanzado ahora.

## CUATRO O CINCO PARTIDOS

Sobre elecciones el presidente declaró que estamos planeando dos etapas principales. Primero celebraremos elecciones de ciudades y regiones (ayuntamientos y diputaciones) en las cuales los partidos (políticos) adquirirán experiencia en el proceso democrático. Esta fase podrá completarse para fines de 1976. El

mismo proceso entonces puede tener lugar a nivel nacional y completarse antes de finales de 1977... Así pues en dos años usted podrá ver la realidad de cuatro o cinco partidos políticos funcionando efectivamente en una nueva democracia española.

Sobre el Partido Comunista afirmó que el legalizar el Partido Comunista no sirve de criterio de libertad... El exiliado líder comunista Santiago Carrillo se ha situado repetidamente en el seno de una ideología internacional que haría de él un instrumento de la subversión. El simboliza a un grupo que no está tratando de cerrar viejas heridas sino de reabrir las. De ese modo Carrillo ha perdido todo derecho, a la ciudadanía española y protección... La guerra civil me abrió a mí los ojos al comunismo y a sus monstruosidades.

## COMUNISMO Y POLICIA

... No hay un solo ejemplo en el mundo de un Partido Comunista que haya demostrado con sus obras el (menor) respeto por las reglas del juego democrático una vez ha alcanzado el poder.

En tono a los presos políticos expresó que es obvio que me gustaría ver un número menor (de ellos) en prisión. Las doctrinas subversivas, sin embargo, han de circunscribirse drásticamente. (Una amnistía general)

vendrá como culminación de nuestro proceso de normalización, cuando la democracia esté lista para funcionar. Nosotros no vamos a poner en libertad a gentes que meramente, vayan a subvertir lo que estamos tratando de edificar. Y añadió que la policía española, tanto como nuestros órganos de imposición de la Ley, están bien disciplinados, con un claro sentido de que su deber está limitado a imponer la Ley y entregar a la justicia a aquellos que la quebrantan; yo puedo asegurarle a usted que en casi todos los casos, por no decir en todos, la policía española no actúa con más

papel como aliado natural o España tendrá que limitar el empleo de las bases estrictamente a las necesidades que los Estados Unidos y de España.

## MERCADO COMUN

El Mercado Común fue otro de los temas abordados por el presidente.

Nosotros queremos y estamos deseosos de acceder a las organizaciones europeas en plena derecho. Y esto significa que estamos dispuestos a edificar una democracia con características españolas que nos permita transitar en la corriente política de la Europa libre sin tener que renunciar a nuestras tradiciones. Como esto es ahora nuestro declarado objetivo yo (me atrevería a) esperar de nuestros vecinos que sean comprensivos y flexibles en permitir a España que supere gradual y pragmáticamente las diferencias que todavía nos separan del Mercado Común, tanto política como económicamente.

Sobre las tradiciones de España, último punto de la entrevista, puntualizó asimismo el presidente que debido a nuestra obstinación del pasado en organizar nuestra vida política como un mero reflejo de otros países occidentales con una tradición política diferente, hemos sufrido los desastres de nuestra guerra civil. Nunca más. Nosotros estamos ahora en posición de establecer un sistema de coexistencia política interna que permita a España el proseguir su rápido crecimiento económico. En términos prácticos esto significa el edificar sobre la realidad presente que, al tiempo que respete enteramente los derechos humanos y libertades políticas reconocidas en otras naciones democráticas, excluya sin embargo los extremismos de cualquier clase.

● "Carrillo ha perdido todo derecho a la ciudadanía española"

● LAS BASES: "La ayuda militar de los Estados Unidos tendrá que doblarse como mínimo"

—o menos— rigor que la norteamericana, francesa o belga, por ejemplo.

## LAS BASES

Sobre las bases norteamericanas dijo que contrariamente a la creencia popular el acuerdo (de extender el alquiler de bases navales y aéreas de Estados Unidos en España), no fue completado antes de la muerte de Franco. Algunos detalles faltan. Los Estados Unidos parece ignorar (el hecho) de que esas instalaciones, que son parte integrante del (aparato) disuasor de la "Nato", requieren costosas medidas militares de precaución (protección) (por parte de Madrid). España no está en la Alianza Atlántica y no disfruta de ninguno de sus beneficios —sólo de los inconvenientes...; los restantes países europeos han estado aprovechándose de nuestra geografía y de nuestro anticomunismo e ignorando al mismo tiempo los derechos que nos corresponderían en cualquier alianza de países libres... así pues la ayuda militar de los Estados Unidos tendrá que aumentarse sustantivamente—doblarse como mínimo.

Se refirió también a la "OTAN" diciendo que desde luego (a España le agradecería entrar en la "OTAN") esto sería natural. Permítame que le recuerde que las bases de Estados Unidos en España son no sólo una parte del disuasor de la Alianza, sino también parte de la infraestructura de la OTAN bajo el mando del supremo comandante de la "OTAN"... La supervivencia de Europa Occidental depende del disuasor de los Estados Unidos y las bases son una parte esencial de ese disuasor.

Esto no puede continuar así. Es tan ilógico como inaceptable y si se prolonga, España tendrá que concluir que no tiene obligación alguna en la defensa de Europa. Reconoce nuestro

Según "La Voz  
de España"  
de San Sebastián

VOLVERAN 400  
EXILIADOS VASCOS

SAN SEBASTIAN, 5 (Europa Press).— Según publica el periódico "La Voz de España" en su edición de ayer domingo, de 300 a 400 exiliados vascos que actualmente se encuentran en Francia es posible que retornen o puedan retornar en fecha próxima.

Esta posibilidad, así como la de que unos 150 presos políticos de la provincia salgan de las cárceles después de ser aplicado el artículo tres del decreto de indulto Real, se estudian en unas gestiones que se vienen llevando a cabo, tanto a nivel de gobernadores civiles, quienes se reunieron con el señor Fraga Iribarne, como a otros niveles oficiales.

En este sentido, se sabe que dos conocidos abogados de San Sebastián, a uno de los cuales le ha sido devuelto el pasaporte recientemente, así como el alcalde de la localidad de Deva, se reunieron hace unos días con el ministro de la Gobernación, señor Fraga Iribarne, para tratar de estos temas.

Asimismo, se da como casi segura la revisión individual de sumarios de todos los presos políticos.

RICARDO DE  
LA CIERVA

## EL FRANQUISMO SIN FRANCO, IMPOSIBLE

SANTANDER, 5 (Europa Press).— El historiador don Ricardo de la Cierva ha declarado a "Hoja del Lunes" de Santander que "el franquismo es una época y una huella. No sobrevivirá sin transformarse en algo diferente, por ejemplo un partido de nostalgias. En un libro que se publicó hace tres años, bajo la dirección de Fraga y que por causa de una mala distribución es muy poco conocido. Se afirmaba ya que el franquismo sin Franco es contradictorio e imposible. El franquismo es una época, no un partido político".

Más adelante el señor de la Cierva afirma que no le gusta que le llamen "franquista". "Para mi Fraga —añade— es y era una línea de futuro, no una exclusiva, por eso le he

defendido sin vacilar durante los años difíciles y por eso he podido pronosticar con acierto y a veces contra-corriente que no concibo sin Fraga el futuro de España. Pues bien, ya está

Fraga instalado en el futuro. Como mi apoyo no era partidista mantengo ahora respeto a él toda mi libertad crítica. He manifestado siempre discrepancias con él y las voy a manifestar ahora cuando me parezca necesario y creo que será conveniente para el propio Fraga".

"Naturalmente —dice más adelante— que contará en los demás casos con mi modesto apoyo. Ahora bien, he de añadir que no pertenezco por ahora a militancia política alguna, sólo soy un historiador".

Pablo

Falange Española y de las JONS

# CONSTITUIDA COMO PARTIDO POLITICO

MADRID, 5 (Logos).— La Junta Nacional (provisional) de Falange Española de las JONS, ha facilitado la siguiente nota: "Los abajo firmantes en nombre y representación de diversos grupos y tendencias falangistas de común acuerdo declaran:

**1** Que el nacional sindicalismo es no sólo la más moderna, sino también la ideología más adecuada que, en orden a la resolución de sus problemas comunes ante los españoles se presenta, tanto para conseguir la supresión de la injusticia inherente al sistema capitalista como para superar la situación de dependencia en que España se halla.

**2** Que en las presentes circunstancias es evidente la necesidad de agrupar a todos los españoles que ven en el nacional sindicalismo la mejor solución a los problemas de España y que dicha agrupación no puede ni debe llevar otro nombre que el de "Falange Española de las JONS"

"Y en consecuencia acuerdan:

**1** Que en nombre y representación de los falangistas constituyen Falange Española de las JONS

● "Es la ideología más adecuada para la supresión de la injusticia inherente al sistema capitalista"

como partido político abierto a todos los españoles y, en particular, a las individualidades y grupos falangistas todavía no incorporados a esta tarea.

**2** Constituirse en junta provincial de Falange Española de las JONS con el fin de realizar las actividades conducentes a su legalización con tal partido y a convocar el III Consejo Nacional de la Falange, el cual dotará a la misma de una estructura definitiva".

Firman la citada nota: don Diego Márquez Horillo, Luis Martínez de Aguilaz, Tomás Marco Alagón, Manuel Martínez Sospedra, Alberto Martínez Aguilaz, Pastor Nieto García, Manuel Echevarría, Patricio González de Canales, Marcial Menendez, Carlos Cantalapiedra, Angel Corese, Víctor Durán, José Real y Angel Lorenzo.

## AL PARECER POR UN ERROR: Buques marroquies expulsan a varios pesqueros españoles

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 5 (Logos).— Buques de guerra marroquies han expulsado a varios pesqueros españoles que faenaban en aguas jurisdiccionales de El Sahara. Este hecho lo ha confirmado el secretario general del Gobierno español en el territorio, coronel Rodríguez de Viguri, quien al referirse a lo acaecido, ha manifestado que "el incidente se ha producido por desconocimiento del comandante de la cañonera Marroquí de los acuerdos adoptados en Madrid por Marruecos y España en este sentido. Las autoridades españolas, al tener conocimiento, protestaron ante las autoridades marroquies, quienes expresaron que continuarán respetándose lo pactado en

Madrid y que el incidente se originó por un error del comandante y de la tripulación del buque".

El secretario general de El Sahara, ha añadido: "Puede decirse con absoluta firmeza que todos los pesqueros de nuestro país pueden continuar faenando libremente y en las mismas condiciones que hasta ahora en dichas aguas, desde el paralelo 27 grados, 40 minutos, hasta Cabo Blanco; todo ha quedado perfectamente claro. Nada más tener noticias de los sucesos, nos pusimos en contacto con las autoridades marroquies que, con su habitual buena predisposición, se apresuraron a exigir explicaciones al comandante del buque que dio lugar a los incidentes, y han reafirmado que los acuerdos adoptados

● LOS SAHARAUIS SEGUIRAN SIENDO ESPAÑOLES HASTA EL 29 DE FEBRERO

en Madrid se respetarán al pie de la letra. No habrá problemas en el futuro. Se trató simplemente de un malentendido".

Por último, el coronel Rodríguez de Viguri se ha referido a la nacionalidad de los saharauis, puesto que la misma, al parecer, continuará siendo española hasta el próximo día 29 de febrero.

A este respecto ha manifestado: "Los acuerdos adoptados en Madrid no modifican el "statu quo". De momento y hasta esa fecha, los saharauis siguen gozando de todas las ventajas de nuestra nacionalidad y de ninguno de sus inconvenientes. No pagarán impuestos y, desde luego, quedarán exentos del cumplimiento militar, pero,

son españoles; incluso es posible que en el convenio que entrará en vigor a partir del próximo día primero de marzo se llegue al acuerdo de que continúen disfrutando de la nacionalidad española, o que la cambien. Eso está aún por aclarar, pero de momento no tienen problema alguno en ese sentido".

EN PETICION DE AMNISTIA

## ENCIERROS EN SAN SEBASTIAN Y BILBAO

SAN SEBASTIAN, 5 (Logos).— Al finalizar el sábado de las seis y media en la Iglesia donostiarra del Pastor, un centenar de familiares de presos políticos inició un encierro en el citado templo, en solicitud de amnistía.

BILBAO: RECLUSION VOLUNTARIA EN UN TEMPLO

BILBAO, 5 (Logos).— Al concluir la misa de las nueve menos cuarto del sábado noche, unas cuatrocientas personas se quedaron voluntariamente encerradas en el interior de la Iglesia parroquial de San Antón, de esta capital, en demanda de amnistía para los presos políticos y para el regreso de los exiliados por tales motivos. Los encierros eran en su mayor parte familiares de presos políticos y antiguos presos políticos de distintas tendencias.

MANIFESTACION PACIFICA

BILBAO, 5 (logos).— A las ocho de la tarde del

sábado unos cien cincuenta jóvenes de ambos sexos se manifestaron durante unos minutos en el barrio de Deusto, de esta capital, en petición de amnistía.

La manifestación fue breve, sin que interviniera la Fuerza Pública.

LA JOC PIDE AMNISTIA

MADRID, 5 (Logos).— La "Juventud Obrera Católica" ("JOC") de Madrid, "Ante la situación que estamos viviendo y el hecho público de que estamos comunicando en el que se comunican a los exiliados por razones políticas y sindicales, y se reconozcan los derechos de reunión, asociación, manifestación huelga.

## Un grupo de aragoneses pide amnistía para los presos y exiliados políticos

ZARAGOZA, 5 (ARAGON/exprés).— Con ruego de su publicación recibimos el siguiente escrito enviado por un grupo de aragoneses a S.M. el Rey don Juan Carlos:

"A Su Majestad el Rey don Juan Carlos I.

Majestad: Los abajo firmantes, residentes en varios lugares de Aragón, nos dirigimos respetuosamente a Vuestra Majestad con motivo de su exaltación a la Jefatura del Estado español para exponer lo siguiente:

Algunos somos los supervivientes de la Guerra Civil en nuestra Patria, y hemos sufrido como los que más las secuelas de la misma. Nuestro cautiverio, no sólo nos ha proporcionado largos años separados de nuestros seres queridos, sino que también nuestro "delito" a la vez agravaba nuestra precaria situación, nos colocaba ante la opinión pública española como seres monstruosos e indignos de haber nacido en nuestra tierra, en esta querida España.

Sin embargo, además de lo que hemos pasado en prisión, no queremos para nadie los años de sufrimientos que a nosotros nos ha deparado la vida. Sólo cuando el ser humano pasa por estos momentos tan críticos de su vida, adquiere el conocimiento del por qué se engendran las miserias y la maldad en los seres, y como es natural, el que sufre

hace esfuerzos sobrehumanos para elevarse por encima de los demás.

Pensamos, y la experiencia nos lo dice, que ni la pena capital, ni los interminables años de prisión, ni los más duros castigos corporales son caminos para modificar ideas, cambiar los sentimientos humanos; al contrario, ideas y conductas se hacen más dignas, más entrañables.

Majestad: Por último, queremos una España para todos los españoles. Una España de verdad, de paz y de justicia plena para todos los españoles, en particular para los desheredados, para los de abajo, que crean riqueza con su perenne esfuerzo y no son compensados como merecen.

En estos momentos históricos con que se enfrenta nuestra patria, todavía existen centenares de españoles en prisión por ideas políticas y sociales, todavía existen millares de españoles exiliados fuera de España como consecuencia de la Guerra Civil.

Por la alta idea de comenzar una nueva etapa de reconciliación y convivencia entre todos los españoles, de respeto en las ideas y en los Derechos Humanos, en un efectivo "consenso de concordia nacional", razones por las que solicitamos de Vuestra Majestad la promulgación inmediata de una Amnistía Total para todos los presos y exiliados políticos.

En Aragón, 26 de diciembre de 1975".  
(Siguen 19 firmas).

¿ A que te gustaría tener esta bonita estantería en tu cuarto?  
¿ Si? Pues en PERFONTS encontrarás la que más te guste. Visítanos.



VITRINAS. MOSTRADORES. ESTANTERIAS DE CREMALLERA. ESTANTERIA RANURADA. ARMARIOS ROPEROS. MULTIMUEBLE. CARTELAS ETC

**Perfont's**

D. Pedro de Luna. 64. Delicias. Tfno. 344902 Zaragoza

Jaime SANZ



MA ARAGO

QUIZ med ayuda al ofrecen posibilidad de puesta OCDE h España e



Si aspecto últimas como e la que represen un mo laboral extendi a la p balancea con m La c instrum en las 15 año seguid topes eficacia problem pudiera direc em p imposi para autént de una por pa

DURA EL AÑO

19 m im de B

m dis c a en Es ci m de 0, de cie pi m pe pi m pe

C D M

n

Jaime SANZ



## LOS ESPAÑOLES y su DINERO

# Con el Estado pobre

# OTRO INVIERNO «de ABRIGO»

para 1975 y 1976 dentro de los programas de reactivación aprobados por el Gobierno con el fin de hacer remitir el paro laboral pueden calificarse de puramente simbólicas — SEOPAN ha llamado ya la atención sobre esta situación —, mientras que las anualidades más elevadas se consignan para 1977.

Reactivación psicológica

Nos encontramos ante un nuevo intento de reactivación psicológica, por

MADRID, 5 (Crónica económica exclusiva para ARAGON/exprés).—

**Q**UIZAS el único punto positivo que aún perdura del cuadro de medidas económicas puestas en marcha el pasado mes de noviembre sea la ayuda al sector de la vivienda. Ni los estímulos a la inversión o a la Bolsa ofrecen hoy, a menos de un mes de su aparición en el "BOE", la menor posibilidad de ser mínimamente eficaces frente a una coyuntura que parece dispuesta a quedarse anclada en el fondo de esta crisis que no acaba. Si la OCDE ha dicho que 1976 seguirá siendo un año difícil, en el caso concreto de España esta posibilidad puede darse ya por cierta.



**"Es absolutamente necesario empezar a pensar en una serie de reformas profundas en nuestra estructura económica" (Ministro de la Presidencia)**

Si permanece, en cambio, un aspecto gravemente negativo de estas últimas medidas de política económica como es la congelación salarial, contra la que se han alzado todas las voces representativas de los trabajadores en un momento en que las tensiones laborales están altamente agudizadas y extendidas por todo el país. Un repaso a la prensa nos ofrece cada día el balance de las anomalías laborales con miles de trabajadores en huelga. La congelación salarial es un instrumento excesivamente utilizado en las últimas décadas — en los últimos 15 años es difícil encontrar dos años seguidos sin que se hayan aplicado topes salariales — cuya validez y eficacia se presenta hoy altamente problemático, salvo en el caso de que pudiera partir de un entendimiento directo entre trabajadores y empresarios más que de una imposición desde arriba. Claro que para esto se necesitaría de una auténtica representatividad laboral y de una contabilidad clara e inequívoca por parte de las empresas.

### Pagar lo que se debe

Nos encontramos, pues, como único balance positivo de las últimas medidas que hemos comentado, y que ahora tendrán que ser nuevamente apuntaladas, con la ayuda de 100.000 millones de pesetas para el sector de la vivienda a repartir en los próximos tres años. Efectivamente, el sector de la construcción figura en los manuales de economía como el camino por el que debe pasar cualquier plan de reactivación. Es aquí donde se concentran en estos momentos las mayores tensiones no solamente por la caída en la actividad, sino también por el enorme paro que concentra, exactamente el 44,2 por ciento del desempleo total no agrario; la mitad de estos 122.000 trabajadores sin empleo se concentran en cinco provincias. ¿Pero dispone la administración de medios suficientes para atender las necesidades que esta situación

plantea? Por nuestra parte pensamos que no, teniendo en cuenta tanto el déficit presupuestario — según los últimos datos, unos 10.000 millones de pesetas —, como la fuerte deuda acumulada con los propios constructores que llega a totalizar al finalizar el mes de septiembre último los 25.485 millones de pesetas. Es más, las anualidades de obra consignada

esta misma falta de medios, cuyas consecuencias pueden ser más las de provocar nuevas tensiones de precios, cuando éstas se encuentran todavía fuertemente desarrolladas, que las de movilizar la deprimida coyuntura actual. Esta falta de recursos con que tropieza el "primer empresario del país", como es el Estado, se ha configurado en estos momentos, aunque también tenga reminiscencias seculares en nuestra historia económica, como la limitación básica con que nos enfrentamos. Sin embargo es obligado por ser absolutamente necesario hacer algo y, sirviéndonos también aquí de las palabras pronunciadas por el ministro de Justicia, "todo lo necesario es también posible". Pocas dudas caben sobre estas posibilidades que encierra la economía española, pero sólo podrán ser explotadas en la medida que estemos en condiciones y dispuestos a afrontar los grandes retos pendientes de nuestra estructura económica, productiva, financiera, laboral y comercial.

DURANTE EL PRESENTE AÑO

## Serán ACUÑADAS MONEDAS por VALOR de 3.500 MILLONES de PESETAS

MADRID, 5 (Europa Press).— Durante el ejercicio de 1976 se acuñarán y pondrán en circulación monedas metálicas que componen el nuevo sistema monetario por un importe máximo de 3.500 millones de pesetas, según decreto del Ministerio de Hacienda que hoy publica el Boletín Oficial del Estado.

A simismo, el mencionado decreto dispone que se acuñarán con carácter mínimo y se entregarán al Banco de España para su puesta en circulación las siguientes monedas: cuatro millones de piezas de monedas de 0,50 pesetas; cien millones de piezas de una peseta; ciento veinte millones de piezas de cinco pesetas; 25 millones de piezas de 25 pesetas; tres millones de piezas de 50 pesetas, y dos millones de piezas de 100 pesetas.

### CARACTERÍSTICAS DE LAS NUEVAS MONEDAS

Las características de las nuevas monedas se fijan

según otro decreto del mismo Ministerio que también publica el Boletín Oficial del Estado.

—De 100 pesetas: estarán compuestas por una aleación de cobre y níquel, con un peso de 17 gramos. La moneda será circular y en su canto llevará la leyenda "una, grande, libre", enmarcando las palabras con estrellas; su diámetro será de 34 milímetros, y la moneda ostentará en su anverso el busto del Rey orlado con la inscripción "Juan Carlos I Rey de España", y en el reverso el escudo nacional.

—De 50 pesetas: Igual a las de 100 pesetas, salvo que su peso será de 12,5 gramos; su diámetro será de 30 milímetros y ostentará en su reverso el escudo real.

—De 25 pesetas: igual a la de cien pesetas, salvo que su peso será de 8,5 gramos; el diámetro tendrá 26,5 milímetros y ostentará en su reverso la corona real.

—De cinco pesetas: igual a la de 100 pesetas, salvo en que el canto será estriado, el peso 5,75 gramos, el diámetro de 23 milímetros y ostentará en su reverso el escudo real.

—De una peseta: estará compuesta por una aleación de cobre, aluminio y níquel, con un peso de 3,5 gramos y un diámetro de 21 milímetros. La moneda, con el canto estriado, ostentará en su anverso el busto del Rey con una leyenda igual a la de 100 pesetas y en el reverso el escudo nacional.

—De 0,50 pesetas— estará compuesto por una aleación de aluminio y magnesio; su peso será de un gramo y su diámetro de 20 milímetros. La moneda ostentará en su anverso el busto del Rey con una leyenda igual a las anteriores y en reverso

destacará principalmente el valor de la moneda.

Las referidas monedas, que se acuñarán en la Fabricación Nacional de Moneda y Timbre, llevarán en su reverso, aparte del escudo correspondiente, la cifra de su valor.

### RETIRADA DE CIRCULACION DE DIVERSAS MONEDAS

Por otra parte, el B.O.E. publica también un decreto del Ministerio de Hacienda por el que se dispone la retirada de la circulación de las siguientes monedas:

—Moneda de plata-cobre de 100 pesetas, autorizada por ley 12/1966.

—Moneda de cobre aluminio de 2,50 pesetas, autorizada por ley de 22 de diciembre de 1953.

—Moneda de cobre-níquel de 50 centimos, autorizada por ley de 22 de diciembre de 1949.

—Moneda de 10 centimos de aluminio magnesio, autorizada por ley 23/1959.

### Reformas profundas

El camino parece venir marcado por las palabras de Osorio, ministro de la Presidencia: "Es absolutamente necesario — ha dicho en "Deblón" — empezar a pensar en una serie de reformas profundas en nuestra estructura económica con objeto de conseguir una pronta readaptación de la economía española a las circunstancias que lógicamente vamos a vivir. No se puede afrontar seriamente la situación económica de los próximos tiempos con una simple reactivación".

# Cinco católicos, asesinados en Belfast

BELFAST, (Irlanda del Norte), 5 (Efe).— Extremistas protestantes asesinaron a sangre fría a cinco católicos de dos familias en ataques ocurridos en el condado de Armagh, conocido en el Ulster como "tierra de bandidos".

En el primer atentado ocurrido anoche, unos diez pistoleros asaltaron una casa del pueblo Ballydugan y dispararon con ametralladoras, mataron a dos de sus ocupantes, hermanos, al tío de éstos y dejaron gravemente herido a su padre. Pocos minutos después ocurrió un episodio semejante

en Whitecross, otra localidad de este condado. Dos hermanos jóvenes que estaban viendo la televisión murieron en el acto; otro hermano mayor resultó herido de gravedad.

Todas las víctimas estaban afiliadas al Partido Social-demócrata-Laborista, principal partido católico de Irlanda del Norte, de carácter moderado.

Un portavoz de la policía admitió que se sospecha de terroristas protestantes como autores de estos asesinatos.

Por otra parte, entró hoy en vigor en el Ulster una ley dictaminada por impedir que los terroristas coloquen bombas dentro de automóviles estacionados en la vía pública.

La ley establece como delito dejar un coche aparcado sin haber cerrado todas sus puertas y ventanas y concede un plazo de tres meses para que todos los automovilistas no irlandeses equipen a sus vehículos con sistemas anti-robos en las cerraduras.

## TEMPORAL EN EL MEDITERRANEO FRANCÉS: DIEZ DESAPARECIDOS

PARIS, 5 (Efe).— El viento huracanado procedente del norte y este de Europa, alcanzó la costa mediterránea francesa, aunque sin causar los daños considerables que produjo en Holanda, Bélgica, Gran Bretaña, Alemania, y Norte de Francia.

En los puertos mediterráneos se han perdido algunos barcos de recreo que se hallaban anclados en la zona. Un aficionado al mar, Horts Ruess, alemán, de 35 años de edad, se aventuró en el Mediterráneo con una pequeña embarcación y ha desaparecido. Con el propietario del barco había otras nueve personas también desaparecidas.

## EN EL AEROPUERTO DE MANILA

### SECUESTRO DE UN AVION JAPONES

TOKIO, 5 (Efe-Reuter).— Dos secuestradores armados de una pequeña pistola y un ingenio explosivo se apoderaron a las 13.45 de hoy (6.45 hora española), en el aeropuerto de Manila, de un "DC-8" japonés en el que viajaban 219 personas entre pasajeros y tripulantes, informan las líneas aéreas japonesas.

El avión realizaba el vuelo Bangkok-Tokio vía Manila y Osaka. A bordo de él se encontraban 199 pasajeros y un niño, doce tripulantes y siete empleados de las líneas aéreas japonesas que regresaban a Tokio.

Los secuestradores que habían subido al avión en Bangkok, le comunicaron al piloto, capitán Minoru Maeda, de 37 años, que despegara del aeropuerto de Manila en el plazo

de cinco minutos, pues de lo contrario darían muerte a una azafata.

El piloto trató de convencer a los secuestradores de que dejaran en libertad por lo menos a las mujeres y los niños.

Posteriormente se ha sabido que las fuerzas armadas filipinas han acordonado el aeropuerto de Manila y que el general de brigada Mariano Castañeda, jefe de la guarnición militar del aeropuerto, ha iniciado conversaciones con los secuestradores quienes disponen de un aparato receptor-transmisor de potencia.

En Tokio se cree que los secuestradores son "extranjeros" pero en el aeropuerto de Manila se tiene la impresión de que son japoneses.

De momento se desconocen sus exigencias.

## Para reanudar la conferencia de paz

# Israel quiere volver a Ginebra

Sigue rechazando la presencia de la OLP

JERUSALEN, 5 (Crónica por William J. DRUMMOND, de "Los Angeles Times", especial para ARAGON/exprés.)

El Gobierno israelí pidió el domingo la reanudación de la conferencia de Ginebra, para la paz en Oriente Medio, en un intento de reavivar esa asamblea, que dormitaba durante los dos últimos años.

La declaración del Gabinete adoptada por unanimidad, a la demanda del primer ministro, Isaac Rabin, está encaminada a ofrecer una alternativa de negociación en la próxima reunión del Consejo de Seguridad, en que será debatido el problema de Oriente Medio a lo que Israel se opone enérgicamente.

Sin embargo, el comunicado gubernamental establece que la participación de Israel en la reunión de Ginebra dependerá de que asistan los mismos miembros que en la sesión inicial de la conferencia; es decir, si se excluye a la Organización para la Liberación de Palestina.

La conferencia de Ginebra, iniciada el 21 de diciembre de 1973, quedó interrumpida mientras el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, llevaba a cabo lentamente sus negociaciones.

La cuestión de los altos del Golán avanzó muy poco, hasta su paro total, en el pasado año, cuando Siria declaró que no iniciaría conversaciones con Israel, a menos que se llevara a cabo

una acción paralela con el Frente Palestino.

La reunión del Gabinete celebrado el domingo estuvo dedicada a establecer las instrucciones a dar al ministro de Asuntos Exteriores, Yigal Allon, para las conversaciones que celebrará esta semana en Washington, con altos funcionarios del departamento de Estado, a fin de establecer las posiciones de Israel y Estados Unidos en el debate del día 12 de enero en las Naciones Unidas.

### NUEVAS POSIBILIDADES

La declaración del Gobierno no establece nuevas posibilidades para resolver el principal obstáculo que es la representación de los palestinos, que es lo que detiene el avance de la conferencia de Ginebra. Israel se negó a participar en cualquier conversación con la "OLP", o a cooperar en las reuniones a las que dicha organización palestina estuviese invitada. Los países árabes designaron, en octubre de 1974, a los "OLP" como representantes de los palestinos.

Rabin, en el curso de una entrevista concedida al semanario francés "Nouvelle Observateur", y publicada el domingo, hace una ligera, pero fácilmente apreciable, alteración en las posiciones de Israel, Preguntado acerca de la posibilidad de un reconocimiento de la "OLP" por parte de Israel, Rabin se mostró al pronto

vacilante en contestar, y eludió el tema, considerándolo hipotético. Pero finalmente dijo que si se produjera un cambio, como por ejemplo el abandono del lema, de la conversión palestina, que reclama la destrucción del estado judío, Israel reconsideraría su posición. Previamente, cuando se le hacía semejante pregunta, Rabin solía responder con un aforismo judío que dice "si la abuela tiene ruedas será un autobús".

### NO HABRA PRESIONES

En su entrevista Rabin indicó que Washington e Israel están de acuerdo en la cuestión palestina, y lo han expuesto en un memorandum firmado después del acuerdo de retirada de fuerzas del Sinaí, establecido con Egipto en el pasado septiembre.

Según este memorandum, dijo Rabin, Washington no presionará a Israel para que reconozca a la "OLP", hasta que ese grupo acepte las resoluciones básicas números 242 y 338, del Consejo de Seguridad, que reclaman una solución pacífica del conflicto.

El comunicado del Gobierno israelí advierte que la aceptación por los Estados Unidos de cualquier resolución del Consejo que eparezca contraria al memorandum "puede dañar gravemente los procesos y las posibilidades de avance hacia una paz..."

No tratamos de convencer. Buscamos a los convencidos  
Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

## BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

# BANCO ZARAGOZANO

Cambio para el día 5 de enero de 1976

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	59,560	59,730
1 Dólar Canadiense	58,556	58,783
1 Franco Francés	13,329	13,382
1 Libra Esterlina	120,597	121,180
1 Franco Suizo	22,883	22,992
100 Francos Belgas (com)	151,251	152,069
1 Marco Alemán	22,786	22,895
100 Liras Italianas	8,724	8,761
1 Florín Holandés	22,264	22,369
1 Corona Sueca	13,590	13,660
1 Corona Danesa	9,668	9,711
1 Corona Noruega	10,714	10,764
1 Marco Finlandés	15,484	15,568
100 Chelines Austríacos	322,294	324,972
100 Escudos Portugueses	No cotiza	No cotiza
100 Yens Japoneses	19,511	19,599
100 Francos Belgas (fin)	148,306	149,474

VISITENOS EN: ALFONSO I, 13 Y 15

# FLOMAR

# LLEGO FLOMAR CON SUS GRANDES REBAJAS

Ya es tiempo de rebajas en FLOMAR.  
¡Y que rebajas!  
Los mejores artículos  
los de moda más actual, a los precios más bajos.  
Las rebajas FLOMAR no son para contarlas.  
Son para venir a verlas.



L  
acontecim  
Condicion  
necesarias  
han manter  
con Israe  
aparecida  
Vanguardia  
en Lisboa  
portuguesa  
avenida de  
Embajada,  
cuyo alq  
Gobierno  
diplomática



de las pint  
próxima  
Madrid de  
la fecha, s  
"Exce  
mejicano-  
de un mes  
con resp  
general e  
problema  
Nada tuv  
Vuelos  
culturales  
niveles, s  
ello. En c  
tiempo. I  
constatar  
realmen  
titularida

ARGEL—  
Aume  
tensión a  
25.000  
Argel. F  
Argelia  
saharauis  
tampoco.  
—dicen la  
y Argel.  
odiándose  
en el Sa  
para la  
conflicto  
momento  
en serio.  
posible  
Mogreb. A  
demasiad  
indicios,  
provocad  
sep am os  
Chalkani,  
Asuntos  
president  
Con ell  
Exteriore  
principal  
fuentes,  
Argelia d  
ayudar a  
entregar  
definitiva  
saharauis

# RELACIONES AL CAER ESPAÑA-MÉJICO; ESPAÑA-ISRAEL

## ARGEL-RABAT: ¿POR EL CAMINO DE LA GUERRA?

Salazarista que tanto daño hiciera al pueblo portugués) como castigo por su intervención en los sucesos del 25 de noviembre.

Radio Renascença, fue devuelta la pasada semana al Episcopado católico. Ahora —dice— será una emisora democrática, informativa. "O Século", arrebatado al Partido Comunista, se vuelve "liberal" con nueva Redacción. Los síntomas son de giro demasiado a la derecha justificado en la necesidad de reparar los poderes civil y militar; reestructurar la Marina; frenar el izquierdismo político y militar; conseguir los préstamos y ayudas imprescindibles para salir de una situación económica deficitaria que hunde sus raíces en la estructura capitalista de la dictadura salazarista que durante años favoreció, recompensó generosamente las importaciones. Esto, la fuga de capitales, el consumo incontrolado, pueden explicar, en parte, las últimas medidas.

### LIBANO: PROBLEMA CONFESIONAL

Empobrecido, escéptico, bajo el fuego de los morteros, Líbano sigue su destrucción inútil y absurda. Optimismo, desesperación van y vienen creando una situación contradictoria que a pesar de las treguas no consigue poner fin a los combates. Elementos armados se encargan de crear a diario atmósfera de terror, sin que el Ejército, en trance de reestructuración ideológica, haga nada decisivo para separar a las distintas facciones enemigas. Parán los cañones, comienzan los francotiradores. Nadie encuentra solución a la crisis. Tal vez el "Plan Sirio" podría abrir el cauce para el inicio de pacífico arreglo, siempre y cuando las reformas políticas y sociales, la supresión del confesionalismo, elección del primer ministro por la Cámara no intervención de la Organización para la Liberación de Palestina en el Líbano, sean una realidad. Y, por encima de todo, cuando Líbano resuelva su problema confesional, hasta conseguir una vida institucional vigorosa en la que están representados, con igualdad de deberes, derechos y respeto de sus civilizaciones, cristianos, árabes, musulmanes.

### MASACRE "EN LA GUARDIA"

Sigue ignorándose la identidad de los responsables del brutal atentado en el aeropuerto neoyorkino de La Guardia; qué buscan, por qué lo hicieron. La sala donde estallaron las dos bombas apareció teñida de sangre. Cadáveres descuartizados. Ciento ochocientos víctimas así porque sí. Demasiado. Trece muertos, noventa y cinco heridos. Cobarde, mezquina agresión. ¿Por qué todas las semanas tendremos que reseñar tragedias, violaciones de los derechos más elementales?

Muertes inútiles. Violencia incontenida brotando por todas partes. Mal comienza el año. A una explosión de terror sucede otra, arropada o no en la defensa de causas justas; nobles, incluso, pero que no por ello justifican embestidas tan indiscriminadas y salvajes. Se dice que el terrorismo es el cáncer internacional. Tan cierto como que gran parte de culpa, por no decir toda, la tienen las irracionales posturas de clanes y superpotencias con resúeltas radicales, impidiendo que pueblos enteros construyan libremente su independencia. Hartos, responden con masacres. Desesperados, amenazan dar el golpe en cualquier parte. Lo adjudican y paga cualquiera, los más inocentes. Así están las cosas en el mundo. — J. F.

**EL MUNDO**  
ESCRIBE:  
**Jesús Fonseca**



**L**A normalización de relaciones diplomáticas con Israel y Méjico a nivel de embajadores, será realidad inmediata si los acontecimientos siguen su curso. Condiciones políticas y económicas necesarias son favorables, e incluso se han mantenido importantes contactos con Israel, según revelaciones aparecidas esta semana en "La Vanguardia". El embajador de España en Lisboa ha regresado ya a la capital portuguesa y se ha instalado en la avenida de la Libertad, sede de la Embajada, donde ocupa dos pisos, cuyo alquiler corre a cargo del Gobierno portugués. Las relaciones diplomáticas parecen normales, a pesar



ECHEVERRIA

de las pintadas que cubren las paredes próximas a la embajada lusitana en Madrid desde hace meses sin que hasta la fecha, se hayan borrado los slogans. "Excelsior" —prestigioso diario mejicano— ha dado un giro favorable, de un mes para acá, en sus comentarios con respecto a España. El deseo general es que haya relaciones. El problema fue siempre entre Gobiernos. Nada tuvieron que ver los pueblos. Vuelos México-Madrid, contactos culturales, intercambios a todos los niveles, son la mejor prueba de ello. En cuanto a Israel, es cuestión de tiempo. El intervalo prudencial para constatar si el cambio español es realmente de régimen o sólo de titularidades.

### ARGEL-RABAT, TORMENTA

Aumenta espectacularmente la tensión argelino marroquí. Más de 25.000 marroquíes expulsados de Argel. Retirada de embajadores. Argelia no quiere más refugiados saharauis en su territorio. España, tampoco. Clima de tensión y preguerra —dicen las crónicas— entre Marruecos y Argel. Dos regímenes que vienen odiándose desde hace tiempo, tienen, en el Sahara Occidental, el pretexto para lanzar a sus pueblos a un conflicto armado. Con todo, por el momento pocos creen en una guerra en serio. No es probable pero siempre posible un conflicto bélico en el Mogreb. Argelia y Marruecos perderían demasiado con una guerra; se trata de indicios, que muy bien pudieran estar provocados en plan de amenaza. Que sepamos, han dialogado Ahmed Chalkani, secretario de Estado para Asuntos Exteriores de Marruecos y el presidente de Argelia Huari Bumedian. Con ello, el ministro de Asuntos Exteriores argelino, señor Buteflika, principal negociador, según algunas fuentes, de un acuerdo por el que Argelia dejaría de suministrar armas y ayudar al F. Polisario y Marruecos le entregaría a cambio Tinduf de manera definitiva. La mayoría de las familias saharauis de esta ciudad, han sido

invitadas a abandonarla. Todo resulta contradictorio porque Argel sigue adelante en su empeño de conseguir salida al Atlántico y participación en los yacimientos de fosfatos de Bu-Craa y Marruecos, en no ceder. Por otra parte Marruecos sigue reivindicando algunos territorios de Argel que fueron anexionados en este país en el tratado de 1963.

Y en Hasi Messaud los dos máximos representantes ideológicos del Mogreb. Coroneles ambos. Presidentes de otros tantos Consejos de la Revolución, se entrevistan. Hablan. ¿Se trata de una alianza libio-argelina en firme contra Hassan, o de una amenaza impacto para no llegar a las armas?...

Aunque "la sangre no llegue al río" lo cierto es que la vía revolucionaria de Huari Bumedian y Gadhafi dista lo suyo de la seguida desde Marrakech. En cualquier caso la ocasión es propicia para afianzar el proceso unitario Libia Argelia y esbozar alianza antimarroquí, fatal para Hassan, sin necesidad de llegar al enfrentamiento armado.

Mientras, el pueblo saharauí —protagonista del conflicto— lucha desesperadamente contra las fuerzas conjuntas mauritanas y marroquíes. Intensifica las escaramuzas, los golpes de mano guerrilleros, en busca de una independencia difícil, pero aún posible. Por otra parte una guerra en el Mogreb podría suscitar escisiones más profundas en todo el mundo árabe, tensiones entre los bloques a escala internacional si, como según parece, Marruecos tiene apoyo norteamericano y la URSS brinda su ayuda a los argelinos.

### ANGOLA, CALLEJON SIN SALIDA

Redactando este análisis semanal, llegan a la redacción noticias referentes a una puesta en estado de alerta de las tropas surafricanas a lo largo de la frontera con Angola. La independencia le ha costado al nuevo país, por ahora, 30.000 muertos, y la tensión prosigue en aumento. La Unión de República Socialista Soviética y Cuba, apoyan sin reservas al Movimiento para la Liberación de Angola y a su Gobierno, con armas y hombres. Sudáfrica, China, Estados Unidos hacen otro tanto con UNITA—FNLA, pese a la negativa del Senado Norteamericano. Y Zaire trata de conseguir el enclave petrolífero de Cabinda a cualquier precio. La Organización para la Unidad Africana denuncia la intervención surafricana: anunciando que tomará medidas concretas para poner fin a la agresión. Angola en un callejón sin salida. Con intervención de superpotencias, puede convertirse, muy pronto, en un segundo Vietnam. Si no lo es ya...

### TITO: NO VALE LA OPOSICION



TITO

La represión contra las tendencias de oposición en Yugoslavia, se recrudeció la última semana. Tito se niega a neutralizar la oposición, me decía ayer un compañero que acaba de regresar de la República, y ahora prepara reportaje detallado y extenso sobre Yugoslavia. Los encarcelamientos y detenciones son

más frecuentes dentro de una campaña contra la oposición a Josef Broz Tito, en el Partido Comunista Yugoslavo. Tito, 84 años, Cuarenta en el poder. Único líder marxista del bloque oriental, que ha logrado una cierta independencia de la Unión Soviética, puede desaparecer de un día a otro, de la escena política. Moscú trata de hacerse un sitio para cuando falte el anciano Mariscal. La división entre sus partidarios y facciones prosoviéticas, va en aumento. Yugoslavia se ha visto obligada a importantes concesiones al Kremlin, como el recién firmado acuerdo económico entre ambos países, por valor superior a los catorce mil millones de dólares por poder mantener equilibradas las relaciones con la Unión Soviética; forzadas, perc vitales para la economía yugoslava a raíz de la crisis económica de Occidente. Pero los enemigos más peligrosos de Tito, ahora mismo, (y por lo tanto de su política de socialismo independiente, neutral, de autogestión) son los komformistas. Hechura de Moscú, que el año 1948 expulsaron a Yugoslavia, en Bucarest, del bloque socialista, y desde entonces experimentaron tal desarrollo que incluso acaba de celebrar un Congreso clandestino, dentro del territorio yugoslavo. Constituida por seis repúblicas y dos regiones autónomas y amenazada por pujante y feroz separatismo, será muy difícil con tantas presiones, que el partido pueda proseguir, en Yugoslavia, la línea marcada por Tito, cuando éste desaparezca de la esfera política.

### ARGENTINA RECRUDECIAMIENTO

La situación argentina se deteriora irremediablemente. En Buenos Aires no soplan precisamente vientos de concordia. La disgregación marca la pauta en la realidad nacional. Crisis económica, política y social. Las posiciones políticas se recrudecen aunque todavía se mantiene —¿hasta cuándo?— el proceso institucional argentino; con las Fuerzas Armadas presionando para conseguir una remodelación total del Gabinete, paso previo al "golpe" que se avecina, inevitable en tan difícil y contradictorio escenario político, donde, además, ha cuajado el terrorismo y la subversión. María Estela Martínez de Perón sigue sin decidirse a renunciar. Un poco más y no habrá quien salve las Instituciones.

### LA DERECHA SE INSTALA EN PORTUGAL

Comienza el año Portugal con tres muertos, seis heridos graves; al disparar las guardias paramilitares contra los manifestantes que protestan por la detención de más de cien soldados y civiles izquierdistas en Prisión, desde la rebelión militar del 25 de noviembre último. Dieciséis periodistas; veintiseis empleados informativos destituidos por la misma causa. Programa de austeridad encaminado a tratar de vencer la crisis económica. Restricciones en los gastos militares. Incremento de las inversiones públicas. Presupuesto para paliar el déficit del país superior a los setenta mil setecientos millones de pesetas. El comercio exterior sigue decreciendo; el turismo, casi nulo. Nadie desiste de las reivindicaciones salariales. Se comenta, en Lisboa, que el Movimiento de las Fuerzas Armadas debe ocupar su posición de árbitro en el proceso político de la sociedad. Entre tanto, la represión del sexto Gobierno aumenta. Destacados representantes del Movimiento de las Fuerzas Armadas, líderes algunos de la "Revolución del Clavel" el 25 de abril, como el comandante Almada Contreiras, conviven en la cárcel de Caxias, custodiada por tropas y policías en carros de combate, con miembros de la PIDE (la Policía

ver  
ando la  
la OLP  
), de "Los  
nferencia de  
amblea, que  
a del primer  
ociación en  
problema de  
contestar, y  
el tema,  
lo hipotético,  
nte dijo que si  
a un cambio,  
ejemplo el  
el lema, de la  
palestina, que  
destrucción del  
dío, Israel  
a su posición.  
cuando se le  
nte pregunta,  
responder con  
juicio que dice  
tiene ruedas  
ús".

PRESIONES

ntrevista Rabin  
Washington e  
e acuerdo en la  
stina, y lo han  
to en un  
um firmado  
el acuerdo de  
erzas del Sinal,  
on Egipto en el  
mbre.

ste memoran-  
o Rabin,  
no presionará  
e reconozca a  
hasta que ese  
cepte las  
nes básicas  
2 y 338, del  
seguridad, que  
una solución  
onflicto.

unicado del  
israelí advierte  
tación por los  
os de cualquier  
el Consejo qu  
contraría al  
"puede dañar  
os procesos y  
des de avance  
...

nvencidos  
Seguridad

VISAS

N  
POR  
ANO

76

OS

VENDEDOR

59,730
58,783
13,382
121,180
22,992
152,069
22,895
8,761
22,369
13,660
9,711
10,764
15,568
324,972

No cotiza  
19,599  
149,474

# Según "The Sunday Times" Desafío militar a Pinochet

• Diez generales chilenos le exigen cambios políticos radicales

LONDRES, 5 (Efe).— Diez generales chilenos han presentado un ultimátum al presidente Augusto Pinochet exigiéndole cambios políticos radicales, afirma el dominical londinense "The Sunday Times".

Los militares piden la supresión de la policía secreta (DINA) la adopción de medidas urgentes que eviten el colapso de la economía y el restablecimiento de la imagen chilena en el exterior.

Según el semanario londinense, que basa su información en "fuentes dignas de crédito", la solicitud fue formulada en una carta entregada al presidente hace dos semanas.

El periódico añade que los militares han dado a Pinochet un plazo de tres meses para iniciar el programa de reformas.

Entre los firmantes de la carta figura por lo menos un ministro del Gobierno actual. Los generales signatarios del documento pertenecen a las tres ramas de las fuerzas armadas, según "The Sunday Times".

Para el dominical, el auténtico promotor del ultimátum es el general Gustavo Leigh, comandante en jefe de la aviación y hombre que pasa por ser el cerebro del golpe militar que en septiembre de 1973 derrocó al régimen de Salvador Allende.

"The Sunday Times" recuerda ahora las declaraciones que el general Leigh formuló hace varios meses al matutino "The Times" en las que prometió un inmediato y gradual retorno a un sistema político más democrático.

Además de las críticas recientes recibidas por el régimen desde sectores eclesiásticos y políticos, especialmente por parte del cardenal Raúl Silva y el ex-presidente Eduardo Frei.

Durante las últimas semanas el tema de Chile fue habitual en los medios de información británicos, a raíz de la detención de la doctora Sheila Cassidy en el país andino por haber prestado asistencia médica a un terrorista.

Después de que la doctora Cassidy afirmase haber sido torturada en tres ocasiones durante su permanencia en prisión el gobierno de Londres convocó a su embajador en Santiago y decidió enviar un informe del caso a la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

Las alegaciones de la doctora, sistemáticamente negadas por la embajada chilena en Londres deterioraron aún más las habitualmente poco cordiales relaciones entre el Gobierno laborista y el régimen militar de Santiago.

NOTA DE LA EMBAJADA CHILENA SOBRE EL "AFAIRE" CASSIDY

MADRID, 4 (Cifra). La doctora inglesa Sheila Cassidy

declaró "no haber recibido maltrato alguno durante su detención" al representante de la comisión internacional para las migraciones europeas, Roberto Kosak, en el aeropuerto internacional de Santiago de Chile, momentos antes de abandonar este país y salir en dirección a Londres, según una nota hecha pública hoy por la embajada de Chile en España.

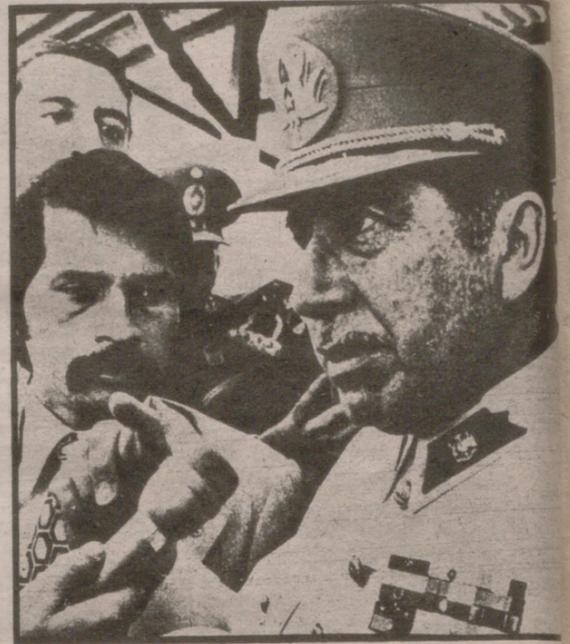
El texto de dicha nota es el siguiente: "El Ministerio del Interior, ante informaciones que circulan en el exterior sobre la situación que afecta a la doctora británica Sheila Cassidy, que, como de costumbre han sido tergiversadas en detrimento del prestigio del Gobierno de Chile, ha dado a conocer un comunicado que, en forma veraz y detallada, se refiere a la detención de dicha persona. La embajada en Madrid entrega a la opinión pública española, a través de sus medios de comunicación, un extracto de ese comunicado".

"La doctora Cassidy fue detenida por los servicios de seguridad chilenos siete días después —sábado 1 de noviembre— que dejará de prestar atención profesional al extremista Nelson Gutiérrez, miembro del "MIR" quien en compañía de su conviviente Mary Anne Beausire, y de María Elena Baschman, que lo es de otro extremista, también miembro del "MIR" Andrés Pascal Allende, se había refugiado en el convento de "Notre Dame", todas estas personas fueron llevadas a ese lugar por el sacerdote Fernando Salas, miembro del comité "pro paz".

"Nelson Gutiérrez había sufrido una herida de bala después de enfrentarse a la fuerza pública encargada de su detención".

"La doctora Cassidy fue detenida en la casa de reposo perteneciente a los padres Columbanos (irlandeses), en donde se refugió en compañía de un individuo no identificado hasta ahora. Al llegar los efectivos policiales hasta esa casa fueron recibidos a tiros, procedentes de armas soviéticas, presumiblemente disparados por la doctora Cassidy y su acompañante. La doctora, que se escondió en un armario empotrado, cubriéndose con gran cantidad de ropa, tuvo incuestionablemente, responsabilidad en las heridas sufridas por un miembro de las fuerzas de orden y en la muerte de una empleada de la casa alcanzada por los disparos que provenían del interior de ésta".

"En el lugar de su detención la doctora Cassidy fue visitada a menudo por el cónsul británico en Santiago, Derek Fernyhough, quien en varias oportunidades declaró que la detenida se encontraba "en buen estado de salud" que "no tenía quejas acerca del tratamiento recibido", que "estaba razonablemente compuesta y no tenía señal alguna de torturas".



Todas estas declaraciones consulares fueron publicadas en el "Daily Telegraph", periódico londinense, a la vez que los familiares de la doctora Cassidy recibían mensajes tranquilizadores del cónsul inglés en Santiago.

"Debe señalarse, además, que la embajada británica, sus numerosas comunicaciones relacionadas con la doctora Cassidy, enviadas al ministerio de relaciones exteriores de Chile, no hizo la menor mención a supuestas torturas sufridas por esa persona. Tampoco lo hizo su abogado, Alfredo Etcheverry, y mucho menos la doctora Cassidy durante los numerosos interrogatorios a que fue sometida por el fiscal, Joaquín Erlbaum".

"A mayor abundamiento debe señalarse que el representante de la Comisión Internacional por Migraciones Europeas, (C.I.M.E.), señor Roberto Kosak, bajo cuya supervigilancia salió de Chile la señora Cassidy, declaró que esta, en el aeropuerto internacional de Santiago de Chile, le había manifestado "no haber recibido maltrato alguno durante su detención". El señor Kosak expresó públicamente su satisfacción por estas declaraciones".

"Con los antecedentes expuestos el Gobierno de Chile tiene la absoluta seguridad de haber demostrado que tardías acusaciones formuladas en Londres por la doctora Cassidy no se avienen de manera alguna con la realidad. Puede decirse que ellas vienen a sumarse a la campaña internacional montada contra el Gobierno chileno y elementos internacionales sobradamente conocidos".



Venezuela

# La nacionalización petrolífera • HITO HISTORICO

CARACAS, 5. (Por Carlos PRIETO CONDE, de la agencia Efe, para ARAGON/exprés.)

La nacionalización de la industria petrolera venezolana constituye quizás la medida más trascendental adoptada por este país en el último siglo de su historia. Tras la conquista de su independencia política en 1911, Venezuela inició el pasado primero de enero la conquista de su independencia económica, al consumir el proceso de nacionalización de la industria petrolera, de acuerdo con lo previsto en la ley de nacionalización promulgada el 29 de agosto de 1975.

Hace apenas tres días, el propio presidente de la República, Carlos Andrés Pérez, izó el pabellón nacional en el "Zumaque 1", el pozo petrolero donde se inició, en 1914, la comercialización del petróleo venezolano, en una ceremonia simbólica, que marcó el rescate del recurso natural más importante de Venezuela, que desde hace 60 años venía siendo explotado por diferentes empresas extranjeras.

petrolera venezolana es su enmarcamiento en el orden jurídico internacional, tal como lo destacó el presidente Pérez en la alocución dirigida a los venezolanos —a través de la cadena nacional de radio y televisión— desde la población de Cabimas, en el corazón del Estado Zulia, el principal centro petrolífero de Venezuela.

"EL PETROLEO NO ES UN ARMA"

Una de las características más singulares de la nacionalización

"Hemos demostrado al país y al mundo que el rescate de las

riquezas naturales es posible dentro de un clima de paz y justicia", proclamó el jefe del Estado, poco después de haber izado en la cabria del "Zumaque 1" la bandera venezolana.

Se refirió así a los convenios suscritos con las Compañías extranjeras concesionarias, en virtud de los cuales Venezuela les abonó indemnizaciones por un valor superior a los 4.300 millones de bolívares (más de mil millones de dólares), correspondiendo las indemnizaciones más importantes a las empresas "Creole", de Estados Unidos (casi dos mil millones de bolívares) y la anglo-holandesa "Shell" (más de mil millones de bolívares).

Asimismo, el presidente Pérez advirtió que "el petróleo no es un arma para amenazar o destruir, sino una conciencia nueva para corregir los desequilibrios y las injusticias actuales", aludiendo el papel de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) como importante factor en el establecimiento del nuevo orden económico internacional, que propugna Venezuela junto con los países del tercer mundo.

LAS VENTAJAS, EN EL FUTURO

A pesar de su trascendencia, por lo que significa para su independencia económica el rescate de la principal fuente de riqueza del país, la nacionalización petrolera no aportará a Venezuela, de inmediato, ninguna ventaja económica apreciable, ya que últimamente, con el incremento de la participación estatal en los ingresos petroleros, venía obteniendo casi el 97 por ciento de los beneficios de la industria petrolera.

No obstante, en el futuro, según opinión expresada por el presidente Pérez, podrán obtenerse mayores beneficios, en virtud de que la manipulación de los crudos no estará sujeta ya a los patrones impuestos por las Compañías concesionarias, que venían transformado en otros países grandes cantidades de petróleo venezolano, haciéndole perder a Venezuela grandes sumas de dinero.

Carlos Andrés Pérez explicó que "no se nacionaliza porque vayamos a obtener mayores recursos económicos", sino con

el objetivo primordial de lograr la auténtica independencia económica de Venezuela, lo cual no sería posible si su principal industria básica estuviera bajo el control extranjero.

En 1975 los ingresos petroleros venezolanos ascendieron a más de 31 mil millones de bolívares (cerca de 7.500 millones de dólares), equivalente a casi el 80 por ciento del presupuesto nacional. Sin embargo, los ingresos previstos para 1976 no llegan a 24 mil millones de bolívares (menos de 5.400 millones de dólares), debido especialmente a la reducción registrada últimamente en la producción petrolera para adecuarla a las actuales condiciones del mercado petrolero mundial, saturado por el exceso de ofertas.

PRODUCCION

La producción petrolera venezolana obtuvo, en 1975, un promedio diario de 2 millones 350 mil barriles, lo que significa una baja del 21 por ciento respecto a las cifras de 1974, que señalaron un promedio diario superior en más de 625 mil barriles.

Para 1976 está prevista la producción de 2 millones de barriles diarios, que podría verse reducida de acuerdo con las condiciones del mercado petrolero mundial, para evitar una caída de los precios acordados por la OPEP, ya que hasta la fecha Venezuela únicamente ha firmado contratos de venta por millón y medio de barriles diarios, aun cuando el ministro de Minas e Hidrocarburos, Valentín Hernández Acosta, ha mostrado optimista respecto a la colocación del medio millón restante.

DIFICULTADES

En cualquier caso, el propio presidente Pérez advirtió a los venezolanos de las dificultades que podrían presentarse al adoptar Venezuela quizás la decisión más importante del siglo XX, en un esfuerzo nacional por conquistar su independencia económica, gran aspiración de la mayoría de las naciones del llamado "tercer mundo" y que tratan de rescatar su soberanía sobre los recursos nacionales, cuyo control está aún en manos de un grupo de países superindustrializados.

INCERTID

Todo, e en Italia, h

Fall

Italia, en los umbrales de 1976

# Un año de mal agüero

ROMA, 5 (Crónica por Sari GILBERT de "The Washington Post", en exclusiva para ARAGON/exprés.)

El año nuevo de 1976 ha saludado a Roma —y a la casi totalidad de la Península itálica— con cielos despejados, de este radicante azul mediterráneo, y con un ligero vientecillo, templado, casi tibio, apenas un poco de frío al anochecer, una "cuasi" primavera en pleno invierno. Esta vez, nada de nieblas, ni cielos encapotados, ni nieves y heladas, que han quedado relegados a latitudes más septentrionales.

Pero, el buen tiempo de estos días del relevo de años, que se está prolongado durante este fin de semana —primero del naciente mil novecientos setenta y seis—, y toda la iridiscente gama de decoraciones de Navidad, con músicas, festejos y bailes, poco han conseguido para convencer a los italianos de que el año de 1976 vaya a ser mejor que el recién pasado 1975, al que tampoco consideraron bueno.

## APARENTE ALEGRIA

En la medianoche del miércoles 31 de diciembre —en esa noche embrujada de San Silvestre—, precisamente en las áreas más pobres de la urbe, en los barrios del "Trastevere", se disparaban millares de pequeños cohetes o triquitraques, muchos de ellos de fabricación casera, los cuales, en algunos momentos, iluminaban con sus explosiones los tejados de las viviendas acostadas en las laderas de la colina de Janiculum —una de las famosas siete colinas de Roma—. Mas, todos esos fuegos artificiales, con toda la bulla y la aparente alegría de las gentes, no podía ocultarles la preocupación que se siente en todo el país ante el incremento del paro forzoso y el descenso de la producción, tanto por la caída de los negocios como por las continuas huelgas.

Tras la nochevieja, de banquetes y gastos, luego de las detonaciones de la noche y la madrugada del miércoles al primer jueves del año naciente, las gentes, por millares, se congregaban por millares en la plaza de San Pedro, para aclamar a Su Santidad el Papa Paulo VI y recibir la bendición apostólica, todos abrigaban una esperanza, la de que el año 1976 sea un poco mejor que el 1975, pero, en realidad, muy pocos lo creen firmemente, así, porque este año recién nacido les parece de "mal agüero".

## INCERTIDUMBRE

Todo, en ese pasado año en Italia, ha estado envuelto

con aires de incertidumbre y de debate, aunque el observador casual, el extrajero que paseara estos días de Pascua por las calles de Roma o de cualquier ciudad italiana viese un bullicio alegre de gentes sonrientes y el nutrido tránsito rodado de vías urbanas y carreteras le hiciera pensar que todo iba bien, pero el país éste fue marchando a las mil maravillas.

Pero, todo eso es la superficie de un periodo de festejos. Tras de él hay un principio de caos en cualquier sector de la vida nacional, una especie de confusión. En cuanto al campo económico, descienden las inversiones y el índice de la Bolsa y de la producción industrial baja constantemente, es decir, que aquí se refleja la corriente recesión que se mantiene viva.

La cifra o promedio de desempleo ha remontado en 1,3 por ciento en los últimos días del año pasado, esto, oficialmente, lo que quiere decir que la tasa debe ser mucho más alta. Millares de obreros trabajan al mínimo de su horario, y se observa un afán en las masas trabajadoras de ahorrar lo inmediato, de preservarse por si viniera más paro o tiempos incluso peores, es decir, que quedasen grandes masas de operarios sin empleo.

## EL PROBLEMA SOCIAL

Por otra parte—y aunque parezca raro—sigue en ascenso en problema social, que en parte es culpable de la recesión. Millares de obreros y de empleados

En cualquier sector de la vida nacional hay un principio de caos y una especie de confusión

pasaron las festividades de Navidad y de Año Nuevo en factorías ocupadas por ellos. Los cuatro mil quinientos hombres—y mujeres— que se mantuvieron ocupados la enorme factoría "Innocenti-Leyland", de Milán —parcialmente de propiedad inglesa— es un ejemplo de tales ocupaciones de huelguistas. El caso de la "Innocenti-Leyland" enmarca varios problemas. Esos obreros —alegan ellos— están allí, porque la dirección de la "British Leyland" ha decidido vender la fábrica, lo que es cierto, pero también es verdad, por otra parte, que la patronal británica había solicitado reducir el personal de la empresa radicada en Milán a un tercio, recibió respuesta del correspondiente Ministerio del Gobierno italiano que no podría ocuparse de este asunto en un periodo de cuatro meses, y entonces, los directivos ingleses, optaron por retirar la oferta y retirarse ellos también.

## CONFUSION Y MIEDO

Y ya en el puro aspecto político, también reina la incertidumbre y la confusión, e incluso hay miedo al orden del día. Desde el año anterior (1974) ya, se han empeñado los debates sobre el futuro político de Italia, de siempre muy intrincado, lo que les han granjeado a los poderes públicos la confianza que restaba en el pueblo. A la expectativa está siempre el Partido Comunista italiano, el mayor y más fuerte de todos los grupos políticos situados al occidente. Los notables avances hechos por el Partido Comunista en las últimas elecciones locales y regionales de junio retropróximo han originado una barahunda de especulación. Todo el mundo se pregunta aquí —en los sectores no marxistas, por supuesto— si se permitirán a los rojos entrar en el Gobierno, y qué efecto tendrán en el poder ejecutivo si contasen con uno o más ministerios?

## LOS DEMOCRISTIANOS PIERDEN PUNTOS

¿Podrá el partido demócrata-cristiano, partido que sigue ininterrumpidamente en el poder, solo o compartido, desde antes del fin de la guerra mundial, desde la caída del fascismo o sea: desde hace treinta y dos años— recuperar la confianza de los millones de ciudadanos que han ido perdiendo fe en esos gobernantes centristas, y que muchos de esos votantes han basculado gradualmente hacia la izquierda, con otro sector, más reducido pero más bronco, que ha ido pasándose a la ultraderecha de reminiscencias fascistas ¿y, si la izquierda continuara creciendo?, ¿qué harían los Estados Unidos...?, ¿podrá pasar aquí lo que ocurrió y ocurre en Portugal?, o... ¿terminará Italia

abocándose a una situación contraria...?, porque se entrevé una especie de añoranza del fascismo, frente a la creciente ola marxista.

Menos mal, que el terrorismo político cedió este año último, pero ha sido reemplazado por una ola estremecedora de violencia criminal común, de la peor especie.

## LA CULTURA

Culturalmente —dicen los expertos en esta materia, que en Italia forman un buen número —las cosas no van mejor. Los muchachos estudian más pero saben menos...

católica— ha encendido los ánimos de izquierdistas y derechistas, casi como el tema del divorcio. La literatura, el teatro, el cine han caído en barrena. Este último hasta hace poco uno de los orgullos de la moderna Italia, es descorazonador ahora. Se tienen esperanzas en un próximo film de Bernardo Bertolucci, "del 1900", que será una película larga —añorante también de "tiempos mejores"—, cuyo lanzamiento está programado para marzo que viene. Federico Fellini y ha tenido —trascendió— un fracaso entre bastidores con un film "secuestrado", se dice que a causa de la longitud de algunos rollos, con su productor.

Reina la incertidumbre e incluso el miedo al orden del día

¿Por qué?, quizás por modas extrañas, que no entran en el concepto y en contexto tradicional de la cultura itálica y latina. El proyecto de dos redes de televisión —una laica y otra,

En fin, que todas las perspectivas contribuyen a creer en lo que han juzgado ya muchos italianos: que este año que comienza, el año de 1976, va a ser un "año de mal agüero".



## ULSTER: LAS LLAMAS NO SE APAGAN

BELFAST.— Las llamas cubren en su totalidad un gran establecimiento comercial en el centro de Belfast, en el norte de Irlanda. Cuatro bombas estallaron en cuestión de minutos. El establecimiento había sido evacuado y no hubo víctimas.



EL SEÑOR

# DON JOSE POLO VALIEN

Industrial

Falleció en Zaragoza, ayer día 4 de enero de 1976, a los 65 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

— D.E.P. —

Su esposa, doña María-Pilar Orobia Cabeza; hijos, don José-Luis, don Santiago y doña María-Rosa; hija política, doña María José Marcellán Mantecón; hermanos, don J. Manuel, doña Carmen, don Enrique y don Santiago; hermanos políticos, doña María-Cinta Soria, Ilmo. Sr. don Gregorio Chóliz, doña Pilar Bello, doña Aurora Cea, don Luis y don Antonio Orobia, doña Manolita y doña Guillermina; nietas, Mónica y Paloma, primos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones. El funeral, por el eterno descanso de su alma, se celebró hoy, día 5, a las 12 de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Santa Engracia.

Los rosarios se rezarán los días 7, 8 y 9, a las 8 de la tarde, en la mencionada Iglesia Parroquial.

La conducción del cadáver al Cementerio Católico de Torrero, se ha verificado en privado.

Funeraria La Estrella, S.L. Tfn. 29-55-23.

# SORTEO DE AÑO NUEVO

## 105 premios para zaragoza y provincia

EL PASADO DIA 3 DE ENERO Y ANTE EL NOTARIO D. VEREMUNDO BELLOD GOMEZ, SE CELEBRO EL SORTEO DE "AÑO NUEVO"

### RELACION DE NUMEROS PREMIADOS

#### 5 TELEVISORES PORTATILES DE COLOR "TELEFUNKEN"

- 1.- Num. 1.032.370. Serie B. Urbana 1
- 2.- Num. 1.008.544. Serie B. Fayón
- 3.- Num. 1.486.542. Certificado. T. O. 982. Alfajarín
- 4.- Num. 4.695.193. Certificado. L. O. 3658. Urbana 9
- 5.- Num. 1.269.091. Certificado. P. F. 269. Gallur

#### 15 EQUIPOS DE PROYECTOR Y TOMAVISTAS "YASHICA"

- 6.- Num. 657.844. Serie B. Morata
- 7.- Num. 59.597. Certificado. L. O. 14.389. Central
- 8.- Num. 603.993. Serie A. Alfamén
- 9.- Num. 3.494.253. Certificado. L. O. 9276. Urbana 4
- 10.- Num. 1.338.577. Serie A. Urbana 5
- 11.- Num. 484.623. Serie B. Central
- 12.- Num. 1.045.500. Serie B. Villafranca
- 13.- Num. 1.043.829. Serie B. Villafranca
- 14.- Num. 1.328.521. Serie A. Central
- 15.- Num. 2.247.782. Certificado. L.O. 640. El Burgo
- 16.- Num. 1.256.101. Serie A. Urbana 11
- 17.- Num. 1.594.122. Certificado. P. F. 161. Bujaraloz
- 18.- Num. 5.602.740. Certificado. C/C128. Urbana 18
- 19.- Num. 5.096.220. Certificado. C/C 700. Urbana 11
- 20.- Num. 1.410.232. Certificado. L.O. 255. Gelsa

#### 85 CAMARAS FOTOGRAFICAS "AGFAMATIC 2000"

- 21.- Num. 578.425. Serie B. María
- 22.- Num. 2.108.096. Certificado. L. O. 272. Encinacorba
- 23.- Num. 1.959.510. Certificado. L.O. 873. Alfamén
- 24.- Num. 1.259.629. Certificado. L. O. 2444. Gallur
- 25.- Num. 410.000. Serie B. Leciñena
- 26.- Num. 380.000. Serie A. Calatayud
- 27.- Num. 550.738. Serie A. Pina
- 28.- Num. 1.640.250. Certificado. L. O. 573. El Frasno
- 29.- Num. 74.734. Serie A. Urbana 4
- 30.- Num. 1.163.953. Certificado. P. F. 385. Magallón
- 31.- Num. 475.703. Serie B. Nonaspe
- 32.- Num. 578.318. Serie A. Zuera
- 33.- Num. 891.973. Serie B. Urbana 8
- 34.- Num. 279.876. Serie A. Urbana 14
- 35.- Num. 551.102. Serie B. La Joyosa
- 36.- Num. 2.054.695. Certificado. L.O. 131. Biota
- 37.- Num. 5.546.711. Certificado. L. O. 101. Urbana 18
- 38.- Num. 508.950. Serie A. Alfajarín
- 39.- Num. 541.579. Serie B. Torres
- 40.- Num. 86.067. Serie A. Urbana 5
- 41.- Num. 993.408. Certificado. C/C 3098. Central
- 42.- Num. 1.857.701. Certificado. L. O. 10. Longares
- 43.- Num. 2.411.328. Certificado. L. O. 90. Ontinar
- 44.- Num. 940.000. Serie A. Urbana 2

- 45.- Num. 626.406. Serie B. Codos
- 46.- Num. 791.214. Serie A. Urbana 1
- 47.- Num. 611.489. Serie B. El Burgo
- 48.- Num. 2.139.825. Certificado. L. I. 261. Morés
- 49.- Num. 512.373. Serie B. Villafranca
- 50.- Num. 4.959.929. Certificado. L. O. 1465. Urbana 11
- 51.- Num. 1.088.964. Serie B. Villafranca
- 52.- Num. 1.703.523. Certificado. C/C. 146. Illueca
- 53.- Num. 4.809.337. Certificado. L. O. 220. Urbana 10
- 54.- Num. 1.624.487. Certificado. T. O. 458. Bujaraloz
- 55.- Num. 1.530.797. Certificado. L. O. 142. Aguarón
- 56.- Num. 5.504.981. Certificado. C. C. 181. Urbana 16
- 57.- Num. 2.347.460. Certificado. L. O. 230. Malón
- 58.- Num. 2.333.797. Certificado. L. O. 371. Tabuena
- 59.- Num. 5.519.152. Certificado. L. O. 629. Urbana 17
- 60.- Num. 1.927.543. Certificado. T. O. 193. Fayón
- 61.- Num. 2.144.592. Certificado. L. O. 265. Aranda
- 62.- Num. 2.46.285. Serie B. Urbana 13
- 63.- Num. 615.041. Serie A. Muel
- 64.- Num. 2.051.923. Certificado. T. O. 119. Novallas
- 65.- Num. 176.777. Serie B. Urbana 9
- 66.- Num. 1.439.770. Certificado. P. F. 11. Gelsa
- 67.- Num. 2.000.016. Certificado. T. O. 482. Castiliscar
- 68.- Num. 2.430.066. Certificado. P. F. 47. Jarque
- 69.- Num. 942.794. Serie A. Urbana 6
- 70.- Num. 5.098.092. Certificado. L. O. 15. Urbana 12
- 71.- Num. 2.101.311. Certificado. P.F. 70. Luesia
- 72.- Num. 638.675. Serie B. Fuentes
- 73.- Num. 293.833. Serie A. Urbana 15
- 74.- Num. 655.882. Serie B. Morata
- 75.- Num. 2.191.068. Certificado. C/C. 21. Villanueva
- 76.- Num. 4.182.819. Certificado. L. O. 78. Urbana 7
- 77.- Num. 665.366. Serie B. Paracuellos
- 78.- Num. 685.969. Serie B. Sádaba
- 79.- Num. 4.759.898. Certificado. L. I. 132. Urbana 9
- 80.- Num. 2.301.684. Certificado. L. O. 112. Tobed
- 81.- Num. 2.013.121. Certificado. L. O. 659. Maluenda
- 82.- Num. 32.493. Serie A. Urbana 2
- 83.- Num. 232.274. Serie B. Urbana 12
- 84.- Num. 358.238. Certificado. L. O. 4424. Central
- 85.- Num. 1.897.719. Certificado. L. O. 154. Ibdes
- 86.- Num. 512.950. Serie B. Villafranca
- 87.- Num. 1.302.655. Certificado. L. O. 1737. Sádaba
- 88.- Num. 1.808.367. Certificado. L. O. 479. Muel
- 89.- Num. 2.132.985. Certificado. L. O. 668. Morés
- 90.- Num. 2.277.750. Certificado. L. O. 195. María
- 91.- Num. 1.889.877. Certificado. L. O. 560. Morata
- 92.- Num. 1.311.679. Certificado. L. O. 2260. Sábada
- 93.- Num. 2.294.969. Certificado. P. F. 123. María
- 94.- Num. 776.255. Serie B. Magallón
- 95.- Num. 1.691.139. Certificado. P. F. 636. Illueca
- 96.- Num. 1.462.301. Certificado. TCC 26. Gelsa
- 97.- Num. 789.587. Serie B. Magallón
- 98.- Num. 1.614.522. Certificado. P. F. 438. Bujaraloz
- 99.- Num. 1.688.395. Certificado. P. F. 565. Illueca
- 100.- Num. 787.700. Serie B. Magallón
- 101.- Num. 1.500.020. Certificado. L. O. 1525. Alfajarín
- 102.- Num. 2.455.049. Certificado. L. O. 1980. Calatayud
- 103.- Num. 315.069. Certificado. L. O. 40832. Central
- 104.- Num. 256.107. Serie A. Urbana 13
- 105.- Num. 395.005. Serie B. Biota.

## LOTERIA NACIONAL

Ofrecida por

### Cafés ORUS

¡¡LOS MEJORES!!

PREMIO DE 40.000.000 DE PESETAS

# 72.246

PREMIO DE 15.000.000 DE PESETAS

# 48.064

PREMIO DE 10.000.000 DE PESETAS

# 32.779

Su suerte está en

ADMINISTRACION N° 13

Calvo Sotelo, 36 - Tel 235769



APROXIMACIONES DE 550.000 PESETAS  
72.245 anterior y 72.247 posterior

APROXIMACIONES DE 350.000 PESETAS  
48.063 anterior y 48.065 posterior

APROXIMACIONES DE 202.500 PESETAS  
32.778 anterior y 32.780 posterior

PREMIADOS CON 500.000 PESETAS  
A los números terminados en:  
7.303 - 3.633 - 4.059

PREMIADOS CON 1.000.000 PESETAS  
A los números terminados en:  
52.674 - 40.608 - 72.339

PREMIADOS CON 5.000.000 PESETAS  
A los números terminados en:  
66.169 - 00.578 - 62837

PREMIADOS CON 50.000 PESETAS  
A los números terminados en:

713 - 408 - 087 - 345 - 427 - 302 - 493 - 674 - 546 -  
641 - 330 - 177 - 473 - 955 - 656 - 658 - 971 - 534 -  
452 - 819 - 639 - 773.

CENTENAS DE 50.000 PESETAS  
A los números comprendidos entre:  
72.201 al 72.300 excepto el número 72.246

CENTENAS DE 50.000 PESETAS  
A los números comprendidos entre:  
48.001 al 48.100 excepto el número 48.064

CENTENAS DE 50.000 PESETAS  
A los números comprendidos entre:  
32.701 al 32.800 excepto el número 32.779

PREMIADOS CON 50.000 PESETAS  
A los números terminados en: 46

PREMIADOS CON 5.000 PESETAS  
A los números terminados en: 6

EL "GORDO", A VILLA  
GARCIA DE AROSA

LOS OTROS DOS PREMIOS HAN  
CORRESPONDIDO A BILBAO Y  
BARCELONA

MADRID, 5 "Europa Press". - Media hora exacta ha durado el sorteo de lotería "del Niño" celebrado a mediodía de hoy en Madrid. Exactamente entre las doce y las doce treinta.

El primer premio (72.246) ha sido vendido

íntegramente en la administración número 2 de Villagarcía de Arosa (Pontevedra); el segundo premio (48.064) ha sido expedido en la administración número 3 de Bilbao; y el tercero (32.779), en la administración número 13 de Barcelona.



## CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

Aragón, hoy y mañana.

# LOS REYES REGRESARON A MADRID

ZARAGOZA, 5 (ARAGON/exprés).— Finalizó la estancia de los Reyes de España, Don Juan Carlos I y Doña Sofía, en la estación deportiva invernada de Baqueira-Beret, sita en el Pirineo leridano, en pleno Valle de Arán.

El sábado regresaron a Madrid. El medio utilizado fue el mismo que a su llegada: el tren.

Mientras que la llegada de Monzón, la vez anterior fue más discreta, pues los montisonenses desconocían tal llegada, esta vez fueron numerosos los que se apiñaron en la estación de ferrocarril, Monzón-Río Cinca, para dar la más cordial despedida a sus Majestades.

autoridades. Estaban presentes el Capitán General de la Quinta Región, el gobernador civil de la provincia, alcalde de la ciudad, gobernador militar accidental de Huesca y otras jerarquías y autoridades.

Los Reyes charlaron brevemente con todos ellos y acto seguido accedieron a los vagones especiales que se engancharon al tren que, procedente de Cataluña, se dirigía a Madrid.

Una vez en el convoy los Reyes tuvieron que saludar varias veces a la multitud que permanecía allí expectante, ante las fervorosas muestras de afecto que le tributaban una y otra vez.



Sus Majestades los Reyes de España se despiden de las autoridades que acudieron a la estación de Monzón-Río Cinca a cumplimentarles momentos antes de iniciar el viaje hacia Madrid. (Foto Altemir)

minutos de retraso sobre el horario previsto. Por los altavoces interiores se oyó sobre la 1 y cuarenta minutos: "próximo a llegar tren expreso procedente de Barcelona con destino Madrid por vía uno, andén quinto". Efectivamente a la una y cuarenta y seis minutos apareció por la vía uno el tren. Tras la máquina iban enganchados los vagones postales y

durante unos minutos con las autoridades locales, en el andén, al pie de una de las escaleras del convoy. La meticulosidad con que se procedió al enganche del convoy en la estación de Monzón fue la causa de esos minutos de retraso con que el tren arribó a la estación de El Portillo. En ningún momento los Reyes de España se asomaron por las ventanillas,



Don Juan Carlos I, Rey de España, conversa con las autoridades provinciales momentos antes de acceder al convoy especial empalmado en el tren expreso con destino a Madrid.

Varias horas antes de que hicieran acto de presencia Don Juan Carlos I Doña Sofía y sus hijos, el Príncipe don Felipe y las Infantas Elena y Cristina, los habitantes de Monzón y algunos procedentes de otras poblaciones muy próximas, comenzaron a tomar posiciones para contemplar y despedir a sus Majestades.

Sobre las diez menos cuarto de la noche se divisó el "Land Rover" que conducía el Rey acercarse a las inmediaciones de la estación. Los allí congregados prorrumpieron en aplausos y gritos de "Viva el Rey", "Viva la Reina".

Una vez descendieron del automóvil, les cumplimentaron las

A las diez y veinte minutos el tren iniciaba su marcha rumbo a Madrid.

## LLEGADA A ZARAGOZA

A la una y treinta minutos de la madrugada estaba prevista la llegada del tren en el que viajaban los Reyes de España hasta Madrid, a Zaragoza. Las autoridades locales se personaron en las dependencias de la estación de Zaragoza-El Portillo media hora antes. Sobre la una y treinta y cinco minutos, entre un viento frío, las autoridades y un numeroso grupo de personas accedieron al andén para recibir a sus Majestades. Se comunicó entretanto que el tren circulaba con veinte

- El viaje lo realizaron también por ferrocarril
- En la estación de Monzón fueron objeto de grandes muestras de afecto



A la estación de ferrocarril de Zaragoza acudió bastante público expectante ante la llegada del tren en el que estaban acoplados los vagones que trasladaban a los Reyes de España, hasta Madrid. (Foto García Luna)

luego el convoy compuesto de tres unidades en el que viajaban los Reyes de España. Tras él varios vagones más hasta un total de diez unidades. Los vagones que componían el convoy real, eran de color azul oscuro. Se distinguían perfectamente del resto.

Detenido el tren, descendieron de él el jefe superior de Policía y el director de la V Zona de la RENFE, junto con algunas personas integrantes del séquito real los cuales conversaron ni las autoridades subieron al convoy para cumplimentar a Sus Majestades.

A las dos menos cinco minutos, el jefe de estación dio la señal correspondiente para que el tren iniciase la marcha y tras hacer sonar el silbato las férreas ruedas de las unidades comenzaron a moverse dando por finalizada la parada de varios minutos del tren en Zaragoza.

D. LL.



Un miembro del séquito real conversa con las autoridades zaragozanas que acudieron a la estación de El Portillo a cumplimentar a los Reyes de España a su paso por Zaragoza. (Foto García Luna)

## LLEGARON AYER A LAS 7 DE LA MAÑANA

# EN MADRID

MADRID, 5 (Europa Press).— Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, se encuentran en Madrid desde las siete y media de la mañana de ayer, domingo, en que llegaron por vía férrea a la estación de Chamartín, acompañados de sus hijos el príncipe don Felipe y las infantas doña Elena y doña Cristina.

Los soberanos procedían de Monzón (Huesca), donde pasaron la última etapa de sus vacaciones navideñas —de ocho días de duración— y fueron cumplimentados por las autoridades provinciales y locales al llegar procedentes del Pirineo leridano.

En la estación de Chamartín Sus Majestades fueron recibidos por el

vicepresidente del Gobierno para asuntos de la Defensa, teniente general don Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil; vicepresidente para Asuntos Económicos, don Juan Miguel Villar Mir; ministros de Marina, almirante Pita de Veiga, y del Aire, teniente general Franco Iribarnegaray; director general de la Guardia Civil, teniente general Campano López; jefe de la casa de Su Majestad, marqués de Mondéjar; altos cargos de Renfe, y otras autoridades.

Desde la propia estación, los reyes y sus hijos, tras cumplimentar a las autoridades y personalidades que les esperaban, se dirigieron en automóvil conducido por don Juan Carlos a su residencia del palacio de La Zarzuela.

**MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?**

BAR-RESTAURANTE  
ESPECIALIDAD ZORONGUITOS ENTERITOS  
**EL ZORONGO**  
C/ Arzobispo Apaolaza, 2 (Junto Plaza San Francisco) - Teléfono 251187

MESON **EL 5º PINO**  
ESPECIALIDAD EN COCINA ARAGONESA Y PIERNA DE CERDO ASADA  
Sta. Teresa, núm. 32  
Teléfono: 255025-255860  
ZARAGOZA

**LA BODEGA DE CHEMA**

Latasa, 34 ☐ Teléfono 252579  
ESPECIALIDAD SOPAS AL AJO Y TERNASCO  
● PLATOS TÍPICOS ARAGONESES  
SALON APARTE PARA BODAS COMUNIONES Y BANQUETES

Si fuera de casa piensa comer en el  
**Bar-Restaurante EL DUENDE**  
tiene que ser  
Gascón de Gotor, 13  
Teléfono 277019

**FILII-YAMA**  
Bar-Restaurante  
Avda. San José, 137  
Teléfono 41 10 53  
SALONES ESPECIALES PARA BODAS BAUTIZOS Y CEREMONIAS

**Bodegón**

**La Galera**



COMEDOR ESPECIAL PARA BODAS BAUTIZOS Y COMUNIONES

Salón separado propio para convenciones  
MANUEL LASALA, 6 - TELEFONO 357002

**LOS ENLACES**

COCINA TIPICA

APARCAMIENTO ASEGURADO

Avda. Madrid, 228  
Telfs. 331996-333027

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER

**Vinos Navarru**

ES UN PLACER



**PIRINEOS**

SOLICITE EL MENU DE DIAS FESTIVOS

Avda. Alcalde Caballero, 22 (Cogullada)  
Teléfono 295089  
Amplio aparcamiento

**MERENDERO LA CASILLA**

CONEJO ASADO CON AJOLIO ESCABECHADO Y CON CARACOLES COSTILLAS A LA BRASA CODORNICES  
Avda. Gómez Laguna, s/n

**CASA EMILIO**

ESPECIALIDADES  
MERLUZA REBOZADA  
Avda. Madrid, 3 - 5  
Tels. 218064 - 228145



**CASA DE VALENCIA**

LOCAL REFRIGERADO  
TÍPICAS PAELLAS Teléfono 217090

**BENIDORM**

Dirección: HNOS. MUR  
ESPECIALIDAD PESCADO Y MARISCO  
Fernando el Católico, 2 (entrada por Avda. Goya) Teléfono 251167

Y SIEMPRE...  
**AGUA FONT VELLA**  
TEL. 336316

BAR • REPOSTERIA  
**RESTAURANTE Victoria**  
Avda. del Tenor Pleza, 22  
\* Telf. 27 91 55 • ZARAGOZA-7

**RESTAURANTE NAPOLITANO**

Avila, 12 - Telf. 255129  
Domingos y festivos: Menú especial. Freiduría gran Pizzería.  
Aparcamiento propio.

LEA SIEMPRE

**ARAGON expres**

**reloj de la ciudad**

**Elección de la "Maja Telefónica 1976"**



Como en años anteriores tuvo lugar en el salón de actos del Centro Mercantil, organizado por la Agrupación Cultural Deportiva Telefónica de Zaragoza, la elección de "Maja Telefónica 1976". Asistieron a dicho acto el director de Asuntos Sociales y Asistenciales de la Cia. Telefónica Nacional de España, don Francisco Ferré Ferré, llegado expresamente de Madrid y otros altos cargos de la Jefatura Regional de Aragón. La presentación de todo el acto corrió a cargo de don Carlos Giménez, empleado de la Telefónica. Tras la cena de todos los asistentes, se procedió a la presentación de las señoritas seleccionadas. Posteriormente se realizó la votación siendo elegida "Maja Telefónica 1976", la señorita Marifé Ascaso, a quien se le impuso la banda correspondiente. Sus damas de honor fueron Pili Cabrales, Purificación Gonzalez, Maribel García, y Marisa Gil. Posteriormente actuó el grupo folklórico de jota de la ACDT de Zaragoza con la colaboración de la pareja infantil formada por Clara María Blasco y Raúl Vicent, ambos hijos de empleados, bajo la dirección del maestro Gregorio Mogollón. Todas las señoras y señoritas fueron obsequiadas con distintos regalos, así como los caballeros. Finalmente hubo un animado baile amenizado por la orquesta, que dirige el maestro Berea.

**Las cabinas telefónicas sufren la acción de los gamberros**



Hay repartidas por las distintas calles de nuestra ciudad cabinas telefónicas que no funcionan debido a las "gamberradas" que tienen que sufrir por parte de unos jovencitos que les divierte destruir todo. Algunas de ellas les falta hasta algún aricular, otras la mayoría, tienen roto el visor de las monedas. En su interior si hay pesetas rubias, hacen lo imposible por sacarlas. Asimismo en algunas cabinas se han dedicado a pintar frases soeces y de mal gusto. Total que en muchos casos, cuando el público va a usarlas se encuentran con que no funcionan. El servicio de mantenimiento de las mismas, pasa cada cierto tiempo y entonces sucede que están una o dos semanas, fuera de funcionamiento. Estos actos se deben de cortar por lo sano. Este servicio público no puede ser el juguete de unas personas irresponsables.

**Curso de parasicología por el padre González Quevedo**

El padre Oscar González Quevedo es sin duda el parasicólogo español que más fama tiene en el mundo entero. Actualmente pertenece al Centro de Parasitología Latino-Americano de Sao Paulo y ha venido a nuestra ciudad para pronunciar un curso en el colegio del Salvador, que comenzará mañana y durará hasta el día diez, de ocho a diez de la noche. En él analizará la parasicología en todos los contextos, natural, espiritual y religioso. Su visita ha despertado mucho interés entre todos los amantes de esta ciencia. Su gran personalidad, tiene seis títulos académicos, le hace estar a la cabeza de los parasicólogos en nuestro país. Sin embargo, ha habido muchas personas que le han atacado, porque les molesta que vaya de un sitio para otro explicando la verdad de las cosas y de esta ciencia.

**El bimilenario y los restos de la antigua Zaragoza**



Ya estamos celebrando el Bimilenario de la fundación de nuestra ciudad. Todo ha cambiado y transformado durante todo este tiempo. De unas construcciones modestas, de unas murallas de las cuales prácticamente no nos quedan vestigios se ha pasado a grandes edificaciones, proyectos de avenidas que no se hacen nunca, minitravase de las aguas del Huerva, etc. Soñar no cuesta dinero porque las realidades son escasas y de poca importancia. Los restos de la Zaragoza antigua, están aquí y nadie se preocupa de recuperarlos y convertirlos algo digno de la ciudad. Trámites oficiales, papeles, más papeles y terminará el año del Bimilenario sin haber hecho nada por mejorar y hacer que no desaparezcan los restos de algo que fue la base de la actual Zaragoza. Si esto sucede la culpa sólo la tendremos nosotros mismos. Otras ciudades han conseguido recuperar todo eso y ahora es una atracción para el turismo, pero claro, Zaragoza es ciudad de paso.

**Documento Nacional de Identidad**

Documentos de identidad que pueden ser retirados por los interesados en los distintos equipos de la capital: De los solicitados en el equipo 56, de la calle Ponzano, núm. 3 Nuevos hasta el 17.150.421; renovados, hasta el número 501.231. De los solicitados en el equipo 56-A, Ponzano, 6: Nuevos hasta el número 17.206.081 renovados hasta el número 280.829. De los solicitados en el equipo 57, paseo de María Agustín, nuevos hasta el número 17.866.240, renovados hasta el 615.657. De los solicitados en el equipo 59, calle Ponzano, 3, nuevos hasta el número 17.704.241; renovados hasta el 348.958.

**Próxima inauguración del Salón del vino**

El próximo día catorce del presente mes, a las once de la mañana, será inaugurado oficialmente el Salón Bienal de la Maquinaria y Equipamiento de Bodegas en el Salón de Actos del recinto ferial. Este salón va a iniciar su vida como manifestación comercial con periodicidad bienal, y durante los días 14 al 18 de este mes, reunirá en nuestra ciudad a todos los fabricantes de maquinaria, materiales y elementos en general relacionados con la Enología. La importancia económica de este sector es evidente, y hasta necesaria la existencia de un certamen propio e independiente que polariza la atención de vendedores y compradores de una forma específica y concreta; los organizadores pretenden con este salón intensificar al máximo el mercado nacional, e ir adecuando la producción industrial para una expansión futura y en breve, hacia mercados exteriores. Como complemento básico para un mayor interés del salón, como tal, se celebrará un ciclo de conferencia sobre "Modernización de instalaciones de bodegas" que versarán sobre las técnicas actuales para la elaboración del vino, su tratamiento, etc.

**FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE**

Avda. Gómez Laguna (Edf. Universitat) s/n, Morales de Setiém  
Candelija (Frente Plz. Sas) 4, Ruiz - 224058  
Conde la Viñaza (Delicias) 35, Alonso - 332646  
Eugenia Bueso (Las Fuentes) 13, Vilalta - 423332  
Fernando el Católico 31, Espuny - 252580  
Lapuyade 39, Alcubilla - 272244  
Paseo de Teruel 29, Sáenz - 222441  
San Juan de la Peña 181, G. Caudevilla - 290980

**BREVES**

RECITAL DE "ALPATACO".— Mañana tendrá lugar en el salón de actos del Centro Pignatelli a las siete y media de la tarde, el recital de canciones del grupo "Alpataco", grupo musical escindido de "Fulgur y muerte de Joaquín Murrieta".  
CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA.— El "B.O.E." del pasado día uno publica una resolución de la Dirección General de Política Arancelaria e Importación por la que se fijan los cupos globales para este año. Para más información en Don Jaime 1, 18.

ASOCIACION NACIONAL DE ENOLOGOS.— El próximo día diecisiete, coincidiendo con ENOMG-76, tendrá lugar en el salón de la Feria de Muestras, la asamblea ordinaria de la Asociación Nacional de Enólogos, a la que asistirán más de doscientos miembros de la misma.

Los ju de es

10

ESTAM navid tradición, Reyes Ma niños, qu días. Sin algo para intentam infantil y Los al días exp Oriente v pequeños da la se o b s e r v entusiast comercia directric toman a

JUGUET Y CARA

Ante estado v y venta como p cañtidad vez más venden. pequei "fuerte es la v oscilan

peset alcanz vendi estable el jug según pensad edad jugu e demas ningún Tamp recom espec much más b No aquell aunqu normo conoc Estas cansa a cor comp no es m a n enter estos sus a sus pequ porq jueg impo segu may

Los juguetes de esta noche

# Los padres y niños los prefieren caros



**E**STAMOS Poniendo fin a las fiestas navideñas, y como marca nuestra tradición, lo hacemos con la Fiesta de los Reyes Magos, dedicada especialmente a los niños, quien más han disfrutado de estos días. Sin embargo también se escapa siempre algo para los adultos que de esta manera intentamos confundirnos en todo el mundo infantil y feliz de la Navidad.

Los almacenes de juguetes llevan muchos días exponiendo lo que los tres Reyes de Oriente van a traer esta noche a todos los pequeños. Ellos miran y deciden, pero nos da la sensación por lo que hemos podido observar que no están demasiado entusiasmados con lo que las firmas comerciales les ofrecen, ni tampoco con las directrices que los padres y los familiares toman a la hora de comprar.

## JUGUETES SEGUN EDAD Y CARACTER

Antes de escribir este trabajo hemos estado varios días visitando las exposiciones y ventas de juguetes, viendo con asombro como por una parte hay menos animación y cantidad que otros años y por otra que una vez más los juguetes caros son los que más se venden. El sábado sólo quedaban muñecas pequeñas, triciclos, rifles, pistolas, "fuertes", diferentes juegos y poco más; esta es la verdad. De estos juguetes los precios oscilan entre las cincuenta y trescientas

## UN LUGAR PARA LOS CUENTOS Y LOS LIBROS

A medida que van pasando los años también cambian las variaciones en los gustos por los juguetes. Son cada día el mayor número de familias que a lo largo del año salen al campo o veranean en la playa, y los padres, para no tener que hacer desembolsos dobles, orientan los regalos de Reyes hacia estas actividades al aire libre, al menos en una proporción del cincuenta por ciento. También suelen comprarles a sus chavales más de un juguete. Sin que existan estadísticas a este respecto e intentando dar un número generalizado sin atenernos a las familias con más o menos posibilidades, los Reyes a cada niño, suelen ponerles tres juguetes.

La afición a leer va en aumento y la edición de libros infantiles y juveniles van interesando a las editoriales de gran manera, y el cuento, el cuaderno de pintar y el libro de aventuras propiamente va ocupando un lugar extenso en la noche del día cinco. Se han publicado diversas colecciones que entusiasman a los pequeños, y son todos los que se alegran cuando entre los regalos se encuentran al menos uno de estas publicaciones. Queda demostrado que la afición por la lectura hay que fomentarla desde la primera edad con aquellas publicaciones que son cercanas a las necesidades del pequeño, sin recargar estas horas pero sin dejarlas nulas.

Un dato interesante a añadir es la

Este año es el año de los regalos prácticos.

La influencia en la Navidad de otras tradiciones extranjeras es notoria en España. Se ha introducido e impuesto el árbol de Navidad en la mayoría de los hogares, y también el regalo el día de Navidad en vez del día seis de enero. Desde un punto de vista práctico resulta positivo pues así los pequeños cuentan con más días para jugar y a los mayores igual nos da. Pero ese día no se tiene la misma ilusión que en Reyes para los regalos, y esta fecha esta muy enraizada entre los españoles y aunque en ciertas familias se vaya admitiendo lo importado

somos muchos los que nos resistimos a vararla tajantemente. Quizá con el peso del tiempo las cosas vayan cambiando.

Para finalizar decir que la crisis económica ha influido en estas fechas aunque se hayan comprado los regalos más caros, pero han sido menos de los normales a otros años—. Y nos preguntan ¿puede considerarse el juguete como un lujo o una necesidad para la formación del niño? El caso es que los precios son prohibitivos, y las cifras, de lujo.

Alberto MUR JUAN

- Hoy prácticamente no queda en el comercio zaragozano más que el juguete barato
- Los precios, en ascenso hasta la última hora

pesetas. El resto de género vendido alcanzaba cifras de tres ceros y se han vendido en la casi totalidad de los establecimientos. ¿pero cómo saber cuál es el juguete o el regalo idóneo para un niño según su edad y carácter? No se puede pensar que a todos los niños de una misma edad puede corresponderles los mismos juguetes. Para algunos quizás resulten demasiado infantiles y para otros no tendrán ningún tipo de estímulo o entretenimiento. Tampoco queremos exagerar el asunto recomendando una visita a un psicólogo especialista en niños, pero sí pensarlo mucho antes de salir a comprar algo o por más bonito que decidamos adquirirlo.

Normalmente nuestros pequeños quieren aquello con lo que puedan jugar a gusto aunque sea rompiéndolo. Esto es algo muy normal a estas edades en las que les interesa conocer todo. Es el tiempo de los porqués. Estas insistentes preguntas que llegan a cansar a los padres, y por esta propia afición a conocer todo que se les hace difícil de comprender al no saber las razones primeras, no es de extrañar que todo que cae en sus manos lo "destripen" para seguir enterándose de cosas nuevas. Después, si estos niños nuestros suelen jugar en casa de sus amigos, les gusta poder complementar sus juguetes con los de los otros pequeños, aunque no es gran problema porque su imaginación les lleva a organizar juegos que en un principio parecían imposibles. Ha pasado la época en la que se seguían unos juegos determinados para dar mayor libertad a la imaginación.

progresiva, si bien lenta, desaparición de los juguetes bélicos. En la memoria de todos está las razones que comenzaron a darse años atrás para no renalar este tipo de juguetes. Ahora son los propios interesados quienes muestran poco interés por ellos y si todavía no es nulo hay que atribuirlo al gusto que tienen por el ruido y se deciden por pistolas, fusiles, ametralladoras que meten ruido. Sirva de ejemplo lo que hemos dicho arriba. En las tiendas los juguetes que permanecían sin vender a última hora eran estos bélicos. Se trata de algo muy positivo ciertamente que es de esperar vaya teniendo futuras repercusiones en la historia de la Humanidad.

## UN HUECO PARA LOS ADULTOS

También llegan los regalos a los adultos. Primero se compra todo para los pequeños de la casa y de la familia y más tarde es cuando comienzan otras cábalas para los reyes de los mayores. Aquí se busca lo práctico ante todo, puesto que es muy difícil regalarle algo a una persona que no lo tenga. "Te acuerdas que a María se le rompió el juego de café cuando estuvimos en su casa". Entonces se le regala el juego de café. "Qué invierno está pasando Manolo de enfriamiento". Pues nada pañuelos para Manolo. Se agrava todavía más el problema si el interesado no es fumador y además no tiene coche. Nada de romperse la cabeza pensando, colonia y masaje para el afeitado. En otros casos se piensa en las aficiones que tiene y se le compra algo que le pueda servir.



**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

43 AGENCIAS URBANAS

OFICINA CENTRAL: S. JORGE, 8

490 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERÁ TODAS SUS CONSULTAS

## GALERIAS de ARTE

### GALERIA PRISMA

EXPONE: **LOREN ROS**

DEL 30 AL 17 DE ENERO

Horario: de 12 a 2 y de 5 a 9  
Teléfono 225784 - Temple, 10

### LEONARDO

EXPONE: **Rafael Amezaga**

Horario: de 6 a 9 Perpetuo Socorro, 2 (Del 3 al 19 de Enero)  
Teléfono 378600

### GALERIA ITXASO

EXPONE: **MARI MAR**

DATO, 13 - 15 - TELEFONO 217234

Mañana comienza un cursillo del parapsicólogo P. González-Quevedo

# «Hay que

# impedir el fomento de los fenómenos parapsicológicos»

● Se trata de fenómenos claramente patológicos

**D**ESDE mañana, día 6, hasta el día 10, el doctor don Oscar González Quevedo, jesuita, desarrollará un cursillo sobre "parapsicología y transcendencia" en el colegio del Salvador. Es la segunda vez que el padre González Quevedo ofrece uno de sus cursos en Zaragoza, procedente del Centro Latino-Americano de Parapsicología que tiene su sede en Sao Paulo, Brasil. El padre González Quevedo es uno de los científicos parapsicólogos más prestigiosos en todo el mundo y el centro en el que se desarrollan sus trabajos pasa por ser, asimismo, el más importante de toda la América Latina.

Un día antes de que comience el curso, hablamos con otro miembro del CLAP, sobrino del padre González Quevedo, don Antonio Elegido González Quevedo, también especialista en parapsicología. En esta entrevista, cara al cursillo que comenzará mañana, nos interesa centrar un tema que demasiadas veces se explota comercialmente a costa de su verdadero significado.

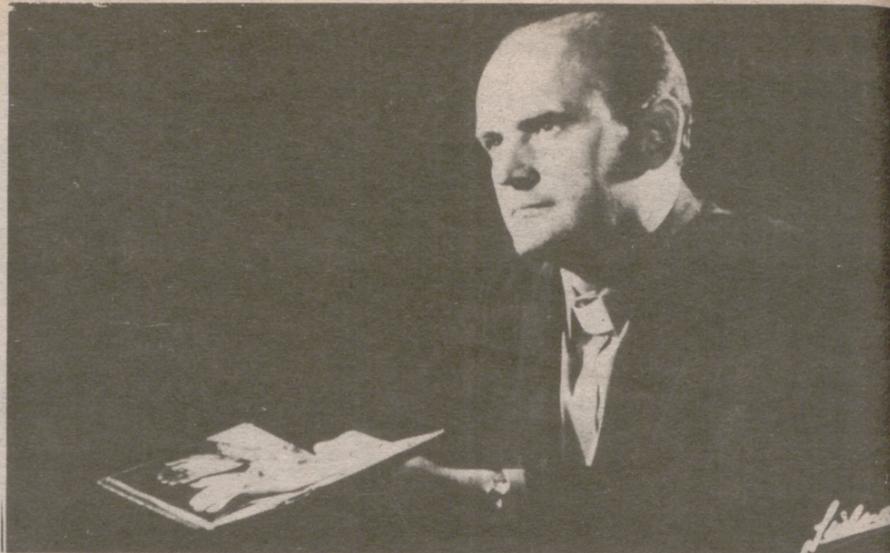
### UNA CIENCIA

— ¿Qué es, en concreto, la parapsicología?  
— Es un acercamiento a contextos trascendentalistas, pero desde un punto de vista y con métodos científicos. La parapsicología es la ciencia que estudia los llamados "fenómenos ocultos".  
— ¿Es una ciencia que nadie podría discutir?  
— Es una ciencia igual que otras porque va al estudio de la realidad con métodos científicos de análisis. El problema está, en un lugar como España donde no existen cátedras universitarias de parapsicología, en saber cómo diferenciar al científico del charlatán. Lo cierto es que hay mucho esotérico espiritista que, con haber leído dos libros, se considera ya un parapsicólogo.  
— Quizá por eso, aquí se desconfía de la parapsicología como de una superstición.  
— En otras partes, no. En USA, hay 70 cátedras universitarias de parapsicología, en Brasil, las tres cátedras que existen están en nuestro centro de Sao Paulo. Hecha, así, la parapsicología es algo muy serio, tanto

como la medicina o la arquitectura. Cuando lo de las caras de Bélmez, hubo quien llamó al padre González Quevedo charlatán. El que lo hizo no debía saber que este profesor tiene cinco carreras, es catedrático de parapsicología y autor del libro mejor considerado por los especialistas en estos temas. Su antagonista en el asunto de Bélmez, el defensor de las caras, no tiene título alguno.

### LOS TRUCOS

— Lo que parece indiscutible es que existan los fenómenos parapsicológicos. ¿Cuáles son estudiados por ustedes?  
— Tanto los efectos psíquicos como físicos de los fenómenos extranormales, paranormales y sobrenaturales. Un fenómeno extranormal que tiene efectos físicos es la hiperestesia directa del pensamiento, forma de conocer lo que otro está pensando, basada en el hecho de que todo pensamiento tiene un efecto físico en el cuerpo del que piensa. Un ejemplo de fenómeno paranormal sería la telepatía. Los fenómenos sobrenaturales sólo se dan en contextos religioso-divinos y la ciencia no los puede explicar. Son los milagros.  
— Hay gente que confunde la parapsicología con el científico parapsicólogo, algo así como si el especialista fuera a su vez un ser especialmente dotado para ciertos fenómenos no usuales.  
— No, el parapsicólogo es un científico, un estudioso. No puede él mismo ser protagonista de fenómenos parapsicológicos,



Padre González Quevedo

por la sencilla razón de que se ha demostrado que estos fenómenos son espontáneos e incontrolables. Surgen sin que el individuo los pueda provocar.

— ¿Qué hay que pensar de esos "superdotados" que se ganan la vida con fenómenos parapsicológicos, al menos en apariencia?

— Hay truco. En el caso de Uri Geller, por ejemplo, a quien hemos estudiado, hay las dos cosas: fenómenos auténticos de parapsicología y trucos. Nosotros le hemos cogido en trampa. Aunque sabemos que, espontáneamente y cuando él menos lo piensa o quiere, se producen fenómenos parapsicológicos en torno suyo. El truco le sirve para explotar unos fenómenos espontáneos que le sucedieron y que le hicieron creerse diferente. Se podría discutir sobre la mayor, o menos responsabilidad de esos trucos.

— El científico de la parapsicología deberá saber distinguir bien los trucos de los verdaderos fenómenos parapsicológicos?

— Evidentemente, y por ejemplo el padre González Quevedo ha hecho exhibiciones de fenómenos trucados en los que nadie puede ver el truco por lo perfecto que es, para demostrar así que un especialista puede distinguir dónde hay truco y dónde no. Los grandes dotados, han sido también grandes trucadores a la vez.

### UNA ENFERMEDAD

— Pasado el primer momento de incredulidad, cuando ya se acepta como hechos reales que se mueva un objeto con la mente o se adivine el pasado, uno se pregunta por el sentido de estos fenómenos. ¿Es un atisbo de fuerzas humanas que no hemos desarrollado y que desarrollaremos en el futuro?

— Freud creyó lo contrario, que la telepatía era un resto de la forma que tuvieron nuestros antepasados, los primeros hombres, para comunicarse. La polémica sigue: Rhine y Richet opinan antagónicamente. Para uno, estos fenómenos muestran lo que el hombre fue y para otro, lo que va a ser.

— Lo parapsicológico, ¿es normal o anormal? Quiero decir si es patológico.

— Es patológico. El sujeto capaz de estos fenómenos no es tanto un superdotado como lo contrario, un hombre afectado por cierta patología psíquica. Nosotros lo podemos comprobar en Brasil que es, lamentablemente, la patria de la parapsicología, donde los fenómenos de este tipo abundan más. El pueblo está alienado y los manicomios están llenos de personas aquejadas de una verdadera epidemia psíquica que se produce al fomentar, por distintos motivos sociales, este fenómeno.

— ¿Por qué es una anomalía psíquica?

— El potencial parapsicológico está redicado en el inconsciente. El estado de medium se da en una situación de conciencia inferior, de conciencia obnubilada.

— ¿La tarea del científico de la parapsicología, además de estudiar fenómenos, sería la de impedir su fomento?

— Evidentemente. Pero como dominar estos fenómenos y, menos aún, aplicarlos, parece imposible, el parapsicólogo, con ayuda de otros científicos, debe intentar la curación del individuo. Es una tarea interdisciplinar en la que han de participar médicos, psiquiatras, físicos, químicos, filósofos, etc. Así lo hacemos en el CLAP de Sao Paulo.

— Sin embargo, desde algunos medios de comunicación social hay quien parece interesado en fomentar estos fenómenos, como un atractivo más, como algo que habría que potenciar incluso.

— Es un tremendo error. Pero, ¿quién actúa así? Ya le he dicho que hay mucho aficionado esotérico que fomenta el ambiente mágico y la conciencia irracional de la gente. El científico, por el contrario, trata de quitar toda esa carga ritual y analiza objetivamente los hechos, sabiendo que son fenómenos patológicos.

— ¿Estos fenómenos sólo se dan en algunos individuos aislados, o por el contrario, todos tenemos algún componente "psicológico" en esta dirección?

— Desde que el hombre es hombre, se conocen hechos de esta índole. Todo hombre tiene ciertas facultades, pero el exteriorizarlas sólo ocurre en casos patológicos en que el inconsciente domina sobre el elemento consciente. Muchos, alguna vez y en determinadas circunstancias, hemos sentido algún fenómeno de este tipo en grado diverso. Pero no hay que fomentarlo, porque acabaríamos locos. Sólo personas esquizofrénicas, paranoicas o histéricas desarrollan con más potencia estas facultades del inconsciente. Frecuentemente acaban en los manicomios.

Quizá fuera interesante que esta concepción científica substituyera, en medios como TVE, que están explotando como espectáculo el desconocimiento casi absoluto que los españoles tenemos de estos fenómenos parapsicológicos. Fomentar la conciencia irracional del país es una de las peores manipulaciones imaginables.

Pablo LARRAÑETA

### ESTA MAÑANA, EN ZARAGOZA

## Toma de posesión del jefe de la III Región Aérea

● Don Felipe Galarza Sánchez sustituye al actual ministro del Aire en el puesto

ZARAGOZA, 5 (ARAGON/exprés).— Esta mañana, a las 12, se ha iniciado el acto oficial de la toma de posesión del nuevo jefe de la III Región Aérea, el teniente general del Ejército del Aire don Felipe Galarza Sánchez. Su entrada oficial a la ciudad se ha celebrado en la plaza del Pilar donde ha sido recibido por el general jefe del Sector Aéreo, general Asensi Alvarez-Arenas. Una escuadrilla de la Agrupación de Unidades y Servicios le han rendido honores. Tras pasar revista a las fuerzas, el nuevo teniente general jefe de la III Región Aérea ha sido saludado por las primeras autoridades militares y civiles de Zaragoza. Instantes después ha hecho su entrada en el templo, donde le ha recibido el deán y vicario general don Luis Borraz.

Después de orar breves instantes ante la Virgen del Pilar ha ascendido hasta el camarín para venerar la sagrada imagen y posteriormente ha firmado en el libro de oro de la basílica. A su salida del templo, acompañado en la tribuna por el capitán general de la V Región Militar y por el Gobernador Civil de Zaragoza, el teniente

general Galarza Sánchez ha presenciado el desfile de la escuadrilla del Ejército del Aire, con bandera, banda y música.

A continuación, toda la comitiva oficial se ha trasladado a la sede de la III Región Aérea donde en un breve acto de toma de posesión ha sido leído el decreto por el que el teniente general Galarza Sánchez pasa de la I a la III región aérea. El jefe del Sector Aéreo, general Asensi, le ha dado la bienvenida y le ha deseado toda clase de éxitos en su mando. Por su parte el nuevo jefe de la III Región Aérea ha leído un breve mensaje de salutación a las fuerzas que ahora va a mandar y a todas las autoridades civiles y militares de Aragón, a cuyo servicio se ha puesto de modo expreso. En una sala aparte, el teniente general Galarza ha querido saludar personalmente a los representantes de los medios informativos a quienes ha ofrecido asimismo todos sus servicios. Un vino español ha cerrado el acto.

Uno de los rehenes en el balcón de la ciudad, con una alredera del cuerpo después en el interior. Molucas mantienen entre ellas. (Telet...

**P**OCÓ antes de Indonesia sudmoluqueses que diplomática rete por quince días, "coraje" ante un oficial de la Pol habrían hecho pa...

En efecto, ellos podrán haberse esa "aventura" fuera un "juego", y peligroso azar, sonrisas y alegría habido entre personas, de diversa y nacionalidades sido aprehendidos toda razón y de pistoferos con motivaciones durante todo el 1975. Veinticinco seres inocentes manos sirias acciones de terror mataron gentes de una actividad actual de la urbana". Los hechos que aquí referencia en corrieron a cargo jóvenes sudmolu pretendían independencia del sur del archipiélago Molucas con Indonesia, todo formó en tiempo dominación holandesa el denominado con Orientales Neor el asalto a la Sede de la Organización Productores de (OPEP) por un parecer dirigido Ilich Martínez, a Chacal".

### EL CALENDARIO TERROR COMIENZA EN ENERO

"Pero, retrocediendo en el tiempo comienzos del terminan, obsesión calendario comenzó en tres partisanos fallaron en su ataque a un a...

# Seguirá la racha en el 76?

# 1975

## «AÑO INTERNACIONAL DEL REHEN»

tales, así como un avión listo para despegar del aeropuerto de Frennefort-Main, para volar con destino desconocido.

Pero, al fin, no consiguieron nada de lo que se había propuesto. Seis de estos anarquistas fueron capturados por la policía cuando huían de la embajada en llamas y un séptimo volvió al edificio y pereció en el fuego.

Mientras que este asalto en Estocolmo fracasaba, el grupo del llamado "Ejército

holandés, fue secuestrado en las cercanías de Limrick (Irlanda) por dos miembros del IRA "rama provisional". Buscaban a cambio de la libertad del comerciante neerlandés, la liberación de tres "provos", encarcelados en la república de Irlanda del Sur, y los pertinentes salvoconductos que les permitieran salir de esa nación sin molestias ni problemas. El Dr. Herrema fue retenido durante treinta y seis días. Al fin sus raptos capitularon, sin haber ganado nada, que no

matrícula francesa que los guerrilleros en cuestión habían canjeado por los rehenes.

Finalmente, después de haber permanecido en el Oriente Medio, se les dió permiso para que la aeronave aterrizara en el aeropuerto de Bagdad, del que fueron expulsados después de repostar.

En marzo, ocho guerrilleros palestinos desembarcaron de una lancha en Tel-Aviv, en un lugar sito frente al Hotel Savoy, en el que irrumpieron y se hicieron fuertes, después de haber aprisionado a diez huéspedes a los que obligaron a subir con ellos al ático del establecimiento hotelero. Aquello provocó una acción armada que terminó en una verdadera matanza. Las autoridades israelíes hicieron caso omiso de las exigencias de los partisanos, hechas por

mediación de agentes diplomáticos, de que se les diesen seguridades y se les proporcionase un avión para marchar a Damasco. Los israelíes reaccionaron y enviaron comandos especialistas en la lucha anti-guerrillera, cuando los terroristas se disponían a dinamitar el hotel Savoy. Se trabó un empeñado combate con armas automáticas; se dispararon millares de balas y se lanzaron cientos de granadas de mano y bombas lacrimógenas. El saldo fatal fué de ocho guerrilleros muertos y uno capturado; por la otra parte, tres soldados israelíes cayeron para siempre en la acción. Ocho de los rehenes retenidos por los partisanos perdieron también sus vidas. La naturaleza internacional del incidente quedó reflejada en las diversas nacionalidades de las víctimas: un muchacho holandés de quince años; dos ciudadanos suizos: un alemán y un somalí.

—BAADER—MEINHOF—

En abril, siete individuos pertenecientes a la banda ácrata de Baader-Meinhof allanaron la embajada de la República Federal de Alemania en Estocolmo, la ocuparon, mataron a dos de los doce rehenes que tenfan



### ● Secuestros, bandidaje y retención de rehenes

● DURANTE EL AÑO 1975, 170 PERSONAS INOCENTES FUERON SECUESTRADAS POR MOTIVOS SUPUESTAMENTE POLITICOS; Y 25 SERES HUMANOS PERECIERON A MANO ARMADA EN OCHO ACTOS DE TERRORISMO, EFECTUADOS POR "EXPERTOS EN GUERRILLAS URBANAS"

en su poder y después volaron con explosivos parte del inmueble diplomático y lo incendiaron en su totalidad. Los asaltantes exigían la libertad de 26 sujetos de la banda Baader-Meinhof, que se hallaban encarcelados en prisiones germano-occiden-

rojo japonés" se apuntaba un éxito en agosto, cuando cinco de sus afiliados ocupaban el consulado de los Estados Unidos en Kuala Lumpur (Malasia); apresaron y retuvieron a cincuenta rehenes, entre los que había norteamericanos, australianos, nipones y malayos. A cambio de los rehenes, los militantes del "ejército rojo japonés", obtuvieron del Gobierno de su país la puesta en libertad de siete de sus camaradas que se hallaban internados en cárceles niponas.

En septiembre, cien palestinos, en señal de protesta contra el acuerdo interino de paz entre El Cairo e Israel, allanaron y saquearon por unas horas la embajada de Egipto en Madrid, teniendo prisionero al embajador y a dos miembros de la misión. Aunque hubiera amenazas, tanto los incursos como sus rehenes terminaron en Argelia; volaron del aeropuerto de Madrid a Argel en el reactor "Ilyushin" del presidente Houari Boumediene.

RAMA "PROVISORIAL" DEL IRA

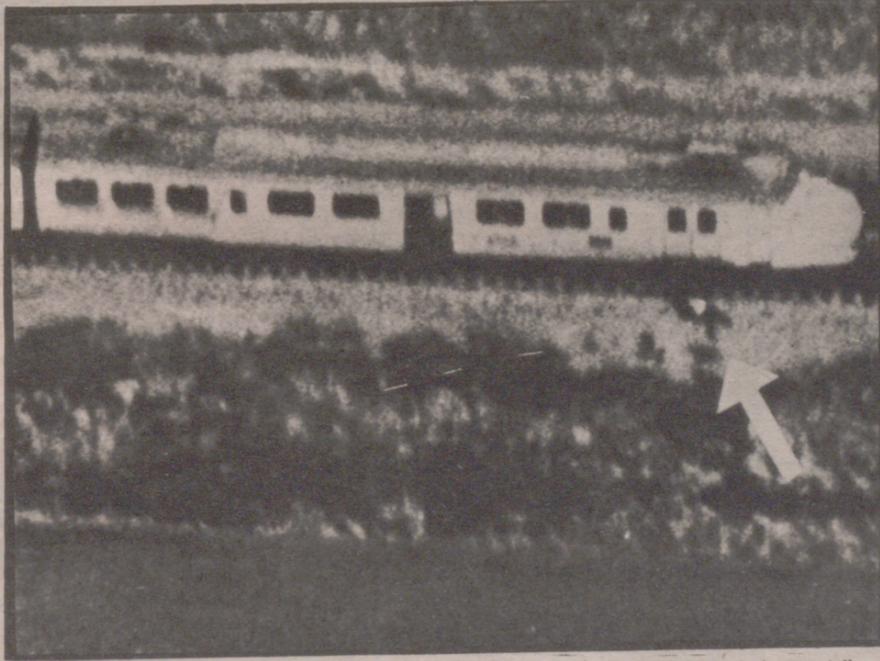
En octubre, el Dr. Tiede Herrema, acaudalado e influyente industrial

fuera la admiración de algunos de sus compañeros y la compasión internacional por la víctima.

Al final del año, durante los meses de noviembre y diciembre, ocurrió el abordaje del tres de Beilen, en Holanda, y el allanamiento y ocupación del Consulado de Indonesia en Amsterdam por independentistas sudmoluqueses, hechos muy recientes y conocidos, con los que se inicia este reportaje. Ahora, ya en las postrimerías del año, ocurrió el hecho del múltiple secuestro de ministros de países de la O.P.E.P. en Viena.

Entre tanto, queda sin resolver el caso de la arqueóloga francesa Madame Francoise Claustre, prisionera de los rebeldes del Chad desde abril. Y en octubre último, cuando su marido intentaba negociar con esos insurgentes que retenían a su esposa, M. Pierre Claustre, fue también apresado en las soledades desérticas, esteparias y monstruosas de los confines de aquel Hoggar, en que un épica escritor galo, Pierre Benoit, compatriota de esos rehenes, quiso ubicar los restos de una Atlántida en una famosa novela del mismo título.

Por Joseph MINOGUE (FIEL-Servicios Especiales de Efe-T.G.)



La flecha señala la figura de un hombre tendido junto a la vía, junto al "tren de la muerte". (Foto Efe-Fiel)



Uno de los rehenes de los moluqueses, un indonesio, aparecía en el balcón del tercer piso del Consulado de Indonesia en esta ciudad, con una venda sobre los ojos y un cordón eléctrico alrededor del cuello. Así estuvo 15 minutos para desaparecer después en el interior del edificio, donde los terroristas de las Molucas mantienen secuestradas a varias personas, varios niños entre ellas. (Telefoto Upi - Cifra).

**P**OCO antes de rendirse y entregar el Consulado de Indonesia en Amsterdam, los siete extremistas sudmoluqueses que se habían hecho fuertes en la sede diplomática reteniendo prisioneros a veinticinco rehenes por quince días, probaron sus armas y presumieron de su "coraje" ante un Mundo aterrado. Al terminar su acción, un oficial de la Policía consideró en alta voz que "quizá lo habrían hecho para divertirse...

En efecto, ellos tal vez podrían haberse lanzado a esa "aventura" como si fuera un "juego"; un trágico y peligroso azar. Pero pocas sonrisas y alegrías habrá habido entre las 170 personas, de diversas edades y nacionalidades, que han sido aprehendidas contra toda razón y derecho, pos pistoferos con supuestas motivaciones políticas, durante todo el año de 1975. Veinticinco de esos seres inocentes perecieron a manos sirias en ocho acciones de terrorismo; las mataron gentes expertas en una actividad tristemente actual de la "Guerrilla urbana". Los últimos hechos que aquí se hacía referencia en este mes, corrieron a cargo de ocho jóvenes sudmoluqueses que pretendían ganar la independencia de su patria: el sur del archipiélago de las Molucas con respecto a Indonesia, todo lo cual formó en tiempos de la dominación colonial holandesa el complejo denominado como "Indias Orientales Neerlandesas", y el asalto a la Sede en Viena de la Organización de Países Productores de Petróleo (OPEP) por un comando, al parecer dirigido por Carlos Ilich Martínez, apodado "El Chacal".

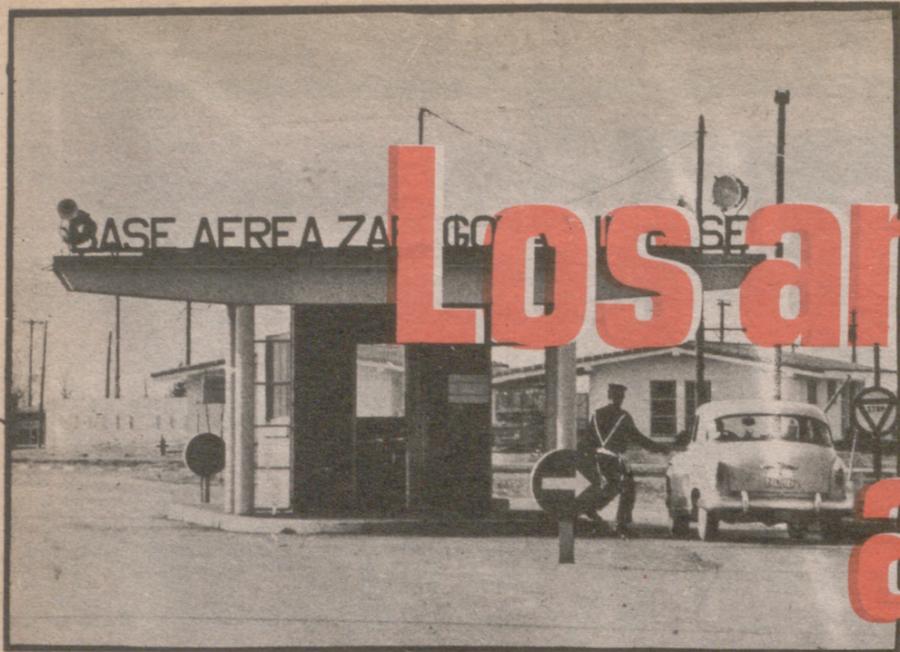
En efecto, ellos tal vez podrían haberse lanzado a esa "aventura" como si fuera un "juego"; un trágico y peligroso azar. Pero pocas sonrisas y alegrías habrá habido entre las 170 personas, de diversas edades y nacionalidades, que han sido aprehendidas contra toda razón y derecho, pos pistoferos con supuestas motivaciones políticas, durante todo el año de 1975. Veinticinco de esos seres inocentes perecieron a manos sirias en ocho acciones de terrorismo; las mataron gentes expertas en una actividad tristemente actual de la "Guerrilla urbana". Los últimos hechos que aquí se hacía referencia en este mes, corrieron a cargo de ocho jóvenes sudmoluqueses que pretendían ganar la independencia de su patria: el sur del archipiélago de las Molucas con respecto a Indonesia, todo lo cual formó en tiempos de la dominación colonial holandesa el complejo denominado como "Indias Orientales Neerlandesas", y el asalto a la Sede en Viena de la Organización de Países Productores de Petróleo (OPEP) por un comando, al parecer dirigido por Carlos Ilich Martínez, apodado "El Chacal".

#### EL CALENDARIO DEL TERROR COMENZO EN ENERO

Pero, retrotrayéndonos en el tiempo a los comienzos del año que va a terminar, obsérvese que el calendario del terror comenzó en enero, cuando tres partisanos palestinos fallaron en su proyectado ataque a un avión reactor

unos medios de quien parece los fenómenos, como algo que. Pero, ¿quién que hay mucho de fomenta en ciencia irracional por el contrario, ritual y analiza viendo que son. lo se dan en los, o por el ún componente. es hombre, se índole. Todo tades, pero el urre en casos sciente domina ente. Muchos, circunstancias, no de este tipo no hay que mos-focos. Sólo paranoicas o s potencia estas frecuentemente. nte que esta vera, en medios ototando como cimiento casi nemos de estos. Fomentar la s es una de las hables. LARRAÑETA Valián gozano, de ó ayer una lo Valián, a industria eció en la El finado de hondo ad, donde y unánimes tías por el rioso que mer en el a harinera go Polo, el igo que se José Polo nes en el amistades aragoza, y Casa de la familia mer puesto tos. raído esta rivado, así o en Santa tuido una de pésame osa, hijos, pésame al uestro, o, con el or el gran e perder.

¡Por fin, se van!



# Los americanos a su CASA

Después de tantos años de zumbiar sobre nuestras cabezas los aviones USA

Bable presidiu por o profesor y aadentico Alarcos Lorach. Qué fan en Aragón por Aragónes os lanuzan programa en basco "Euskalerría". Un shor chöben, con corbata, prenzpia a charrar. Ye hieroso, güella. o papel a ornito, partxe que se de a Dhpues da presentaziön bi-ble un espazio ta unoz: "Pimpingaxa", unos zinco menitos en os resbat... pero, no par. A la fin surte bien. Reyalmén ye normal que siga hieroso; yo tamien lo so. Fero ye que por primer begada en a historia so auscultando Antonio María Labayen (escritor y istorador da charra en euskera por a telebisiön, n un programa de cultura basca) sobre o libro "Euskaldunak d'Ortiz, fetto tolmén en basco."

(Pág. 3)

# Aragón pasa al ataque

CUMBRE DE LAS FUERZAS SOCIALES, POLITICAS Y ECONOMICAS DEL PAIS ARAGONES

tres-aragoneses. En fin, da confrontaziön naxen as ber programas de radio y deduccions. Ye difizil qu'en Aragón fatigamos un beyibles -por o menos- en a programa de telebisiön n aragoneses porque ni sstiquera io, y en Zaragoza. ¿Podemos bi-ha zentro emisor rexional? ¿A qué aspexamos, de rdan a que n Aragón no aiga que ye a culpa? Creigo que dentra en os mntimos...?

(Página 8)

## Proceso a los «urbanicidas» zaragozanos



UNA COMISION MUNICIPAL CON TECNICOS, SOCIOLOGOS Y JURISTAS VA A REVISAR TODO LO HECHO

que ye un largo poema sobre a vida y as costumbres -curta: d'unos:4 u 5 menutos- d'o Coro de Cambra de Fampijona, con o que remata lo programa. Mutilos me distrdn qué ha que beyer tco con carritada d'ora sobre os pescaltes y a pesca en a costa basca. Y, en zaragoza, presentaziön y auzaziön Aragón. Fus cosa y mltio. Fa das que se fa tamien un Desde hace años la ciudad ha venido clamando contra tantos desafueros urbanísticos

## Decisión del Gobierno

# HOY, LA LIBERTAD

PARTIDOS POLITICOS ■ SINDICATOS DEMOCRATICOS ■ VIA LIBRE A LAS REGIONES

estar: sana embidia qu'empenia a lulliar. No bi-ha ma de radio n aragoneses, ama de meya ora semanal en a telebisiön en fabla qu amagar txa berda. Como tampo amagar l'embidia que no emos conzenta. ga, y fa añadas ya que se feba más d'una ora por que m'ha fetto beyer por a telebisiön o Congreso d'o, ye que embidia. Fue de ma en fabla catalana. Tan y mientes en Aragón

# ARAGON

expres DIARIO DE LA TARDE

Director: Eduardo FUENBUENA COMIN

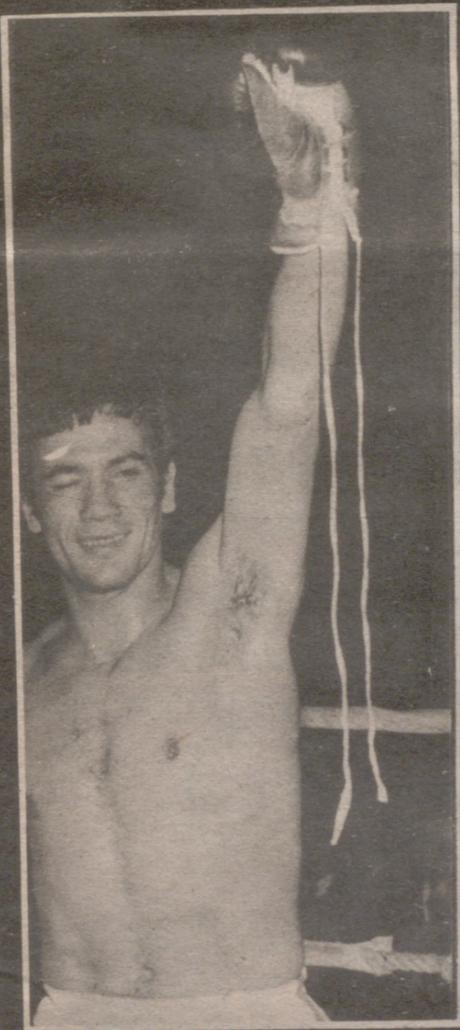
x de x de 1.976  
Número ESPECIAL: 12 pesetas  
Año VI - Núm. 1.842

## Un arbitraje de escándalo



30.000  
espectadores

Otra vez  
Super-Perico



(PAGINA 32)

# Con las manos en la cabeza

**A**SI, con las manos en la cabeza, igual que los jugadores, se pusieron los treinta y pico mil espectadores que ayer abarrotaban La Romareda, ante el nefasto arbitraje del valenciano López, llamado también Samper, por más señas.

Fue un gran partido. Fue un bello espectáculo futbolístico. Pero un valenciano vestido de negro que hacía de árbitro —afortunadamente por poco tiempo, ya que esta temporada se retira— nos estropeó la fiesta.

Dejó de pitar un penalty mas grande que las torres del Pilar porque pensó —según declararía luego— que Rubial solo se había puesto de rodillas (¿y a sus pies?), anuló un golazo de Pepe González por un fuera de juego que se inventó el linier y no hizo caso del tiempo que se había perdido porque su reloj dijo que iba bien, pero los de los demás, por lo visto, estaban estropeados.

Sierra Morena le vino estrecha. El robo del tren de Glasgow ya no parecía el hurto del siglo. Total que padecemos la desgracia de que el año nuevo nos trajo un árbitro viejo. Tan viejo en sus apreciaciones que, ayer, nos oxidó las ilusiones de todos.



de  
por  
tes

los aviones USA  
Dimpus da l  
profesores unider  
en l'Academia  
(Pág. 3)

OS  
S»  
S

ON

OS,

S

VA

urbanísticos  
corta basca,  
cuartelada d'  
d'os bascor.  
que ye un la

ON

RIO DE  
TARDE

1.976  
L: 12 pesetas  
1.1842

# marcador de la jornada

### PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—R. Madrid	16	9	6	1	29	12	24 + 8
2.—At. Madrid	16	10	3	3	32	18	23 + 7
3.—Barcelona	16	8	4	4	34	22	20 + 4
4.—Hércules	16	8	4	4	21	19	20 + 4
5.—Ath. Bilbao	16	6	6	4	25	20	18 + 2
6.—Español	16	9	0	7	23	26	18 + 2
7.—Sevilla	16	7	3	6	20	20	17 + 1
8.—Santander	16	7	3	6	23	24	17 + 1
9.—Salamanca	16	6	5	5	15	17	17 + 1
10.—Granada	16	6	5	5	19	25	17 + 1
11.—Betis	16	6	4	6	16	21	16 + 2
12.—Valencia	16	6	2	8	22	23	14 + 2
13.—R. Sociedad	16	4	5	7	16	23	13 - 3
14.—ZARAGOZA	16	4	4	8	23	25	12 - 4
15.—Elche	16	3	6	7	19	22	12 - 4
16.—Las Palmas	16	5	2	9	21	28	12 - 4
17.—Gijón	16	2	5	9	18	22	9 - 7
18.—Oviedo	16	3	3	10	14	22	9 - 7

### SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Málaga	16	8	7	5	34	18	19 + 3
2.—Valladolid	16	7	5	4	16	10	19 + 3
3.—Coruña	16	8	2	6	21	12	18 + 2
4.—Calvo Sotelo	16	6	6	4	21	19	18 + 2
5.—Tenerife	16	6	6	4	21	19	18 + 2
6.—Castellón	16	6	5	5	21	20	17 + 1
7.—Burgos	16	6	5	5	17	17	17 + 1
8.—Terrasa	16	6	7	4	13	13	17 + 1
9.—Huelva	16	7	3	6	20	22	17 + 1
10.—Barcelona At.	16	5	7	4	19	22	17 + 1
11.—San Andrés	16	7	3	6	16	19	17 + 1
12.—Córdoba	16	7	2	7	17	17	16
13.—Celta	16	5	5	6	16	13	15 - 1
14.—Cádiz	16	5	5	6	23	20	15 - 1
15.—Rayo Vallecano	16	6	3	7	23	22	15 - 1
16.—Osasuna	16	6	2	8	20	24	14 - 2
17.—Alavés	16	4	6	6	15	20	14 - 2
18.—Tarragona	16	4	5	7	14	21	13 - 3
19.—Murcia	16	6	1	9	16	27	13 - 3
20.—Esdisesa	16	2	7	7	10	18	11 - 5

### TERCERA DIVISION (Grupo III)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Levante	16	10	2	4	27	17	22 + 6
2.—Girona	16	10	1	5	26	16	21 + 5
3.—Huesca	16	9	3	4	21	13	21 + 5
4.—Gandia	16	9	2	5	20	11	20 + 4
5.—Vinaroz	16	9	2	5	24	17	20 + 4
6.—Manresa	16	8	3	5	26	18	19 + 3
7.—Mallorca	16	8	3	5	21	19	19 + 3
8.—Villena	16	7	6	3	18	13	18 + 4
9.—Lérida	16	8	1	7	17	16	17 + 1
10.—Olimpico	16	5	7	4	16	20	17 + 3
11.—Sabadell	16	6	3	7	25	23	15 - 1
12.—Andorra	16	6	3	7	14	18	15 - 1
13.—Constancia	16	5	4	7	18	12	14
14.—At. Baleares	16	5	4	7	20	26	14 - 2
15.—Villarreal	16	5	4	7	16	22	14 - 2
16.—Onteniente	16	4	5	7	14	14	13 - 3
17.—Ibiza	16	5	2	9	19	24	12 - 4
18.—Masnou	16	4	3	7	18	23	11 - 5
19.—Mestalla	16	2	4	10	7	19	8 - 8
20.—Calella	16	1	3	12	9	37	5 - 11

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Aragón	17	11	3	3	34	13	25 + 7
2.—Eureka	16	11	3	2	33	16	25 + 9
3.—At. Monzón	16	8	6	2	21	5	22 + 8
4.—Barbastro	16	9	3	4	29	11	21 + 3
5.—Seriñena	16	9	3	4	26	14	21 + 7
6.—Fraga	16	7	3	6	32	20	17 + 1
7.—Rcbres	16	8	1	7	25	27	17 + 3
8.—Numancia	17	7	3	7	15	25	17 + 1
9.—Sabiñánigo	17	6	5	6	14	18	17 + 1
10.—Caspe	17	6	4	7	22	24	16
11.—Gellur	16	6	4	6	22	17	16 - 2
12.—La Almunia	17	5	6	6	19	25	16
13.—Ejea	16	7	1	8	26	36	15 - 3
14.—Utebo	16	6	2	8	22	24	14 - 4
15.—Alcañiz	17	5	4	8	21	19	14 - 4
16.—Almudévar	16	5	2	9	20	32	12 - 2
17.—Tudelano	17	4	4	9	18	32	12 - 4
18.—Jacetano	16	4	4	8	13	24	12 - 6
19.—Illueca	17	3	4	10	18	37	10 - 6
20.—Binéfar	16	3	3	10	17	29	9 - 9

### PRIMERA REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Almazán	17	14	1	2	43	9	29 + 13
2.—Lamusa	16	12	1	3	37	18	25 + 9
3.—Utrillas	16	10	3	3	30	18	23 + 9
4.—Norma	16	10	2	4	35	21	22 + 4
5.—Casctas	16	8	5	3	43	21	21 + 3
6.—Calatayud	17	7	5	5	28	27	19 + 3
7.—Zuera	16	7	4	5	27	25	18
8.—Grañén	17	6	6	5	26	22	18 + 2
9.—Teuste	17	7	4	6	20	16	18
10.—Boscos	17	6	5	6	25	24	17 + 1
11.—At. Huesca	16	7	2	7	32	22	16
12.—Tardienta	15	7	2	6	26	22	16
13.—Borja	16	5	5	6	18	24	15 + 1
14.—Brea	17	4	4	9	19	34	12 - 8
15.—Luceni	16	3	5	8	26	35	11 - 5
16.—Mequinenza	17	5	1	11	20	39	11 - 5
17.—Escatrón	16	4	2	10	17	33	10 - 4
18.—Arenas	17	3	3	11	20	38	9 - 7
19.—San Juan	16	4	1	11	21	43	9 - 7
20.—Oliver	17	4	1	12	28	51	9 - 9

### SEGUNDA PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Leciñena	15	12	3	0	38	16	27 + 13
2.—Tamarite	16	10	2	4	30	21	22 + 8
3.—Uxama	17	9	2	6	51	29	20 + 2
4.—Alcorisa	17	10	0	7	39	23	20 + 2
5.—Calamocha	17	10	0	7	37	23	20 + 2
6.—Maella	16	9	1	6	32	24	19 + 1
7.—Alfajarín	16	7	4	5	24	27	18 + 2
8.—Villamayor	16	6	5	5	33	31	17 - 1
9.—Binéfar B	17	7	2	8	32	28	16
10.—Belver	16	6	4	6	29	24	16
11.—Pedrola	16	6	3	7	28	27	15 + 1
12.—Juv. Barbastro	17	6	3	8	24	30	15 - 1
13.—Cariñena	15	7	1	7	23	31	15 - 1
14.—Hijar	16	6	2	8	29	38	14 - 2
15.—Zaidín	16	6	2	8	21	33	14 - 2
16.—El Burgo	16	5	3	8	36	41	13 - 1
17.—San Mateo	16	4	5	7	29	36	13 - 3
18.—Alagón	16	5	3	8	23	32	13 - 1
19.—Belchite	16	2	6	8	20	34	10 - 8
20.—Lanaja	17	2	3	12	15	45	4 - 11

El C.F. LANAJA, ha sido sancionado con 3 puntos.

## resultados

### PRIMERA DIVISION

Sevilla - Betis	2-0
Las Palmas - Hércules	2-1
Real Sociedad - Oviedo	0-2
Español - Racing Santander	2-1
Valencia - At. Madrid	0-1
Real Madrid - Granada	4-1
Zaragoza - Barcelona	4-4
Sporting Gijón - Ath. Bilbao	1-1
Elche - Salamanca	1-1

### SEGUNDA DIVISION

Valladolid - Huelva	2-0
Calvo Sotelo - Murcia	2-3
Coruña - Estdisesa	2-0
Rayo Vallecano - Málaga	2-4
San Andrés - Cádiz	3-2
Alavés - Castellón	2-2
Terrasa - Barcelona At.	1-1
Tarragona - Osasuna	3-1
Córdoba - Celta	1-0
Tenerife - Burgos	2-0

### TERCERA DIVISION (GRUPO TERCERO)

Girona - Endesa	3-0
Huesca - Onteniente	3-0
Ibiza - Gandia	0-1
Calella - Mallorca	0-0
Vinaroz - Sabadell	5-2
Mestalla - Levante	1-0
Villarreal - Masnou	0-0
At. Baleares - Manresa	1-1
Olimpico - Constancia	0-0
Villena - Lérida	1-0

### GRUPO I

Laredo - Lugo	2-0
Lemos - Santurce	3-1
Pontevedra - Gijón	3-1
Bilbao Ath. - Arosa	2-1
Gurcaldio - Orense	0-1
Guecho - Leonesa	1-1
Sestao - Besconia	4-0
Torrealevega - Guernica	0-0
Langreo - Ferrol	1-1
Siero - Turón	3-0

### GRUPO II

Grtfe - Plencia	2-0
Zemora - Castilla	1-1
Salamanca - Moscardó	1-2
Telaveva - Tudelano	4-2
Lugon Onak - Mirandés	0-0
Logroñés - Michelin	1-0
At. Madrileño - Eibar	2-0
Alfaro - S. Sebastián	0-0
Torrejón - Carabanchel	1-2
Peguso - Real Unión	4-1

### GRUPO IV

A.D. Ceuta - Jerez C.D.	2-0
Jerez Ind. - Eldense	1-0
Jaén - Linense	0-0
Bedcoz - Almería	1-0
Melilla C.F. - Albacete	2-2
Portuense - Cacereno	2-1
S. Fernando - S.D. Melilla	2-1
Morbelle - Diter Zafra	2-1
Algeciras - Lincres	0-0
Orihuela - Imperio	3-1

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Eureka - Numancia	6-1
Fraga - Rcbres	4-0
Gellur - Sabiñánigo	3-0

Alcañiz - At. Monzón	1-1
Utebo - Seriñena	0-1
Aragón - Almudévar	3-1
Jacetano - Illueca	1-1
Binéfar - Caspe	1-3
Barbastro - La Almunia	4-0
Ejea - Teruel	2-0

### PRIMERA REGIONAL

San Juan - Boscos	0-1
Luceni - Borja	2-3
Norma - Escatrón	1-0
Reo - Utrillas	1-5
Tardienta - Lamusa	d. 6
Zuera - Calatayud	4-0
Casctas - Tauste	1-1
Oliver - Arenas	4-1
Grañén - Mequinenza	3-1
At. Huesca - Almazán	2-0

### SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

Hijar - Belver	0-1
Calamocha - Juv. Barbastro	2-1
Maella - Binéfar B	0-0
Uxama - Tamarite	7-0
Zaidín - Leciñena	2-3
Alcorisa - El Burgo	4-2
Villamayor - Alagón	4-1
Belchite - Pedrola	0-0
Cariñena - San Mateo	1-0
Lanaja - Alfajarín	1-1

## VIAJAR

EN AVION. TRASLADOS  
HOTELER. SERVICIOS

## UNA ILUSION PERMANENTE

NIEVE EN ESPAÑA  
Estaciones de Esquí  
SIERRA NEVADA  
CANDANCHU  
FORMIGAL  
CERLER  
PANTICOSA  
VALLE DE ARAN  
LA MOLINA  
MASELLA  
LA PINILLA  
Una semana Pensión Completa, cursillo y recorridos desde 7.000 pts. Sin cursillo desde 3.700 pts.

MALLORCA  
4,5,8 y 15 días desde 2.975 pts.  
CANARIAS  
6,8,15 y 21 días, desde 7.875 pts.  
COSTA DEL SOL  
8 y 15 días desde 5.745 pts.  
PARIS  
4,5 y 8 días, desde 9.850 pts.  
LONDRES  
3,4,5,6,7,8 y 15 días desde 6.975 pts.  
NUEVA YORK  
8 y 15 días, desde 17.950 pts.

## DECIDASE AHORA

CON LA GARANTIA y EXPERIENCIA DE

# Melia

CDSO, 49 - tel. 296823 - AV. DA GOYA, 56 - tel. 211440

F. C. Ptos.

27	17	22	6
26	16	21	5
21	13	21	5
20	11	20	4
24	17	20	4
26	18	19	3
21	19	19	3
18	13	18	4
17	16	17	1
16	20	17	3
25	23	15	1
14	18	15	1
18	12	14	
20	26	14	2
16	22	14	2
14	14	13	3
19	24	12	4
18	23	11	5
7	19	8	8
9	37	5	11

F. C. Ptos.

38	16	27	13
30	21	22	8
51	29	20	2
39	23	20	2
37	23	20	2
32	24	19	1
24	27	18	2
33	31	17	1
32	28	16	
29	24	16	
28	27	15	1
24	30	15	1
23	31	15	1
29	38	14	2
21	33	14	2
36	41	13	1
29	36	13	3
23	32	13	1
20	34	10	8
15	45	4	11

nas  
artas  
"Muy  
quer"...?

ncia



DELL

en  
orerías

# Un GOLPE BAJO al BOXEO



**E**l boxeo no ha ganado nada con el último campeonato del mundo de los pesos medios, que enfrentó, en París, el 13 de diciembre, a Carlos Monzón con Gratien Tonna.

En cuanto se anunció el combate, muchas personas dudaron de su razón de ser. Entre Carlos Monzón y Gratien Fonna hay muchas clases de diferencias: todo el mundo lo sabía y, sin embargo, el combate ha tenido lugar.

Por eso se puede considerar que ese día el boxeo ha recibido un golpe bajo, o más exactamente un golpe en la nuca, puesto que no se trata del pretexto invocado por quien fue vencido. Los jueces y los observadores no han aceptado esa defensa anti-deportiva de un boxeador que pretendía, con esas actitudes, obtener un título por descalificación de su adversario, lo cual hubiera sido de una injusticia flagrante.

En boxeo, se pone de relieve con mucha frecuencia una falta de valor moral, que no siempre es imputable a los propios boxeadores, sino también, y quizás sobre todo, a sus consejeros, que les empujan y les propulsan en su carrera, poniendo en acción todos los medios lícitos e ilícitos.

Olvidemos este último campeonato del mundo, que no ha aportado nada a Carlos Monzón, pero que tampoco le ha hecho desmerecer. En su categoría, sigue siendo el boxeador que nadie logra vencer. Sean cuales fueren el desorden de su vida profesional, la dispersión de su actividad en otros sectores, es evidente que el púgil argentino, cuando comparece ante un ring, sigue dando la misma sensación de fuerza y de invencibilidad que le han convertido en un campeón bastante excepcional.

## ETAPA INUTIL

Lo que cabe lamentar en su caso es que este

*PARIS.— Después de retener su título mundial de los pesos medios frente al aspirante Gratien Tonne, de Francia, Carlos Monzón, de Argentina, alza en hombros a su hijo Abel Ricardo. Monzón puso fuera de combate a Tonne durante el quinto asalto del combate concertado a la distancia de 15 asaltos y celebrado anoche en el Hippodrome de Paris.—(Telefoto Cifra Gráfica Upi).*

combate ha sido una etapa inútil en su carrera prestigiosa, que debería evitar de empañar. Por supuesto, para Monzón, al igual que para otros muchos boxeadores, el señuelo de los beneficios es a veces más fuerte que el deseo de prestar servicio al deporte que practica.

Monzón sabía de sobra que no corría ningún peligro enfrentándose con Tonna, boxeador frustrado y sin envergadura, que trata de aprovechar ciertas facultades que le confirió la naturaleza, para alcanzar la gloria y la fortuna. Si este boxeador tiene aún algo que decir, tras haber sido acusado de tramposo y de mala fe deportiva en su combate contra Monzón, necesitará revisar sus concepciones en materia de boxeo, con el mínimo de moral deportiva que tal cosa implica.

Por su parte, Monzón, aunque no haya ganado nada con este asunto, tampoco ha caído en el descrédito —como le ha ocurrido a su adversario— lo cual no quita que se deba hacer preguntas sobre la continuación de su carrera.

## ESPERANDO A VALDES

El cine, la publicidad, la vida confortable e incluso lujosa, las solicitudes más diversas, el deseo —a

vez— de seguir siendo un campeón... todo ello se convierte para Carlos Monzón en una tarea ardua cuando no sobrehumana.

Para él y para el boxeo hay que desear que encuentre por fin en su camino a adversarios que sean capaces de arrebatárle el título mundial; Tras 13 años de carrera profesional —98 combates y 85 victorias—, Monzón puede estar orgulloso de su palmarés. Campeón indiscutible de su categoría durante los últimos diez años, sería una pena que no siga estando a la altura de su propia imagen.

Sin embargo, se vuelve a hablar de un combate entre el argentino y Max Cohen. Una vez más, el objetivo son las ganancias. Cohen tiene 34 años y nunca ha pasado del nivel de un boxeador de segundo plano: muy concienzudo, sin duda, nunca podrá ser un adversario válido para el campeón del mundo.

A fuerza de esperar, ya nadie cree en un campeonato en el que, por fin, se enfrentasen Monzón y Rodrigo Valdés, campeones del mundo ambos en la misma categoría; el primero, por decisión de la World Boxing Association (WBA) y el segundo, por decisión del World Boxing Council (WBC).

Como se sabe, Rodrigo Valdés, víctima de un accidente de carretera hace unos meses, que le produjo una lesión en la mano derecha, está indisponible por el momento. Como se sabe también, ambos campeones tienen apuntado en su agenda el nombre del mismo boxeador: Max Cohen;

En nuestra opinión, el campeonato del mundo Monzón-Valdés, sigue siendo, en esta categoría, el más válido, aunque sólo sea por clarificar la situación y, también, por devolver al boxeo parte del crédito que ha perdido entre los verdaderos aficionados.

Philippe BELCHIOR  
(Fiel-Servicios Especiales  
de Efe-Afp)

# CARTELERA

## TEATROS

**ARGENSOLA.**—Tarde 7, noche 10.45. Compañía de revistas ZORI-SANTOS, en **LOS SINVERGUENZAS TIENEN ESO...**, con MARIA SILVA, TANIA BALLESTER. Actriz invitada MARIA KOSTY. Y el fabuloso **BALLET MISS BARON.** (May. 18). Mañana, despedida.

**PRINCIPAL** (Teatro Nacional de Zaragoza). — Hoy, UNICA FUNCION noche 10.45. **EL TEATRO NEGRO DE PRAGA** presenta «**EL VELOCIPEDO VOLADOR**». ¡UN ESPECTACULO FASCINANTE MUY DIVERTIDO! ¡CUATRO ULTIMOS DIAS! (Todos públicos).

## CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** — 5 tarde. (Todos públicos). 2.ª semana: **EL SONADOR AVENTURERO.** Technicolor. Mañana matinal 11.45. Hoy, 7-9-11. (May. 18). **MUJERES DE LUJO.** Ugo Tognazzi, Elke Sommer, Sylva Koscina.

**AVENIDA.**—5-7-9-11. (May. 18). 17 semanas: **FURTIVOS.** Film de Bora.

**CERVANTES.** — 5-7-9-10.45. (May. 18). 3.ª semana: **ZORRITA MARTINEZ.** Eastmancolor. José L. López Vázquez, Nadiuska. Mañana, matinal a las 11'45.

**COLISEO.** — 5-7-9-11. (May. 18). 3.ª semana: **EL DIVORCIO.** Vittorio Gassman, Anna Moffo, Anita Ekberg. Mañana matinal 11.45.

**COSO.** — 5-7-9-10.45. (May. 18). **PERVERSION.** Eastmancolor. Nadiuska, Carlos Estrada.

**DON QUIJOTE.**—5-7-9-10.45. (May. 18). 7.ª semana: **LAS ADOLESCENTES.** Eastmancolor. Anthony Andrews, Koo Stark. Mañana, matinal, a las 11'45.

**DORADO.** — 5-7-9-11. (May. 14) v menores acompañados). **HONG - KONG 3 SUPERMEN DESAFIO AL KUNG-FU.** Robert Malcolm, Sal Borgese. Mañana matinal 11.45.

**FLETA.** — 4.45 - 7.15 - 10.45. (May. 14 v menores acompañados). 4.ª semana: **TIBURON.** Panavision - Technicolor. Robert Shaw, Richard Dreyfuss, Roy Scheider. Mañana matinal 11.45.

**GOYA.**—5-7-9-11. (May. 18 v 14 acompañados). 3.ª semana: **PUPA, CHARLIE Y SU GORILA.** Sofía Loren, Marcello Mastroianni. Mañana matinal 11.45.

**MOLA.** — 11'45 Matinal. 5-7-9. (Todos públicos). 3.ª semana: Walt Disney presenta **BLANCA NIEVES Y LOS 7 ENANITOS.** Technicolor. Mañana matinal.

**PALACIO.**—5 tarde. (Todos públicos). 3.ª semana: **PIPI EN LA ISLA DE TAKA-TUKA.** Technicolor. 7-9-11. (May. 18). **FUNERAL EN LOS ANGELES.** Jean Louis Trintignant, Ann Margret, Roy Scheider.

**PALAFOX.** — 5-7-9-10'45. (May. 18). 3.ª semana: **EL PODER DEL DESEO.** Eastmancolor. Marisol, Murray Head. Mañana matinal a las 11'45.

**REX.** — 5-7-9-10'45. (Todos públicos). 3.ª semana: **AEROPUERTO: S.O.S. VUELO SECUESTRADO.** Technicolor. Sean Connery, Ian McShane. Mañana, matinal a las 11'45.

**VICTORIA.** — 5-7-9-10'45. (May. 18). 3.ª semana: **¡EVA! ¿QUE HACE ESE HOMBRE EN TU CAMA?** Eastmancolor. Manolo Escobar, Mary Francis. Mañana, matinal a las 11'45.

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.** — 5-7-9-10'45. (May. 18). 4.ª semana: **COWBOY DE MEDIANOCHES.** Technicolor. Dustin Hoffman, Jon Voight.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-10'45. (May. 14). **EL TAXI DE LOS CONFLICTOS.** Eastmancolor. Con las principales figuras del cine español.

**DUX.** — 5-7-9-10'45. (Todos públicos). **AEROPUERTO 1975.** Technicolor. Charlton Heston, Karen Black.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-10'45. (May. 18). 2.ª semana: **24 HORAS DE AMOR.** Technicolor. Monica Gayle, Les Tremayne.

**LATINO.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). **KILMA, REINA DE LAS AMAZONAS.** Eva Miller.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-10'45. (May. 18). **EL GRAN JACK.** Cinemascope - Technicolor. John Wayne, Maureen O'Hara. SALA 2: Tarde 5 y 7. (Todos públicos). **LOS MONSTRUOS DEL MAR.** Cinemascope - Eastmancolor. Akira Takarada, Kumi Mizuno. 9-10'45. (May. 18 v 14 acompañados). **EL LADRON QUE VINO A CENAR.** Technicolor. Ryan O'Neal, Jacqueline Bisset.

**NORTE.**—5-7-9-10.45. (Todos públicos). **GORG Y SUPERMAN SE CITAN EN TOKIO.** Katshiko Sasaki, Hirovuki Kavase.

**OLIVER.** — 5-7-9-10.45. (Todos públicos). **LAS LOCAS AVENTURAS DE RABBI JACOB.** Louis de Funes.

**PARIS.** — 5-7-9-10'45. (May. 18). 3.ª semana: **PERFUME DE MUJER.** Technicolor. Vittorio Gassman, Agostina Belli.

**PAX.** — 5-7-9-10'45. (Todos públicos). **AEROPUERTO 1975.** Technicolor. Charlton Heston, Karen Black.

**RIALTO.** — 5-7-9-10.45. (Todos públicos). **EL GENDARME EN NUEVA YORK.** Louis de Funes. **ROXY.** — 5-7-9-10'45. (May. 18). **HELGA, EL MILAGRO DE LA VIDA.** Eastmancolor. Ruth Gassman, Asgard Hummel.

**SALAMANCA.** — 5 tarde y 9 noche. (Todos públicos). **LOS DIEZ MANDAMIENTOS.** Charlton Heston, Anne Baxter.

**VENECIA.** — 5-7-9-10.45. (May. 18). **PIM... PAM... PUM... ¡FUEGO!** Conchita Velasco, Fernando Fernán Gómez.

## PALACIO DE HIELO

**EL IBON.**—Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1.30. Tarde de 4 a 6 y de 7 a 9.30. Noche de 10.30 a 12.15. Cafetería Formigal Hielo. Servicio de barra v platos combinados.

# TELEVISION PROGRAMAS

## PRIMER PROGRAMA

- 13.45.—Carta de ajuste. «Clase de Ballet», Mercedes Ibáñez.
- 14.00.—Programa regional simultáneo.
- 14.30.—Apertura y presentación.
- 14.31.—Aquí, ahora. Programa informativo.
- 15.00.—Telediario. Primera edición.
- 15.30.—Revistero.
- 16.00.—Especial vacaciones: 16.00. Cantar y reír. 16.30. Dibujos animados. 16.40. «El ladrón».
- 18.30.—Avance informativo.
- 18.35.—«Un globo, dos globos, tres globos». Para los pequeños. «¡Abrete, Sésamo!»: Episodio n.º 22. Vikie el vikingo: «Baltao ha caído en una trampa».
- 20.00.—Revista de toros.
- 20.30.—Estudio estadio. Actualidad deportiva.
- 21.00.—Telediario. Segunda edición.
- 21.30.—«El invernadero», de Graham Greene.
- 23.25.—Ultimas noticias.
- 23.30.—Reflexión. Espacio religioso.
- 23.35.—Despedida y cierre.

## SEGUNDO PROGRAMA

- 19.30.—Carta de ajuste. «Ciclo: Sonido Barry White» (III).
- 20.00.—Presentación y avances.
- 20.01.—Horizontes humanos. «Historias insólitas: Gentes de verano».
- 21.00.—Cuatro tiempos. Revista del motor.
- 21.30.—Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
- 22.00.—Jazz vivo: «Dennis Houlihan» (I).
- 22.30.—Hawai 5-0: «Verdugo sin licencia».
- 23.30.—Ultima imagen.

# Radio Juventud de Zaragoza

## Dos emisoras

A.M., 1.106 KHz. De 7 a 1 de la madrugada. Completa y atractiva programación. Informa, entretiene, acompaña....

F.M. ESTEREO. 94 MHz. De 12 a 14 y de 18 a 22. Los domingos, de 19 a 1. Total dedicación a LA MUSICA, en todas sus manifestaciones.

CADA TARDE...

# Discootecas

CADA NOCHE...

### «EL PAPAGAYO»

Elegante. Selecto. Distinto. «La diferencia es su ambiente». San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

### CANCELA

Sala de Fiestas. Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184

### STORK - CLUB

Tarde: especial parejas. Noche: discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Teléfono 214804.

### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

### LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para las tardes de los sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952.

### ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### PAGO-PAGO

### POLINESIAN BAR

# SALA de MUSICA en VIVO

TARDE Y NOCHE  
Doctor Cerrada, 30 - ZARAGOZA

### PARSIFAL

Hoy el show flamenco «LOS DE LA CAÑA». Dos pases noche. Sevilla, 6. Teléfono 379200

### SENECA

NUEVA - DISTINTA - ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: «Esto es Seneca y su ambiente». LA RIPA, 5

### Zum Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Lúan 8 (detrás telefónica, S. Vicente Paúl). Teléfono 291166

### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

VINAROS, 5; SABADELL, 2

VINAROS (Castellón), 4 (Aifil).— Arbitraje del colegiado cordobés, Alcaide Crespin, muy metódico, con claro tinte anticasero. A sus órdenes las formaciones fueron:

Sabadell: Capó, Osorio, Iriarte, Farras, Santi, Sebastia, Muñoz, Vizcaino, Juanín, Fernández, Guti, Mediano. El segundo tiempo se retiró Fernández sustituyéndole Parra.

Vinaros: Vega, Millan, Sos, Borja, Suso, Coll, Díaz, Flores, Isaach, Ferrando y Tarrazona. En el minuto quince del segundo tiempo Millan fue reemplazado por Boyero. Los goles fueron marcados así:

0-1. Minuto veintitrés, Castigo directo desde fuera del área, lanzado por Juanín, que logra el primer tanto visitante.

1-1. Minuto treinta y uno. Avance espectacular del lateral Borja y remate final desde fuera del área que batió a Capó.

1-2. Minuto cuarenta y uno. Coll cabeceó a la red un buen centro de Tarrazona.

3-2. Minuto cincuenta y dos, en plena euforia vinarocense, Ferrando envió un centro que Millan remató a ras del suelo al fondo de las mallas.

4-2. Minuto ochenta, Isach marcó de cabeza un espléndido pase de Boyero.

5-2. Faltando un minuto para finalizar el encuentro. La defensa sabadellense alejó la pelota con la mano dentro del área. El penalty lo lanzó Ferrando, consiguiendo el último tanto local.

El Sabadell, hasta que no se le empató por segunda vez, fue un equipo peligroso, pero a partir de este momento, estuvo borrado del terreno, por la espléndida actuación de los vinarocenses, que jugaron un gran partido.

El debut del entrenador laño, señor Martínez, no respondió a la manida frase, según lo cual, a estreno de entrenador, victoria al canto, y ello se debió a que, no obstante el esfuerzo que hicieron los arlequinados, el Vinaros les superó por brio y juego, especialmente en una segunda parte en que los locales rayaron todos a gran altura.

responsabilidad de este buen encuentro que depusieron al respetable. Jugaron al primer toque, con sentido de la anticipación, no dando muestras de cansancio y gran serenidad en su área.

Mucho apretaron los de casa, pero salvo dos claras ocasiones de marcar, lo demás fueron avances inocentes.

El equipo local jugó lento, sin ideas y con gran inoperancia en su delantera. En cambio el Constancia jugó con ilusión, alegría y firme propósito de llevarse algo positivo, cosa que con toda justicia consiguió.

El Olímpico ha tenido esta tarde altibajos incomprensibles. El Constancia le faltan un par de artilleros en su delantera que marquen goles, creemos que de haberlos tenido, esta tarde se hubiesen alzado con el triunfo.

# El Huesca ganó con holgura

GERONA, 3; ENDESA, 0

GERONA, 4 (Aifil).— Arbitro: Señor Sanchez Marín del colegio vizcaíno. Gerona.- Miret (Duran), Amador, Storrens, Sala, Busquets (Costas), Gómez, Mas, Flores, Pages y Mariña. Andorra.- Selao, Cani, Fabra, Vila, Mfnguez, Vilella, Carmelo, Baeza, Gorraiz, Berdejo, Laplaza y José Luis.

Mucho le ha costado perforar por primera vez la meta contraria. Hasta el minuto 9 de la segunda mitad no se produjo el primer gol. El Endesa gustó a los espectadores locales, portándose como un equipo luchador con una media muy trabajadora y una buena defensa.

Por su parte el Gerona tuvo bastantes ocasiones de gol, aunque la suerte le fue esquiua muchas veces. Resultado pues, justo, con una diferencia que podría haber sido mayor.

Goles: Marina lanza una falta sobre la portería visitante y remata a gol Flores. Era el minuto nueve y suponía el primer tanto local. A los 23 minutos recibe Más el esférico y tras driblar a dos contrarios entra en el área y de fuerte disparo consigue el dos-cero. En el minuto 38, Flores marca el definitivo tres-cero.

CALELLA, 0; MALLORCA, 0

CALELLA (Barcelona), 4 (Aifil).— Arbitro, señor Marin López, del colegio navarro. Mostró tarjetas blancas a Matamoros y Mancilla del Mallorca y a San Germán y Paredes de Calella. Equipos: Calella.- Ruiviejo, Paredes, Petit, Farnes, Guillamón, Espelt, Siera, Montalvo, Salinas, Villar (Illana) y San Germana. Mallorca.- Alfonso, Fernandez, Marinao, Matamoros, Lefelt, Sauquillo, Solano (Bonet), Nebot, Mancilla, Torilo, Bartoli (Filipo).

Partido de escasa calidad, pese a que los dos equipos se han empleado al ataque durante la mayor parte del encuentro. La primera parte, en cuanto a ocasiones de gol se refiere fue favorable al Calella, que tuvo tres claras oportunidades de haber inaugurado el marcador. En la segunda fue el Mallorca quien dispuso de más ocasiones ante la meta de Ruiviejo, pero a partir del minuto 20 el partido entró en una fase de conformismo y ninguno de los dos equipos quiso arriesgar más.

Destacaron por los locales, Petit, Farnes Guillamón y Villar. Por el Mallorca Marinao, Matamoros y Filipo. El Constancia se llevó un punto del campo de "La Murta". Desde el comienzo, se vio que los isleños venían con ánimos de divertirse al respetable, cosa que hicieron plenamente, llevándose la ocasión de los espectadores. El equipo visitante demostró una técnica poco común y en los nombres de López, Pezares, Gost, Parma y Vaquer residió toda la

AT. BALEARES, 1; MANRESA, 1

PALMA DE MALLORCA, 4 (Aifil).— Arbitro el encuentro el colegiado señor Montes Castillares del colegio andaluz que tuvo una acertada actuación.

Alineaciones: At. Baleares: Resus, Bueno, Paco, Jaime, Montalba, Roldán, Martínez, Meñico, Juan Ramón, Tauber y Pantoja. No hubo sustituciones. Manresa: Romero, Ormaechea (Pujada), Orenes, Abetes (Pecha), Avelán, Hernández, Chirri, Echegallen, Morelo, Nieto y Bonilla.

Goles: En el minuto 3, de la primera parte, se adelantó en el marcador el once local por mediación de Juan Ramón. En el minuto 24, de esta primera parte, llegó el tanto del empate, un rechace en corto del meta local rebota en Roldán y el balón se introduce en propia puerta, 1-1.

El equipo local dominó territorialmente pero careció de profundidad, el Manresa a la defensiva, pero con juego rápido defendiéndose bien al contraataque, pero no se prodigó en el remate a puerta. El At. Baleares practicó un juego horizontal facilitando al equipo visitante a la hora de defender su parcela.

En el minuto 34, de la continuación, la mejor oportunidad de los locales para haber conseguido romper la igualdad, pero el esférico se paseó por la misma raya de gol sin querer entrar.

OLIMPICO, 0; CONSTANCIA, 0

JATIVA (Valencia), 4 (Aifil).— Olímpico: Franco, Piel, José, Molla, Rielo, Frigols, Juanín, Antonio, Aragón, Quinichi, Faubel. Perio reemplazó a Antonio y Ramírez, a Juanín. Constancia: Gost, López II, Puig, Vicen, Pezares, Parma, Mir, Vaquer, Roselló, Cela y Miguellito (Prados substituyó a López II). Colegiado, García Ordoñez, norteafricano, bien, sin complicaciones.

El Constancia se llevó un punto del campo de "La Murta". Desde el comienzo, se vio que los isleños venían con ánimos de divertirse al respetable, cosa que hicieron plenamente, llevándose la ocasión de los espectadores. El equipo visitante demostró una técnica poco común y en los nombres de López, Pezares, Gost, Parma y Vaquer residió toda la



HUESCA, 3; ONTENIENTE, 0

## FACIL PARA EL HUESCA

HUESCA, 4 (Aifil).— Alineaciones: Onteniente: Feliciano; José María (Vega), Olivella, Olmos, Navarro, Gomez, Talón, Roberto (Pons), Bayarri, Serrano y Ramirez. Huesca: Delgado; Ausaberry, Calvo, India, Peralta, Carrillo, Camacho, Ortega, Palacino, Arenaza, Emilio.

Arbitraje del colegiado vizcaino Payesa Martin, sin complicaciones.

Goles: A los catorce minutos falta sacada en el centro del campo y Camacho marca un tanto que es discutido por estimarse que estaba en fuera de juego.

En el minuto veintiseis de la segunda parte fallo defensivo y Emilio aprovecha para marcar.

Al minuto setenta y cinco Peralta de cabeza marca el tercero.

Destacaron por el Huesca, Calvo, Camacho y Carrillo.

Por el Onteniente, el guardameta y Ramirez.

VILLENA, 1 LERIDA, 0

VILLENA (Alicante), 4 (Aifil).— Alineaciones: Lérida: Jaime Ivan, Cano, Bujan, Martínez, Llorente, Puig (Gorricho), Escola (Zapata), Rey, Cortes, Nebot y Pascual. Villena: Albino, Chuli, Antón, Lefren, Pepete, Salagre (Claudio), Patiño, Crespo, Michelena, Ricardo y Peter.

Arbitro, Monreo García, norteafricano, bien aunque abusó del silbato. Mostró tarjeta blanca a Cano, por juego peligroso, y a Michelena, por tocar el balón con las manos.

El gol se produjo en el minuto cuarenta y tres de la primera parte; falta al borde del área forastera, que sacó Patiño sobre Ricardo, y el tiro de este a media altura y por el centro de la portería se coló sin que el portero, tapado por la barrera, pudiese evitarlo.

El partido solo respondió en la primera parte a la expectación despertada; en esta primera mitad los locales dominaron ampliamente a un Lérida que vino sólo a defender el empate inicial y que a punto estuvo de conseguir sus propósitos, debido en parte a las grandes paradas que realizó su portero y a los fallos estrepitosos de los delanteros locales.

En la segunda parte, el Villena se replegó incomprensiblemente, y el Lérida dominó en todo momento, haciendo gala sin embargo, de una absoluta inoperancia cara al marco, ya que no se contabilizó ni una sola ocasión clara de peligro ante el marco local, terminando el partido con el total aburrimiento del público asistente.

Destacaron, por parte visitante, el portero y Llorente; por parte local, Lefren, Crespo y Peter.

MESTALLA, 1; LEVANTE, 0

VALENCIA, 4 (Aifil).— Alineaciones: Levante: Febrer, Calomarde, Romea, Planes, Pedro, Loren, Martínez Miro, Jenaro, Guir, Leandro y Ten.

Mestalla: Jiménez; Cristóbal, Bernat, Higinio, Navarro, Arias, Dobón, Dani, Gual, Martínez y Morera (Bosch).

Arbitro bien Gil Pintado, del colegio castellano.

El único gol del encuentro fue marcado por Gual, en el minuto treinta y cuatro del segundo tiempo, al recoger en la izquierda del ataque un pase largo de Dani; controló el balón y batío por bajo a Febrer.

Dominó más el Mestalla, que estaba espolado por su reciente triunfo en tierras catalanas, y por la necesidad de no dejar perder más puntos en su campo; tuvo cuatro o cinco ocasiones de gol, mientras que el Levante, líder en la tabla, fue más conservador, y solamente atacó seriamente en dos contraataques y en los cinco últimos minutos, en que a la desesperada buscó la igualdad.



## ESQUI

### SUPREMACIA AUSTRIACA

INNSBRUCK, 4 (Aifil).— La supremacía austríaca en la 24 edición de la tradicional prueba de los "cuatro trampolines" de salto con esquí mostrada en Alemania Federal y Austria han sido interrumpidas en la tercera prueba disputada en el trampolín de Bergisel, de Innsbruck, en la que venció el alemán oriental Jochen Danneberg.

En la prueba de hoy se registró esta clasificación: 1. Jochen Dannebert (Alemania Oriental), 220,9. 2. Karl Schnabl (Austria), 219,6. 3. Reinhold Bachler (Austria), 217,7.

A falta de una prueba que se celebrará el próximo martes en Bischofshofen (Austria), la clasificación queda así:

1. Jochen Danneberg (Alemania Oriental), 698,2 puntos. 2. Karl Schnabl (Austria), 687,4. 3. Reinhold Bachler (Austria), 679,5.

## PROBLEMAS EN INNSBRUCK

INNSBRUCK, 4 (Aifil).— Los organizadores de los juegos olímpicos de invierno preparaban hoy planes de emergencia para trasladar miles de toneladas de nieve a las pistas donde se celebrarán las competiciones de los juegos si no caen rápidamente nevadas frescas sobre las mismas.

A falta de cuatro semanas para el comienzo de los juegos, los organizadores están seriamente preocupados por la relativamente poca delgada de nieve que existe en las pistas en muchos casos ya derretida.

Se informó que en la zona de Innsbruck, sólo existían 55 centímetros de nieve con temperaturas de unos cinco grados bajo cero.

Karl Heinz Klee, secretario general del comité organizador de los juegos dijo que existen ya planes de emergencia y que serían puestos progresivamente en práctica si no caían nevadas antes del próximo martes.

Los juegos comenzarán el cuatro de febrero.

## HOCKEY PATINES

### PERDIO ESPAÑA FRENTE A LOS ALEMANES (1-0)

MADRAS, (India), 4 (Aifil).— Alemania Federal se proclamó ganador del grupo "B" del torneo internacional de hockey "René Frank", tras vencer hoy a España por un gol a cero, con tanto marcado por Kaddatz en la segunda parte.

El equipo alemán occidental se enfrentará ahora a Bélgica en las semifinales, mientras que España, segunda en el grupo "B", jugará contra la India, ganadora del grupo "A".

El equipo español atacó mucho durante el encuentro de hoy y forzó once "corners", pero los alemanes mantuvieron la ventaja alcanzada gracias a la buena actuación de su meta, Mayer, que intervino con acierto en varias oportunidades.

La clasificación definitiva de los grupos quedó así:

GRUPO "A" India... 3 3 0 0 11 1 6 Bélgica... 3 1 1 1 3 2 3 Singapur... 3 0 2 1 1 6 2 Francia... 3 0 1 2 1 7 1

GRUPO "B" Alemania F. 3 2 1 0 3 1 5 España... 3 1 1 1 3 3 3 Kenia... 3 0 2 1 4 5 2 Malasia... 3 0 2 1 3 4 2

La selección femenina de la India se adjudicó el trofeo "Negen Nadoof", al empatar a cero con Alemania Federal.

## BOXEO

### EL COMBATE ARCARI - TRACEY SIN "COMPROMISO"

GENOVA (Italia), 4 (Aifil).— No ha sido firmado aún ningún contrato para una pelea entre el italiano Bruno Arcari, y el inglés John Tracey, actualmente campeón mundial de los pesos welter (versión WBC) según declaró hoy Rocco Agostino, "manager" de Arcari, desmintiendo así la noticia difundida ayer, según la cual Tracey y Arcari se habían puesto de acuerdo para enfrentarse, título en juego. El próximo 16 de marzo en Wembley.

"Es posible -agregó Agostino- que la noticia de la firma del contrato haya facilitado el mismo manager de Tracey, Mike Duff. De ser así, ello significaría que Duff ha aceptado las cláusulas que nosotros le habíamos propuesto y que, por tanto, habrá combate. En todo caso, repito que todavía no hemos firmado nada".

Por su parte Bruno Arcari ex-campeón mundial de los superligeros, ha declarado que desde hace tiempo, está dispuesto a enfrentarse por el título al púgil británico.

## EL DOCTOR VELAZQUEZ SE PASA AL CINE

MEJICO D.F., 4 (Aifil).— Ramón G. Velázquez, ex-presidente del consejo mundial de boxeo, anunció anoche que está escribiendo un libro sobre técnica moderna del boxeo y que hará también una película cuyo tema será precisamente el popular deporte de las doce cuerdas.

Velázquez dijo: "Firmé un contrato con las autoridades boxísticas del Japón para realizar esa cinta de instrucción deportiva en el tema que ha ocupado siempre toda mi vida".

TRADUCCIONES Inglés, francés, italiano. Teléfono 216499, tardes. ENSEÑANZA SE OFRECE estudiante con experiencia, dar clases, repaso EGB, especialmente matemáticas. Telf. 250270.

5-1-76 / AE Merce- y reír. drón». Para Episo- ao ha va. ne. Barry ólitas: Infor- da. rforma, de 18 a das sus BAR VO versión. Madre 7052 servado ue Vd. telefónica, elé fono er, viva futuros música.



# Un López cualquiera

# ARRODILLADO

# ANTE MONTA

**N**O nos atreveremos a asegurar que el claro penalty cometido por De la Cruz dentro del área barcelonista, y que quedó sin sanción, fue la causa de que el Real Zaragoza no se hiciera con la victoria sobre el Barcelona. Pero, si cuando Rubial, rondando el cuarto de hora de juego —y con el empate a un tanto en el marcador— fue trabado y permaneció sujeto por las piernas del defensa barcelonista, hubiese tenido la justicia del penalty, la cosa pudo dar un signo positivo para el equipo aragonés.

Y el caso es que, el derribo del extremo del Zaragoza —primero— y permanecer más de treinta segundos sujeto en el suelo, ante juez de línea y árbitro, fue tan claro y tan dilatada la medida cronológica de la falta que nos sorprendió no ver poner en práctica la clara falta, la más grave del Reglamento —aparte de expulsiones— que suele proporcionar —siempre que se ejecuta bien— el gol seguro.

Con empate en aquellos minutos iniciales del partido, la cosa pudo tener otro giro. Ya que, a raíz de ser trabado Rubial por De la Cruz, el contragolpe de los barcelonistas puso la balanza con el gol de Cruyff en 1-2 contra el equipo local. Y la cuesta era mucho más difícil de subir con ese repecho.

Cuando el Zaragoza juega mal, lo decimos como debe de hacerse. Pero como hoy ha sido atropellado por ese cuatro-cuatro que campeaba en el marcador, tenemos que decir, en honor a la verdad, que el cuadro zaragocista ha realizado los mejores 45 minutos de una segunda parte en lo que va de temporada. Pero el fútbol es así. Y el Zaragoza ha cargado en la cuenta de negativos con un punto más que, si pensamos en el desgajado que existe en los equipos de cola, debe de preocupar, pero a tenor de lo visto esta tarde en "La Romareda" no debe ser pesimista el aficionado, mirando el final de la Liga.

Al "hincha" le habrá caído el atropello del "4-4" como si se lo hubiese hecho uno de aquellos "4-4" ya viejos y en desuso. Hubiese preferido mejor que el atropello lo hubiese causado un Rolls-Royce. Mas también hemos de convenir que el Barcelona de esta tarde, si bien tuvo ratos de viejo "4-4", en otras fases del encuentro se mostró como un "Rolls" flamante y nuevo, con perfecto modaie y con empaque de gran equipo.

Partido de muchos goles, partido entretenido.

Los "ocupantes" fueron éstos:

### ALINEACIONES

Real Zaragoza: Junquera; "Cacho" Blanco, González I, Royo; González II, Bastos; Rubial, García Castany, Diarte, Simarro y Juanjo.

A los 25 minutos, Cambón hizo relevo con Juanjo. Y cuando finalizaba partido Porta relevó a Simarro.

Barcelona: Mora; Tomé, Migueli, Costas; De la Cruz, Neeskens; Marcial, Rexach, Cruyff, Asénsi y Fortes.

### ÁRBITRO

Se encargó de juzgar el partido el colegiado valenciano López Samper que sacó tarjeta a Rubial por dar al balón con la mano. Como consecuencia de no haber castigado el penalty y anular un gol al Zaragoza, se produjeron lanzamientos de almohadillas que paralizaron el juego.

### GOLES

A poco de empezar el partido, una gran jugada del Barcelona es culminada por Marcial que se filtra entre Bastos y González, para batir a Junquera poniendo el marcador 0-1. No llegaba al cuarto de hora de juego cuando un centro de la izquierda es rematado de cabeza por Diarte, que es protestado por fuera de juego del ariete zaragocista, constituyendo el empate 1-1. Llegando al minuto 22 gran jugada de Cruyff que sortea a Bastos y a cuantos defensores le salen al paso y pone el marcador en 1-2, tras el remate que no puede parar Junquera.

A los 26 minutos, jugada de Fortes con centro largo que cabecea Rexach a la red poniendo el tanteo en 1-3. Llegando al minuto 27, el jugador Diarte se encarga de acortar distancias marcando el 2-3, jugada que es reclamada la mano de Rubial que ha precedido al remate de Diarte. Nueva jugada de Marcial en el minuto 10 de la segunda parte, que se lleva por velocidad —¿qué les parece a ustedes?— un balón, centra, lo recoge Asénsi y dentro del área sortea a dos contrarios y pone el tanteo en 2-4, replicando en jugada a continuación para que una buena jugada de Rubial es

coronada por Diarte, marcando el tercer gol del Zaragoza.

Aún marca otra vez el Zaragoza, de un buen disparo de González II a la media vuelta, pero el árbitro lo anula, previa consulta con el juez de línea lo que produce un escándalo tremendo con el lanzamiento de almohadillas. Y en el minuto 42, Porta que acababa de salir al terreno de juego, dando una vez más prueba de su condición rematadora logra el empate definitivo, dejando el marcador en el 4-4 que no constituyó satisfacción suficiente para la "hinchada" zaragocista.



EL "ROLLS" BARCELONISTA ESTUVO FALTO DE GAS

Teníamos la sospecha de que el Barcelona iba a responder a uno de esos partidos que le dan tono y "caché" suficiente en ciertos espacios del partido, pero que al igual que le sucedió contra el Real Madrid, llega a tener su juego en un tono de tranquila seguridad que le hace pasar "las de Caín". Y no nos falló el pronóstico en este maniobrar elegante y metódico del "Barsa", que daba la sensación en la primera parte de que era capaz de golear al Zaragoza en "La Romareda" con aquel elegante correr de sus jugadores, profundizando y dejando constancia de goles de auténtica calidad, aunque en algunos colaboraran medios y defensa locales. Pero los catalanes tienen un esquema de juego francamente bueno. Lo que le sucede al Barcelona es que le falta espíritu de lucha en alguno de sus jugadores. Que parece que está mirando la hierba toda la tarde, pero cuando coge el balón dos o tres veces, se basta para crear el peligro o el tanto.

La defensa con Costas, ha ganado mucho. Y Neeskens es esa clase de jugador al que la puntuación a lo largo de

la temporada, puede darle el máximo rendimiento para su equipo. O les sobró conformidad, que viene a ser lo mismo, contentándose con un empate que se le pudo escapar.

De todos modos, este Barcelona "que es más que un club de fútbol", dejó constancia de que puede amargar la vida en esta Liga a los "gallitos" madrileños, a poco que jugadores que todos conocemos quieran sufrir más. Porque lo cierto es que clase tienen en cantidad. Y que ese Fortes ha demostrado que es eso de sacrificarse, por el equipo, buscando balones abajo y haciendo de defensa cuando hace falta. Hay empaque en el equipo suficiente como para "asustar" a los de arriba.

Sin embargo, hoy en "La Romareda", ante sus muchos incondicionales demostraron que tienen muy buena maquinaria, gran engarce de piezas y excelente mecánico o conductor. Pero que es necesario que su gas se mantenga durante los noventa minutos del partido.

Si el encuentro hubiese durado algo más, yo me hubiese apuntado por la victoria del Zaragoza. Un poco más de espíritu de sacrificio. Evitar la tranquilidad o el decaimiento. Algo más de "gas", vamos.



LA RECUPER NEGATIVOS

Si las cosas Empezaremos "4-4", del m distinto en el por sus eleva entretenido y ser siempre es de goles.

Pudo tener Zaragoza tan Cambón —tu no sólo de llevar el empate, también de llevarse los dos puntos. Y, lo que son las cosas, estuvo a punto de perder. Porque si el Zaragoza hubiese jugado lo mismo lo mismo que lo hizo en el final del partido. El cambio es muy posible que ese empate, que nosotros consideramos corto para los II al remate méritos zaragocistas en el final del partido, se hubiese convertido en una derrota de las que el Barcelona ha sufrido fuera de casa.

El equipo retaguardia n hombres que dice: "Allá sentados a los Cuatro aumentado la ¿qué cosa?, que en todos curso de esta

S i e m p r e m p r e d a s los enc históri

Eso pesase no se todos l nutos épica e que en las del contrar

Nada cha no ron vir cuadro desent bre qu porque que fu bado a duran dos de como Sampe terarse

Aque ve en transfo presen se en ocurri Barcel guera a uno. Ha s tido n



El gol anulado; por el viernes todas protestas. (No hubo fuera de juego)

## LA RECUPERACION Y LOS NEGATIVOS

Si las cosas se hicieran dos veces... Empezaremos por reconocer que el "4-4", del marcador, pudo ser de signo distinto en el partido que, precisamente por sus elevado número de goles fue entretenido y emocionante. Como suelen ser siempre estos partidos con abundancia de goles.

Pudo tener signo positivo para el Zaragoza también si, desde principio, Cambón —tuvo buena presentación el equipo antes. Y asimismo Porta también. Siempre que sale, aunque sea sólo unos minutos, el aragonés marca su gol.

El cambio de Juanjo por Cambón fue efectivo. La delantera al acudir González al remate tuvo otro juego de mejor defensa y mejor contraataque. La zaga estuvo más protegida y la delantera más acertada. Y cuando apareció Porta, marcó su gol; el entusiasmo de los aficionados se hizo notar con la esperanza incluso de que llegara la victoria, cosa que no nos hubiese sorprendido.

El equipo aragonés tenía que tener la retaguardia más protegida para frenar a hombres que, como ese Cruyff, cuando dice: "¡Allá voy!", es capaz de dejar sentados a los que le salen al paso.

Cuatro negativos. El Zaragoza ha aumentado la cuenta de los pesimistas. Y ¿qué cosa?, a mí me agradó su juego más que en todos los partidos disputados en el curso de esta Liga.

Más negativos y mejor juego, más recuperado el equipo. Y para nosotros esto es más positivo. Lo demás puede venir por añadidura.

Ha jugado mejor el Zaragoza. Y eso es lo importante.

Y antes de cerrar este comentario queremos recordar que en la Regla XIV dice:

### G) SUJETAR A UN ADVERSARIO

Está claro. Estuvo claro. Y si se observara el penalty, el fútbol por parte de los atacantes sería más bello. ¿Por qué no nos decidimos a sancionar esta falta dentro del área como manda el Reglamento, la haga el equipo que la haga?

Mejor sería el fútbol que se presencia en esos campos de fútbol. Con mis recomendaciones reglamentarias, quedan también aquellas para los que sufren en los partidos: el Zaragoza ha jugado mejor que en otras ocasiones. El mejor partido en lo que va de temporada, contra un enemigo que también ha jugado lo suyo.

Puede satisfacer a los más sufridos "hinchas". Pensando que lo de hoy ha sido el "atropello" del "4-4". Sin más consecuencias graves que un negativo más. Que puede borrarse desde luego.

Antonio MOLINOS

# SILBIDOS

Por DANIEL LLAGÜERRI

● Bien comenzamos el año. Ocho goles. Ni en los tiempos de Marcelino, Zarra «and company». ¡Qué gozada! Tomá: gooooool. A este paso el Barcelona y el Zaragoza serán los reyes del infarto.

● Junquera no podrá decir que sólo le han marcado un gol. Con los de ayer van cinco. Pero... sin conocer la derrota son seis. Estos números se asemejan a los banquetes de boda. Se apuntan cien y van a comer doscientos.

● Una voz de estas que hacen estremecer decía: «Esta es la democracia que predica Montal». A uno le vuelven a la memoria aquellas declaraciones del presidente azulgrana y... mejor, se calla.

● Lo que no podrán decir los barcelonistas es que los árbitros ayudan al Madrid. Por cortesía, por educación, por caballerosidad, por muchas más cosas pueden decir... y a nosotros también.

● López Samper, nombre del interfecto en cuestión, compensaba los últimos minutos de maravilla. Barría para casa hasta la saciedad. ¡Hasta Cruyff se extrañó y le fue a recomendar varias veces que prudencia y moderación!

● Fortes no tiene nada de antipático. De lo que tiene mucho es de jugador, de encajador y de fortaleza. Le arreaban cada viaje de órdago. El chico se callaba pero le echaba un cuento...

● «El Lobazo» acertó tres veces. «Este chico promete», decía un directivo azulgrana; otro le respondió: «Sí, promete irse al Madrid». Muy astutos los catalanes. ¿Adivinan todo lo que se avecina?



● Tanto tanto saben que ya pronostican que el Barcelona no ganará la Liga este año... aunque queda la Copa de la U.E.F.A. ¡Algo es algo! Lo que no aciertan es lo referente al trasvase. ¡Enhorabuena!

● Hubo follón y del gordo. Este López Samper quiso que Zaragoza pasase una noche de Reyes negra. Le salió rana. El chico ponía mucho interés, pero no pudo con las inclemencias del respetable... ni de Cruyff.

**S**i el fútbol es emoción, buenas maneras y deportividad, el partido de ayer en La Romareda se recordará como uno de los encuentros más auténticamente históricos.

Eso de que en el marcador campesase al final un cuatro a cuatro, no se ve todos los días. Ni siquiera todos los años. Fueron noventa minutos de lucha a fondo, igualada épica en algunos instantes, en las que en todo momento campearon las delanteras sobre las defensas contrarias.

Nada que oponer, pues, a la lucha noble y brava en que estuvieron virilmente empeñados los dos cuadros adversarios. El único que desentonó fue el árbitro. Un hombre que no «quiso ver» el penalty porque estaba a tres metros, de que fue objeto Rubial, siendo trabado a mansalva y lanzado al suelo durante unos interminables segundos dentro del área pequeña. Pero como decimos, al señor López Samper no le dio la gana de enterarse.

Aquella suponía una jugada clave en el partido, porque caso de transformar la falta máxima le representaba al Zaragoza adelantarse en el marcador. Sin embargo, ocurrió lo contrario; que fue el Barcelona quien a raíz de la ceguera arbitral consiguió el dos a uno.

Ha sido una lástima que el partido no haya sido televisado. En

## El árbitro señor López Samper Felón por partida doble



primer lugar, porque el espectáculo futbolístico que nos ofrecieron ambos cuadros, no se da frecuentemente. Y después, porque nadie le creía capaz a este Samper de nuestras desdichas que iba a ser capaz de repetir otra felonía.

Mas ya lo vieron ustedes, que no tuvo inconveniente en anular un gol conseguido desde atrás por Pepe González, de un boleón imponente, después de haber señalado el centro del terreno. No hemos lanzado en toda nuestra vida una almohadilla al campo, pero ante actuaciones tan catastróficamente parciales como la que protagonizó ayer en La Romareda el señor que nos tocó en desgracia, no justificamos dicha actitud, pero la comprendemos. El, únicamente él, es el único responsable de que se lanzasen almohadillas al césped. Y gracias a que nuestro público es de lo más sensato, y comedido, que se lleva por ahí, no ocurrió ayer algo grave. El señor Samper puso de su parte todo lo que pudo.

Por lo demás, la afición salió satisfechísima del encuentro de ayer. El Zaragoza jamás se doblegó ante los jugadores del Barcelona, ni ante el jugador vestido de negro, el más temible de todos, que con sus decisiones caprichosamente desfavorables para el Zaragoza manipuló a su antojo el marcador. Lo dicho, amigos; felón por partida doble.

Antonio SARRIA

# VOGUES Finales

# PROTAGONISTA: EL ARBITRO

**A**YER sí que estaban a tope los vestuarios. Tanto es así que tuvimos que realizar nuestra labor informativa, abriéndonos paso, entre codazos y empujones. Claro que había muchos enviados especiales catalanes, de prensa y radio, que tampoco se querían perder un detalle de lo que allí se "cocía" o se comentaba, cuando concluyó el partido. Y dice mucho en favor de estos compañeros barceloneses, el hecho de que, casi unánimemente, reconocieran la nefasta actuación del colegiado Lopez Samper, en perjuicio del Zaragoza. Ellos tampoco habían visto "offside" por ninguna parte, en el gol anulado a Pepe González.

Horacio Seguí, el estupendo redactor gráfico, tan conocido en toda España, nos decía que era una pena que el árbitro hubiese estropeado el magnífico espectáculo que acabábamos de presenciar, ya que ocho goles, ocho, en un encuentro de fútbol, no se ven todos los días.

## UN TRIUNFO MORAL

José Angel Zalba, el "presi", era asediado a preguntas por todos y a todos iba desgranando, con amabilidad, las cuentas de su rosario de opiniones:

—El empate no es un paso atrás —afirmaba— porque considero que moralmente hemos logrado un triunfo.

—¿Qué nos cuenta del árbitro?

No me gusta opinar en este sentido, máxime cuando lo ha visto todo el público que llenaba La Romareda. Cuando las protestas son tan masivas y unánimes, podemos considerarlas como el mejor plebiscito.

—¿Por qué el cuatro-cuatro?

—Los goles del Barcelona han sido un poco debidos a la casualidad y los nuestros en cambio fueron muy buenos

—¿Qué piensa del gol anulado?

—Que para mí ha sido válido, pero es el árbitro quien tiene criterio y autoridad para decidir.

José Luis Toro insiste a Zalba sobre la actuación del colegiado:

—Bueno —contesta el presidente— el hecho de ver la reacción del público que son muchos mas ojos que los míos, estoy convencido de que tenían razón en sus protestas.

—Se ha portado bien la afición ¿verdad?

Estoy mas agradecido que nunca a los aficionados por la forma en que han vibrado. Como presidente me uno a esta prueba de fervor del público.

—¿Qué van a hacer contra el árbitro?

—Nada, porque además este año se retira.

## EL "SHOW" DE GARCIA

José María García, enviado especial de la cadena SER, organiza, como de costumbre, su "show" particular en la antesala de los vestuarios. Pero, en esta ocasión, muchas de sus frases levantaron la admiración de los presentes. García, entre otras cosas decía:

—El señor Montal, además de no saberse el reglamento ha perdido la memoria, puesto que fue él quien votó para que los árbitros se designasen por sorteo. ¡Ah! y que no se queje del lanzamiento de almohadillas, porque el presidente barcelonista dijo, hace poco, que también estaba dispuesto a tirarlas desde su localidad, con la diferencia que las almohadillas que se tiraron en La Romareda, estaban, en parte, justificadas.

No sólo los graderios de nuestro campo municipal se han quedado pequeños, sino también los vestuarios. Sobre todo el lugar destinado para los informadores. La ampliación necesaria se puso, ayer, una vez mas, de manifiesto.

## EN FUTBOL NO HAY REGALOS

Weisweiler, el técnico azulgrana, junto a su intérprete, que solo "tuvo que actuar" en una ocasión, se mostraba serio, pero correcto:

—¿No cree que el árbitro, como un rey mago anticipado les ha hecho regalos?

En fútbol no conozco los regalos. Hemos hecho cuatro goles muy excelentes.

Cuando se le preguntó sobre el penalty a Rubial, no señalado, fue cuando tuvo que intervenir el intérprete que tradujo las palabras de Weisweiler en el sentido de que él no había visto ningún castigo máximo.

—¿Qué le ha parecido el Zaragoza?

—Que es un gran equipo y tiene un delantero centro muy peligroso.

## EL GRAN FALLO DEL ARBITRO

Pedro Fernández que ha vuelto a la palestra de la actualidad, tras su espectacular triunfo del sábado, también, había acudido a los vestuarios para saludar a su amigo Rexach.

Aprovechamos la ocasión para pedirle su opinión, sobre el partido, a nuestro ex-campeón del mundo.

—El encuentro me ha gustado mucho, pero ha habido un gran fallo en el arbitro al anular el gol de José González, que a mí me pareció estupendo. El partido debió de terminar 5-4 favorable a los zaragocistas.

## EL RESULTADO ES INAMOVIBLE

No se ganó y sin embargo, Luis Cid "Carriega" recibía felicitaciones.

—El encuentro, —afirmaba— fue muy disputado y el Barcelona supo aprovechar las oportunidades que tuvo.

—¿Es justo el resultado?

—El resultado es inamovible, pero me han dicho que el gol de Rexach ha sido conseguido en fuera de juego. Si además añadimos el tanto anulado a González...

—Otro punto que se esfuma.

—Sí, pero el resultado supone a pesar de todo, una victoria para nosotros. Ellos iban por delante y hemos remontado el resultado una y otra vez.

## EL BALON VENIA DE UN CONTRARIO

Pepe González, el del gol anulado, repetía, una y otra vez, que...

—El Barcelona tiene jugadores de mucha clase.

—¿Qué opina del tanto que le invalidó el árbitro?

—Que era legal. No hubo fuera de juego porque el balón venía de un contrario y si acaso la posición de "Lobo" era dudosa, la realidad es que se quedó parado y no intervino en la jugada. Mi gol era perfectamente legal.

## NOS HA ROBADO EL PARTIDO

De nuevo Diarte en plan goleador y levantando oleadas de admiración de propios y extraños. A la hora de opinar tampoco se anduvo por las ramas:

—Un señor vestido de negro —dijo— nos ha robado el partido y eso no es justo.

—¿Desmoralizados?

—¡Qué va! Después de todo lo que ha pasado aun tenemos mas moral que antes

—¿Fue dura la defensa barcelonista?

—No, no es tan dura. Lo que pasa es que sus hombres tienen todos una gran calidad.

## LA SINCERIDAD DE REXACH

Jugadores de uno y otro bando, van saliendo de sus respectivos vestuarios. Rexach vio así el encuentro:

—Fue muy bonito y muy movido, en el que cualquiera de los dos equipos pudieron ganar.

—¿Qué tal el Zaragoza?

—Es uno de los mejores equipos de España. Eso lo saben todos.

—El árbitro, el penalty no señalado, el gol anulado... ¿qué piensa de todo esto?

—Respecto al posible penalty creo que en los partidos hay varias jugadas como estas que se prestan a la discusión, sin embargo en lo que si reconozco que fuimos beneficiados, fue en la anulación del gol sensacional de González.

Sincero Rexach y loable su punto de vista.

## FUTBOL DE ATAQUE

Cruyff, continua siendo "vedette", dentro y fuera del terreno de juego. Por eso, no es de extrañar que fuera asediado a preguntar a pesar de que daba las impresiones de que algunas no le gustasen demasiado:

—El espectáculo —aseguraba— fue bonito porque los dos equipos hicimos un futbol abierto de ataque

—¿Cree que el resultado fue justo?

—Hablar de justo o no justo ya no procede, puesto que ha pasado todo.

—¿Qué opina del árbitro?

—Para mí ha estado bien.

—¿Y qué piensa del gol anulado al Zaragoza?

—No lo pude ver, pero me han dicho que era fuera de juego.

—¿No ha fallado la defensa azulgrana,

## «Si me he equivocado pido disculpas»



El árbitro dijo no al estupendo gol de Pepe González y ni siquiera valieron de nada, las razonadas protestas del otro González, de Manolo, ayer capitán del Zaragoza. (Foto García Luna).



El fenómeno Cruyff en acción, perseguido por José Gonzalez y Blanco. (Foto: García Luna).

y también la zaragocista, mas de la cuenta?

—Cuando se juega al ataque es lógico que se resienta la defensa.

## RUBIAL ESTABA ARRODILLADO... (¿)

EL mas ruidoso y polémico protagonista de la tarde fue, sin duda, el colegiado valenciano Lopez Samper, quien acompañado del delegado gubernativo, tenía cerrada a cal y canto, la puerta de su vestuario. Por fin, tras unos minutos de espera, atiende a los informadores, iniciando él mismo la conversación con estas palabras:

—Si me he equivocado en algo lo lamento mucho y pido disculpas.

—¿Por qué invalidó el tanto de José González?

—Por fuera de juego de Diarte

—Pero usted había señalado el centro del terreno...

—En principio creí que la jugada había sido legal, pero al ver al linier con la bandera levantada, consulté con él y decidí su anulación.

—¿Por qué no señaló el penalty que le hicieran a Rubial?

—Yo lo único que ví en esa jugada es que Rubial estaba arrodillado, pero no porque le hubiera derribado nadie.

—¿Pasó miedo cuando le tiraba almohadillas?

—No, no pasé miedo.

—Usted es un árbitro caduco, ya que este año cumple cuarenta y siete años! reglamentariamente tiene que retirarse ¿No es así?

—Sí, tengo que retirarme, pero puedo asegurarle que me encuentro en mejor forma que nunca.

—¿Por que no ha descontado las pérdidas de tiempo que se habían producido?

—En mi cronómetro he alargado el tiempo tres minutos o sea que el cronómetro del campo debía de ir mal.

—¿Y los relojes de los espectadores también?

—Les digo que en mi reloj he prolongado el tiempo reglamentario tres minutos.

—¿Llevaba usted vendada la mano?

—No, era un pañuelo para sujetar mi reloj. Tengo esa costumbre.

—Y en los ojos ¿tampoco llevaba venda?

La pregunta se quedó sin respuesta, aunque todos opinamos que al menos parecía que la llevaba en las jugadas de ese penalty, no señalado y en la anulación del gol fabuloso de Pepe González.

José Luis ERCILLA

VALENCIA  
ATLETIC

VALENCIA  
Madrid... R  
Pereira... E  
Alberto y Ay  
tiempo, en u  
Basauri, re  
delantero roj  
Valencia-  
Cerveró, B  
Tirapu, Plan  
En el minuto  
sustituyó a S  
El Valenc  
de todo el pa  
y especta  
controlado p  
de atrás, d  
fallando un  
antes del c  
visitante: un  
malentendió  
defensa tenie  
bajo los palo  
llegó el únic  
un disparo p  
cuero por la  
Hasta ese  
que la inicia  
que tuvo su  
cuando una  
Pannelles, q  
escuadra.

Tras el de  
aún mejor  
Valencia, q  
efectivo. I  
intentaban p  
valladar roj  
que ensayar  
balón se pa  
bien se habí  
cuilaba que  
jugador blan  
que el V  
desesperada.

El árbit  
público, qu  
agarrón a Q  
arbitraje fu  
curiosa esce  
circense cam  
Al témi  
pues el Vale  
cola, con  
almohadilla  
valencianist  
directiva.

LAS P  
HERCU

SEVILLA, 2; BETIS, 0

SEVILLA, 4 (Alfil).— No se llenó el campo totalmente, pero hubo una gran entrada, con pasión en los graderíos, flamear de banderas y toda la corte que suelo acompañar estos encuentros entre eternos rivales.

Sevilla: Paco, Hita, Pulido, Sanjosé, Jaén, Gallego, Martínez, Blanco, Cantudo, Rubio y Biri. A los 35 minutos, Plaza, sustituyó a Martínez, lesionado en las primeras jugadas del partido. En la segunda parte, a los 38 minutos, Lora sustituyó a Rubio.

Real Betis: García Fernández, Bizcocho, Iglesias, Lobato, Biosca, López, Benítez, Alabanda, Mendieta, Cardenaosa y Rogelio. No hubo cambios en el equipo bético.

Dirigió el partido el colegiado Borrás del Barrio. Le vino ancho, quizá por inexperiencia, el desarrollo final del partido. Dejó sin sanción un derribo a Biri en el área bética, a los 15 minutos de partido. Mostró tarjeta blanca a Rogelio por protestar, a Blanco por una dura entrada, a Alabanda por dar una patada a un contrario, a Biri por agredir a un contrario y a Paco al tratar de intervenir en una agresión de Mendieta a Gallego. Expulsó a Mendieta, una vez que consultó con los jueces de línea. Las últimas amonestaciones y la expulsión del ariete bético se debieron a un incomprensible endurecimiento del juego cuando sólo faltaban dos minutos para terminar el partido, que el árbitro no cortó debidamente.

A los 44 minutos, jugada de Jaén con pase a Cantudo y cesión de éste a Plaza, quien sobre la marcha disparó y marcó el primer tanto.

En el minuto 35 de la segunda parte, pase en profundidad de Rubio sobre Biri, éste se interna en el área, donde es derribado por Bizcocho. El indiscutible penalty lo lanzó Jaén y marcó el segundo gol.

Fue el Sevilla superior al Betis en todo. Aunque en la primera parte hubo más equilibrio, y el Betis basó su juego en una ordenada defensa y una mayor tranquilidad en la zona ancha, el Sevilla peleó más y puso más rapidez y garra, pues el conjunto verdiblanco apenas inquietó la meta de Paco y en cambio ante García Fernández se sucedieron las jugadas de peligro.

En la segunda parte, el dominio correspondió por entero al Sevilla, más sereno entonces, con mejor juego y mucha más profundidad hasta redondear un resultado claro que señala la superioridad ejercida.

El partido, que había transcurrido deportivamente, tuvo un final deslucido, impropio de profesionales, pues hubo agresiones y malos modos.

ELCHE, 1; SALAMANCA, 1

ELCHE (Alicante), 4 (Alfil).— Alineaciones: Elche: Díez, Cortés, González, Canós, Indio, Montero, Rubén Cano, Félix (Jaime Cano), Alfonseda, Sitjá, Gómez Voglino.

Salamanca: Alejandro, Iglesias, Robi, Bustillo, Lanchas, Rezza, Alvarez (Gallegillos), Pita, Víctor, Enrique (Lacasa), y Pérez.

Árbitro, Sánchez Rifos, bien; mostró tarjeta blanca a Pérez, del Salamanca y a Indio y Montero, del Elche.

Goles: 1-0: En el minuto 35 del primer tiempo, Indio saca una falta desde casi el medio del campo, que recoge Alfonseda, solo ante D'Alessandro, picando el balón por encima de éste e inaugurando el marcador.

1-1: En el minuto 17 del segundo tiempo, en una desafortunada jugada de la defensa local, Cortés mete el balón en su propia puerta.

Desde los primeros minutos del partido, el Salamanca se adueñó del centro del campo y además llegaba al área ilícitamente con suma facilidad, mientras que los delanteros locales apenas conseguían alcanzar el borde del área salmantina.

Ineficacia total de los jugadores blanquiverdes, por lo que el Salamanca se encontró con unas facilidades que de ninguna forma podía esperar.

Como mal menor, el partido terminó en empate, aunque de ninguna forma el Elche mereció apuntarse este punto en su haber.

REAL SOCIEDAD, 0  
REAL OVIEDO, 2

Dirigió el partido el señor Franco Martínez (murciano). Mostró, en su autoritaria actuación, dos tarjetas, a Martínez y Ortuondo, respectivamente.

Por parte realista, el partido tuvo escasa significación. Los donostiaras parecieron sin fuerza, sin especial brío, a la hora de las incursiones en terreno ovetense. Por otra parte, en defensa, los hombres de la zaga guipuzcoana ofrecieron muchas grietas.

El Real Oviedo, sin hacer buen fútbol, obtuvo los puntos, en justa ejecutoria, manteniendo el tipo en defensa y mostrándose oportunistas en el ataque. Urruticoechea, en el segundo tiempo, rechazó un penalty lanzado por Tensi. Fue lo más meritorio, pues el máximo castigo fue lanzado con fuerza e intención.

A los 11 minutos marcó Bartolotta para el Real Oviedo. A los 37, pero de la segunda parte, Ortuondo batió por segunda vez a Urruticoechea. La zaga local se quedó quieta en espera de que el árbitro decretara fuera de juego del extremo.

# Sorpresa:

## La Real, derrotada por el colista

SPORTING GIJÓN, 1;  
ATHLETIC BILBAO, 1

GIJÓN, 4 (Alfil).— Buena entrada y tarde de sol en que arbitró el encuentro el colegiado valenciano Sr. Segrelles que estuvo muy mal, ya que no sancionó dos penalties por manos de los bilbaínos en el primer tiempo y un derribo a Ferrero en la segunda parte. Los equipos presentaron la siguiente alineación:

Sporting: Castro, Fabián, Redondo, Cundi, Garzón, José Manuel, Churruca, Ciriaco, Quini, Fanjul, Ferrero. No se realizaron cambios.

At. de Bilbao: Iribar, Lasa, Madariaga, Escalza, Goicoechea, Rojo II, Dani, Villar, Vidal, Irureta, Rojo I. Tampoco en este equipo hubo cambios.

El primer gol del encuentro lo marcaron los bilbaínos en la jugada inicial. Cuando iba medio minuto Vidal se escapó, centró pasado, Rojo I se volió de cabeza e Irureta, bajo los palos, remató el primer tanto. El gol del empate lo logró el Sporting cinco minutos antes de terminar el partido en una internada de Ferrero por la derecha con pase atrás que Quini remató desde cerca entre un bosque de piernas. El partido señaló un absoluto dominio del Sporting que estuvo constantemente en el área bilbaína. El Athletic apenas si acercó media docena de veces en todo el partido a la puerta gijonesa, aunque en una de ellas mandó un balón al travesaño. En el segundo tiempo se hizo aún más intensa la presión local, realizándose grandes jugadas de la defensiva visitante para mantener la ventaja de su equipo. Iribar hizo paradas magníficas y Quini mandó un balón al larguero.

El resultado ha sido injusto por su dominio y ocasiones de gol. El Sporting mereció la victoria, aunque estuvo poco afortunado a la hora del remate. El Athletic no hizo nada de particular, limitándose a defenderse durante todo el encuentro. Destacaron en el Bilbao: Iribar, Vidal e Irureta, Goicoechea y Villar. En el Sporting, Ciriaco, Fanjul, Fabián, con algunos errores, lo mismo que Quini en el segundo tiempo.

ESPAÑOL, 2;  
RACING SANTANDER, 1

BARCELONA, 4 (Alfil).— Arbitro discretamente el señor Canera y los equipos fueron:

Español: Echevarría, Ramos, Verdugo, Fernández Amado, De Felipe, Ferrer, Cuesta, Solsona, Amiano, Osorio y Caszely.

A los treinta minutos Jeremías suplió a Cuesta y tras el descanso salió Molinos en lugar de Ramos.

Santander: Santamaría, Díaz, Portu, Juan Carlos, Chinchón, Guñipi, Quinito, Ufarte, Aitor Aguirre, Sergio y Zuviara.

A poco de iniciado el encuentro, cuando aún no se había cumplido el primer minuto, avance santanderino por mediación de Juan Carlos que se mete en área, donde es zancadilleado por De Felipe sin que el árbitro señale la falta. Después presión españolista pero peligrosos contraataques santanderinos. A los quince minutos, a pase de Verdugo, se infiltra Caszely que tira pero el balón sale fuera tras dar en el poste. A los veintinueve minutos, en un centro, tiro de Amiano el balón da en el brazo de Chinchón, que lo acompaña con la mano y el árbitro señala penalty que lanza Caszely engañando a Santamaría y logrando el primer gol españolista, a los treinta y siete minutos, acosado por Amiano, Chinchón bombea el balón hacia atrás y cuando se colaba, salva Santamaría desviando a corner.

En la continuación el Santander sigue mostrándose peligroso en especial por Quinito, que es quien consigue el gol del empate a los tres minutos en un centro sobre puerta que aprovecha el exterior derecho santanderino para rematar por bajo con la izquierda junto al poste. Con el empate, resurge el español, que busca afanosamente la victoria y la consigue a los dieciséis minutos en un pase largo de Solsona a Caszely; éste se mete, centra a media altura y Solsona, lanzándose en plancha bate a Santamaría. Con el 2-1 el juego vuelve a igualarse pero el Santander, que fuerza algunos ataques peligrosos, no tiene profundidad para conseguir el empate, aunque a punto estuvo de ello cerca del final en una gran jugada de Juan Carlos con tiro potente y colocado, al ángulo, de Quinito, que salva prodigiosamente Echevarría desviando el balón a corner.

Ha sido un partido muy competido y bastante igualado, en que se impuso la mayor profundidad del Español. En el banco españolista los más destacados fueron Echevarría, de Felipe, Verdugo y Caszely. Por el Santander, el mejor Quinito, seguido de Juan Carlos, Guñipi y Ufarte.

DIVISION 1ª

VALENCIA, 0;  
ATLETICO MADRID, 1

VALENCIA, 4 (Alfil).— Alineaciones: At. Madrid: Reina, Capón, Díaz, Marcelino, Pereira, Eusebio, Leal, Leivinha, Gárate, Alberto y Ayala. En el minuto 39 del segundo tiempo, en un encontronazo entre Gárate y Basauri, resultaron lesionados ambos; el delantero rojiblanco fue sustituido por Aguilar.

Valencia: Basauri (Marro, tras la lesión), Cerveró, Barrachina, Cordero, Domingo, Tirapu, Planelles, Saura, Rep, Quino y Keita. En el minuto 16 de la segunda parte, González sustituyó a Saura.

El Valencia dominó mucho más, a lo largo de todo el partido; pero este dominio, aparente y espectacular, estaba perfectamente controlado por los madrileños desde sus líneas de atrás, donde Pereira fue un héroe, no fallando un solo balón. Sólo en dos ocasiones, antes del descanso, contraatacó el equipo visitante: una a los seis minutos, en que se malentendió Basauri con sus compañeros de defensa teniendo que sacar Barrachina, el balón, bajo los palos. La otra, en el minuto 43, en que llegó el único gol del encuentro, al lanzar Leal un disparo desde fuera del área, colándose el cuero por la escuadra.

Hasta ese momento, daba la impresión de que la iniciativa la llevaba el equipo de casa que tuvo su mejor ocasión en el minuto 35, cuando una jugada entre Rep y Quino llegó a Planelles, quien disparó y estrelló el balón en la escuadra.

Tras el descanso, el preparador Luis organizó aún mejor la cobertura, y dejó cansarse al Valencia, aunque sin dejarle hacer nada efectivo. Los locales bombeaban balones, intentaban por el centro y por los lados, pero el valladar rojiblanco no dejaba una fisura por la que ensayar el disparo. En dos ocasiones, el balón se paseó por delante de Reina, pero si bien se había permitido el paso de la pelota, se cuidaba que ésta no tuviera cerca a ningún jugador blanco. Con lo que se evitó la igualdad que el Valencia buscó finalmente a la desesperada.

El árbitro, Guruceta, fue abroncado por el público, que consideró hubo un penalty, por agarrón a Quino, en el minuto 2 de juego. Su arbitraje fue muy teatral, y protagonizó una curiosa escena, a los tres minutos, con un circense cambio de balones.

Al término, desencantado en los graderíos, pues el Valencia se acerca más a los puestos de cola, con dos puntos negativos; algunas almodadillas de protesta, y esperanza valencianista, ante el inminente relevo de directiva.

LAS PALMAS, 2;  
HERCULES, 1

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 4 (Alfil).— Dirigió el encuentro el colegiado castellano Antonio Camacho, que tuvo una actuación regular.

Alineaciones: Las Palmas: Carnevali, Martín, Wolff, Hernández, Castellanos, Félix, Verde, Trona, Morete, Germán y Miguel Angel.

A los 12 minutos del segundo tiempo, Juani entró por Verde, lesionado.

Hércules: Deusto, José Antonio, Juliano, Carreño, Betzuens, Rivera, Andreu, Baena, Barrios, Juan Carlos y Carcelén.

No hubo cambios. Goles: 1-0. 40 minutos. Jugada de Martín por la derecha con pase a Trona, que cede a su vez a Morete, que le devuelve para que Trona marque de tiro raso.

1-1. 49 minutos. Centro de Andreu, Castellanos falla en el despeje y Barrios, muy atento, consigue la igualdad.

2-1. 62 minutos. Pase de Trona a Morete, que desborda a la defensa allicantina, sirviendo en profundidad sobre Juani, para que éste, ante la salida de Deusto, consiga el tanto de la victoria para su equipo.

El Hércules ha sido el equipo más defensivo que ha pasado por el estadio Insular. En su fútbol ha renunciado total y absolutamente al ataque y la prueba de ello es que en todo el partido sólo tiró tres veces a puerta, aunque consiguió en uno de sus tiros el gol.

Por tanto, la victoria de Las Palmas ha sido justa, si bien el Hércules incomodó mucho y vigiló muy de cerca a los jugadores claves del equipo canario, Las Palmas, el conjunto que mejor fútbol practicó.

de nada, las (Foto García

García Luna).

do le tirabu

caduco, ya que y siete años que retirars

me, pero pued

ntro en mejo

descontado las

ue se habían

me alargado el

o sea que el

ia de ir mal.

s espectadores

mi reloj he

amentario tres

a la mano?

ara sujetar mi

poco llevaba

sin respuesta,

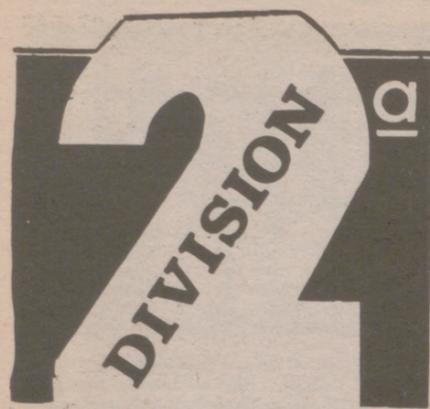
que al menos

as jugadas de

n la anulación

nzález.

s ERCILLA



# En Vallecas, bailaron por las malagueñas

TARRASA, 1;  
BARCELONA AT.

TARRASA (Barcelona), 4. (Alfil). — Arbitró el colegiado andaluz, Sr. Navarrete.

Tarrasa: Vallespir, Valdez, Sanjuán, Nieto, Aguado, Doménech (Guaracy), Rojo, Planas, Ramos (Bio) y Fernández.

Barcelona At.: Santos: Fuster, Serrat, Omo (Coromina), Morá, Vila, Rusky, Costa, Durán, Martínez (Moret) y Carrasco.

Goles: A los veintisiete minutos del primer tiempo, centro de Vila sobre Martínez, con disparo de éste sobre el meta Vallespir que rechaza el balón, siendo alcanzado por Rusky quien de cabeza lo envía al fondo de las mallas.

En el minuto veinticinco, de la segunda parte, una buena combinación entre Guaracy y Bio, hace que el primero retenga el balón entregándole a Bio quien obliga a salir a meta Santos y por alto logrará el gol del empate.

Los quince primeros minutos de juego han sido de dominio egarense pero a partir de este momento y ante la perfecta compenetración del equipo azulgrana ha ido perdiendo terreno poco a poco y el equipo visitante empezó a dominar. Fruto de este dominio fue el gol logrado.

En segundo tiempo el Tarrasa salió con un juego más compenetrado y con más garra que obligó a replagarse al Barcelona At.

Fueron mostradas sendas tarjetas blancas a Aguado, del Tarrasa, a los ocho minutos, y a Moret de Barcelona a los cuarenta.

CALVO SOTELO, 2;  
MURCIA, 3

PUERTOLLANO, 4. (Alfil). — Calvo Sotelo: Bernardo, Lobo, José Vázquez, Quico, Mendoza, Viqueira, Bautista, Chone, Bodair, Nuevo, Molina.

En la segunda parte, Juan Vázquez sustituyó a Quico y Larrauri, a Viqueira.

Murcia: Ojeda, Camino, Milanda, Morgado, Pazos, Herrero, Añil, Canito, Angelín, Castro y Cristo.

En la segunda mitad, Vera Palmer sustituyó a Herrero y Galdós, a Cristo.

Arbitró el señor Fandos, del colegio valenciano, que estuvo muy mal, cometiendo muchísimos errores que perjudicaron sobre todo al equipo local. Estuvo muy bien auxiliado en las bandas.

Goles: En el minuto 30 de la primera parte, hay un centro de cabeza de Quico que Odair, también con la cabeza, envía a las mallas.

En el minuto 44 de esta primera parte, una serie sucesiva de rebotes ante la puerta de Ojeda y es Chone quien, en última instancia, envía el balón a la red.

En la segunda parte, minuto 17, hay una "melec" ante la puerta local con varios tiros y rechaces y, finalmente, es Castro quien marca el primer tanto de su equipo.

En el minuto 25, una falta al borde del área, botada por Canito directamente sobre puerta, y aunque Bernardo llega a tocar el balón, éste se introduce en la red, consiguiendo la igualdad.

Y ya en el minuto 35, un centro desde el extremo derecho de Angelín, y Castro, picando el balón con la cabeza, consigue deshacer la igualdad.

Partido con resultado injusto, toda vez que en justicia un resultado más normal hubiera sido de empate, porque, si bien en el primer tiempo el Calvo Sotelo jugó espléndidamente, dominando total y absolutamente a su contrario, que únicamente se limitó a contraatacar en escasas ocasiones, siendo quizá una de las pocas, una en el minuto 34, a raíz de conseguir el primer gol local, cuando Castro, solo ante la portería, envía el balón a las nubes.

En la segunda parte, el Calvo Sotelo salió a defender los dos goles que había conseguido en la primera frente a un Murcia actuando mucho más sereno y atacando más pródigamente, dado el retraso de las líneas locales, lo que hizo que inevitablemente se consiguiera el primer tanto y poco después el segundo. El Calvo Sotelo, a partir de este segundo gol, abre de nuevo sus líneas, atacando constantemente la meta de Ojeda, en pos de deshacer la igualdad, pero no sería así, pues sería el Murcia, aprovechando una ocasión de oro en que el equipo local tenía las líneas muy avanzadas, quien por fin se llevó el gato al agua. Ya después de este tercer gol, el Calvo Sotelo, aunque siguió atacando, lo hizo nervioso, desahogado sin ya poder conseguir hacer nada positivo.

SAN ANDRES, 3;  
CADIZ, 2

BARCELONA, 4 (Alfil). — Arbitró el señor Sánchez Pueyo, del colegio aragonés.

San Andrés: Blanch, Rodri, Paquito, Font, Moya, Curta, Serena (Díaz), Martí Filosta, Martín, Angel y Abad.

Cádiz: Bonilla, Cenitagoya, Marfil, Espildora, Urruchurtu, Isauro, Lloret (Soto), Carballo, Queglas (Herrero), Ortega y Villalba.

A los 19 minutos del primer tiempo, el Cádiz inauguró el marcador a su favor, al sacar Carballo una falta fuera del área que se cuela el balón a las mallas. Aumenta su ventaja el Cádiz en el minuto 26, a consecuencia del autogol de Curta, al querer ceder de tacón a su portero, que falla Blanch la recogida y entra el esférico a la red. El gol del San Andrés se consigue en el último minuto de este primer tiempo, en un remate de Abad que da en la pierna de una defensa del Cádiz, que al desviar la trayectoria del balón no puede hacerse con él el portero.

En el segundo tiempo 3 minutos, el San Andrés establece el empate con un gol de Martí Filosta, al recibir un pase de Angel y empalmar un gran tiro que entra por la escuadra. El gol de la victoria, lo conseguía también Martí Filosta en el minuto 26, al rematar un libre indirecto dentro del área.

El árbitro expulsó a Ortega y a Urruchurtu, del Cádiz, por agresión a un adversario. Por el San Andrés expulsó a Abad, por intento de agresión y a Díaz, por acumulación de tarjetas. También exhibió tarjetas blancas a Ortega, Cenitagoya y a Herrero por el Cádiz y a Martín, Moya y a Díaz, por el San Andrés.

TENERIFE, 2; BURGOS, 0

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 4 (Alfil). — Al descanso se llegó ya con ventaja local de un tanto a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado aragonés Bobé Frías, cuya labor fue muy protestada.

Alineaciones: Tenerife: Domínguez, Juan Miguel, Hugo Fernández, Kraus, Esteban, Montero Castillo, Ferreira, Gilberto, Jorge, Illán (Salvador) y García Murcia.

Burgos: Manzanero, Gómez, Ruiz Igartua, Palmer, Romero, Ferrero, Viteri, Valdés, Juanito, Navarro y Quini.

Goles: 1-0: 33 minutos. Illán inaugura el marcador aprovechando un avance de la delantera.

2-0: 63 minutos. Ferreira batía a Manzanero aprovechando un magnífico servicio de Jorge. El Burgos vino a Tenerife con la firme esperanza de alcanzar algún positivo amparado en su fútbol eficaz de contragolpe.

El conjunto isleño jugó muy mal en los primeros 45 minutos, mientras que su rival bregó con entusiasmo, pero a la hora de la verdad no tuvo suerte en cuantos disparos sus delanteros lanzaron a la portería local, perfectamente defendida por Domínguez, que ha sido el mejor jugador sobre el terreno, seguido por la recia y bien compenetrada línea defensiva del equipo castellano.

Pese a este resultado adverso, el Burgos no se entregó en ningún momento, y en honor a la verdad, repetimos, tuvo mala suerte, ya que sus jugadores inquietaron con bastante frecuencia la portería de Domínguez.

CORDOBA, 1; CELTA, 0

CORDOBA, 4 (Alfil). — Córdoba: Molina: Alvarez, Balbuena, Salas, Varo, Urbano, Gallego, Corcuera, Burgueta, Onega y Rivero. A los treinta y tres minutos de juego, Manolo sustituyó a Varo, lesionado. Y a los cuarenta y dos minutos del segundo tiempo, Carlos salió por Gallego.

Celta: Penoy; Santome, Navarro, Aparicio, Manolo, Igartua, Lezcano, Juan, Doblas, Gonzalo y Del Cura. A los ocho minutos de la primera parte se lesionó Lezcano, siendo sustituido por Gestoso.

Arbitró el colegiado valenciano, García Carrión, mostró tarjeta blanca a Onega, Igartua, Álvarez y a Manolo, del Celta.

El único gol del encuentro fue conseguido a los veintisiete minutos de la primera parte, al rematar Urbano de cabeza una cesión de Burgueta.

El partido en líneas generales fue de poca calidad técnica. Demostró en el primer tiempo el Celta a la defensiva y el Córdoba le dominó territorialmente con un constante empuje sobre su área y justo premio a ello fue el gol.

En la continuación, el Córdoba bajó en su rendimiento y fue entonces el conjunto gallego quien llevó la iniciativa, logrado imponerse a su rival, aunque sin acierto rematador.

Destacaron en el Córdoba, Balbuena, Salas, y Gallego. En el Celta, Manolo, Igartua y Gonzalo.

RAYO VALLECANO, 2  
MALAGA, 4

MADRID, 4 (Alfil). — Hizo el saque de honor el atleta Cerrada vencedor del maratón de la noche de San Silvestre, dirigido el encuentro por el colegiado señor Pes Perez, quien a pesar de no influir en el resultado tuvo una mala actuación sacándose de la manga los dos penalties con que sancionó al Málaga. Mostró tarjeta blanca a Migueli por protestar. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Rayo Vallecano: Aramayo, Anero, Trasante (Rocamora), Artero, Luna, Fermín, Felines, Benito, Salamanca, Sena (Bustamante), y Potele.

Málaga: Humberto, Araez, Monreal, Uriarte, Macías, Requejo, Quevedo, Migueli (Martínez), Cervera (Benítez), Bustillo y Esteban.

Goles: 1-0. Minuto tres de juego. Centro inofensivo de Sena que acaba en las manos de Humberto. Ante el estupor del público el señor Pes Perez, señala penalty contra el Málaga que se encarga de ejecutar Felines y rechazando en corto Humberto. El extremo rayista se hace con el balón y marca.

1-1. Minuto trece. Jugada muy elaborada del equipo malagueño llegando finalmente el balón a poder de Bustillo quien a trompicones y salvando el obstáculo de dos defensores rayistas Aramayo pone el balón lejos del alcance de éste.

2-2. Quevedo se encarga de ejecutar una falta con que es sancionado el Rayo. El balón tropieza en una defensa saliendo desviado haciendo inútil la estirada de Aramayo.

3-3. Fallo de la defensa rayista que no acierta a despejar siendo aprovechado por Cervera para marcar. Era el minuto treinta.

4-4. Treinta y siete minutos del segundo tiempo, Centro de Requejo sobre Migueli quien marca aprovechándose de un nuevo fallo de la defensa local al no saber despejar.

2-4. Treinta y nueve minutos, internada de Potele quien pierde el balón al caer dentro del área. El árbitro vuelve a sorprender al público decretando penalty que es ejecutado por Felines marcando esta vez directamente.

Total superioridad del conjunto malagueño, exhibiendo sobre todo en el primer periodo de juego de gran clase y altamente eficaz de cara a la meta contraria. Por su parte el Rayo Vallecano que en los diez primeros minutos llegó a sorprender a su contrario realizó un encuentro totalmente carente de todo o casi todo lo que debe de saber un conjunto de sus aspiraciones. Triunfo totalmente justo de los malagueños que no fue más amplio por la conformidad de sus jugadores que durante el segundo tiempo se dedicaron a defenderse de los ataques del conjunto rayista aunque sin renunciar totalmente al juego de ataque.

TARRAGONA, 3;  
OSASUNA, 1

TARRAGONA, 4 (Alfil). — Arbitró el señor Sánchez Arminio, del colegio cántabro.

G. Tarragona: Lapedra, Pedraza, Pani (Company), Robles, Chacón, Prieto, Castillo, Manolo, Cáceres, Crujeiras y Tasio (Sánchez Picón).

Osasuna: Picuña, Gabarri, Pascual, Marín, Sánchez Rubio, Berriozábal, Luengo (Polo), Echevarría, Ostibar, Julio (Urbari) y Bosmediana.

Minuto 11 del primer tiempo: 1-0. Cáceres, al saque de una falta directa al borde del área, marca el primer tanto local.

Minuto 45 del segundo tiempo: 3-0. Cáceres, burlando a su marcador Berriozábal, bate por bajo la meta navarro ante la desesperada salida de éste.

Minuto 48 del segundo tiempo: 3-1. Polo marca el gol a la salida de un córner, tras rematar al larguero el delantero centro Ostibar.

En el minuto 29, a Luengo le es exhibida la tarjeta blanca, por juego peligroso. En el minuto 63, es el entrenador visitante Claurriz, a quien le es enseñada la tarjeta blanca por protestar una decisión arbitral.

En un ambiente enrarecido por la marcha del equipo local, se ha disputado otro flojo encuentro. El conjunto del Tarragona saltó al campo con mayor garra que en precedentes ocasiones, con mayor visión de gol, que, a la postre, inclinaría la balanza a su favor. Planteó el Tarragona un encuentro de ataque, basándose en Prieto, dueño y señor del centro del campo. Ahí radicó el éxito del Gimnástico ya que los centrocampistas locales andaron muy sueltos en todo momento. El conjunto navarro adoleció de ideas cara al gol, siendo un conjunto que se desmoralizó al ver los primeros minutos el casillero desfavorable, más aún al serle anulados dos goles por fuera de juego uno, y por falta previa, otro, que minaron su ya quebrantada moral.

En resumidas cuentas, victoria justa del Nastic, mejorando actuaciones anteriores, con un rival mediocre y de fragil moral.

CORUÑA, 2;  
ENSIDESA, 0

LA CORUÑA, 4 (Alfil). — Arbitró el colegiado catalán señor Oliva Segovia, que ha estado bien. Mostró tarjeta blanca a Vallina, a los 11 minutos de la segunda parte, por fuerte entrada a Gallegos.

Ensidesa: Lombardía; Vallona, Quirós, Esteban; Novo, Atucha; Antolín, Valdés, Arráiz, Luis Gabriel y Javi.

Coruña: Seoane; Pardo, Piris, Bello; Gallego, Canario; Pousada, García, Cocco, Albino y Rabadeira. Al iniciarse el segundo tiempo Piñón entró por Cocco, y a los 35 Piñón por Canario.

Goles: a los 15 minutos de la segunda parte mano de Esteban y el penalty lo transforma Rabadeira. A los 29, Piñón saca una falta y Piris de cabeza introduce el balón por la escuadra.

Marcaje al hombre del Ensidesa, pero que no evitó que el conjunto asturiano fuese dominado durante todo el encuentro.

VALLADOLID, 2;  
HUELVA, 0

VALLADOLID, 4 (Alfil). — Arbitró el colegiado castellano Sr. Santos de la Parra que pasó desapercibido. Amonestó a Vicente del Valladolid sin conocer las causas. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Real Valladolid: Campos, Perez García, Docal, Mellado (Leguizamón), Anton, Puig Viñeta, Vicente Alvarez, Landaburu, Dreks, Santos y Lizarralde.

Huelva: Romero, Sibianes, Toñanes, Soler, Isabelo, Gerolami, (Luis Carrasco) Lápiz, (Moron), Espárrago Galleguito, Alcorta y Jeromo.

Goles: En el minuto ocho de la primera parte llegó el primer gol y en un córner botado por Vicente que Anton de cabeza cedió a Dreks y éste remató a las mallas. En la segunda parte, también en el minuto ocho, tras una bonita jugada de la delantera local, Landaburu de fuerte disparo desde fuera del área estableció el dos a cero definitivo.

El partido ha sido muy movido y jugado a fuerte tren que apreciamos por el correr de los jugadores de un lado para otro ya que el balón era difícil de seguir. Los comienzos fueron de fuerte presión local que en el minuto ocho consiguió el primer tanto. Tres minutos después, hubo una rápida penetración de Vicente hasta la misma línea desbaratada por Romero en su salida desviando a córner. En la continuación bajó aun más la niebla y era prácticamente imposible ver a los jugadores y a los que únicamente distinguíamos cuando se acercaban a nuestra banda. También el Valladolid presionó en esta segunda mitad en busca del gol que tranquilizara el marcador. Y nuevamente en el minuto ocho fue conseguido en una buena jugada de toda la delantera.

ALAVES, 2;  
CASTELLON, 2

VICTORIA, 4 (Alfil). — Dirigió aceptablemente el partido el colegiado gallego García de Loza, que mostró tarjetas blancas a Martín Vila, del Alaves, y a Maguregui y Ruiz, del Castellón.

Alaves: Pereira (Rodri); Martín Vila, Bea, Zuloaga; Aramburu, Sanchez Martín; Ciudad, Antonio, Uriarte II, Arambarri y Urquia.

Castellón: Racic; Babiloni, Beltras, Gonzalez; Ramón, Subirats; Claramunt, Cayuela, Cioffi, Maguregui y Ruiz (Selma).

A los cuarenta y dos minutos de juego, a la salida de un córner, Uriarte se lanza en plancha y conecta un gran cabezazo que se convierte en el primer gol del partido.

Pero poco duró la alegría de los locales, ya que minuto y medio después, tras un lío en el área local, el balón saltó unos metros del área donde Cayuela conectó un gran disparo que pegó en el lateral y se introdujo en la portería.

El público abucheó al portero local y pidió su relevo. Un minuto después, el portero efectuó una mala salida y la pelota, suavemente tocada por Maguregui se convirtió en el segundo gol del Castellón.

En el segundo tiempo el Alaves presionó mucho sobre la portería del Castellón, obligando al portero Racic a lucirse en varias ocasiones.

Cuando faltaba un minuto para concluir el partido empató el Alaves, por medio de Sanchez Martín, que remató con suavidad un córner.

El partido ha sido entretenido y la mala actuación del portero local Pereira ha motivado el que su equipo no lograra la victoria.

«TIBURON»,  
«JESUCRISTO SUPERSTAR»  
Y «EL EXORCISTA»

Tres películas  
de impacto

EL año 1975 desde el punto de vista cinematográfico, no ha sido malo. El buen aficionado siempre espera más, y es lógico, por su profundo interés hacia un medio de expresión cuyas posibilidades son inmensas. Hay que tener los pies en la tierra, sin embargo, y admitir que los condicionamientos comerciales del cine le impedirán con frecuencia el desarrollo estético que muchos deseáramos. Siempre habrá un cine vulgar, anodino, artísticamente mediocre, para un amplio consumo popular. Como hay una literatura deleznable, que no puede desilusionarnos en nuestra vocación de lectores de buenos libros.

Quizá por eso, porque el cine de calidad difícilmente llegará a ser admirado por grandes masas, lo mejor del año ha estado en las salas especiales de arte y ensayo. Títulos como "Amarcord", "Blow up" y "Los emigrantes" marcan unos niveles de calidad que muy raramente se alcanzan en otro tipo de sala. En "Amarcord" hace Fellini una especie de antología de su obra anterior, sobre una emotiva meditación de su propia vida. La sinceridad de los tipos, el sabor auténtico de muchísimas escenas de raíz popular, el tono casi mágico de algunos momentos (como la espera del trasatlántico en medio de la noche) convierten la película en un bello y delicado espectáculo. En otra línea distinta, pero con similar categoría, está "Blow up", donde Antonioni narra una historia extraña y fascinante: la misteriosa aparición, en una fotografía, de un cadáver que resulta imposible localizar. En "Los emigrantes" de Jan Troell, el espectador asiste al largo y penoso éxodo de una pequeña comunidad nórdica que busca en América su tierra de promisión.

Son tres películas espléndidas a las que cabría añadir las dos de Buñuel, "Belle de jour" y "El fantasma de la libertad", el "Lancelot du Lac", de Robert Bresson, los "Juegos de noche", de Mai Zetterling, y el "Galileo", de Liliana Cavani, filmes quizá inferiores a otros de los mismos autores, pero siempre dotados de una maestría narrativa que los hace merecedores de una especial atención.

TRES PELICULAS DE IMPACTO

Para el hombre de la calle, para el espectador medio, hay tres títulos muy importantes en el año que termina: "El exorcista", "Jesucristo Superstar" y "Tiburón". Los tres llegaron precedidos de una aureola de expectación, debido a su éxito en otros países y se dio el caso curioso de que antes de la proyección de "El Exorcista" se estrenaron en España varias de sus imitaciones, como "Exorcismo", "El Anticristo" o "Poder mágico", que no pasaron de ser mediocres sucedáneos. "El exorcista", basada en la novela de Blatty, es una película dura y aspera, quizá extremada y desmedida, cuyo impacto dramático a nivel popular ha sido enorme.

"Jesucristo Superstar", por su parte, es una adaptación de la ópera rock del mismo

título que ha provocado las más ácidas polémicas y las actitudes más exageradas. Con ella llegó el escándalo, cabría decir. Pero el escándalo resulta inmotivado, a nuestro juicio. Es un tratamiento nuevo, distinto, de la figura de Cristo, en busca de un público juvenil que puede sentirse más cerca de su mensaje, al contemplarlo de esta manera moderna.

"Tiburón", es un perfecto producto comercial, con el que se ha logrado, a la vez, una calidad artística sobresaliente en su género. Relata la difícil y desigual lucha de tres hombres contra un monstruo marino que siembra el terror en una apacible playa. El clima de ansiedad está muy bien conseguido y el realismo del artefacto construido para representar al tiburón es convincente. Estrenada en las postrimerías del año, es fácil vaticinarle una acogida multitudinaria en las salas de exhibición de todo el país.

En parecida línea de éxito están "El coloso en llamas" y "Terremoto", ejemplos típicos del llamado "film-catástrofe", del que se vio un brillante ejemplo en años anteriores, con "La aventura del Poseidón". En este tipo de cine la clave está en los "efectos especiales", cuya perfección técnica es indudable, hasta el extremo de que el público se siente inmerso en el clima trágico que viven los personajes. En "El coloso en llamas", inspirada en el Best-seller "Rascacielos", un gigantesco edificio comienza a arder y deja aisladas a varias docenas de hombres y mujeres en su piso más alto, en inminente riesgo de cremación. En "Terremoto", una ciudad norteamericana es víctima de un seísmo espectacular, para el que se emplean los trucos cinematográficos de mayor realismo. En tono menor, o sea sin alardes fotográficos, pero sí con buena medida del "suspense", hay que mencionar "El enigma se llama Juggernaut", que anda por parecidos derroteros.

OTRAS PELICULAS DE CALIDAD

El espectador español ha podido contemplar en 1975 una serie de obras notables, debidas a directores de gran categoría como Luchino Visconti, del que se estrenó "Confidencias", que es una especie de recreación del mundo íntimo de este realizador, ya vislumbrado en "Senso" y "El gato pardo". Es la historia de un profesor de arte que se ve forzado a alquilar un piso de su palacio romano a una familia cuya mentalidad y costumbres perturban la serenidad de su vida. Otro italiano, Vittorio de Sica, nos ofreció "Amargo despertar", como última muestra de su quehacer cinematográfico ("El viaje", aunque posterior, se había estrenado antes). De los directores franceses es preciso recordar a Truffaut, con "Domicilio conyugal"; a Resnais, con "Stavinsky"; a Lelouch, con "Toda una vida"; a Louis Malle, con "Viva María!"; y "Lecombe Lucien".

Del cine norteamericano destacan en un recuento rápido —además de las antes mencionadas— "Cowboy de media noche",

de Schlesinger, que supone un tratamiento original del "western" y "La conversación", de Francis Ford Coppola, sobre la invasión de la tecnología en la intimidad humana.

Ford Coppola es el director de "El Padrino", cuya segunda parte también ha constituido otro de los grandes éxitos de taquilla. Mucho más que otra "continuación" inevitable, la de "French Connection". El triunfo de un filme provoca, a veces, la realización de otro sobre el mismo tema y los mismos personajes. Es un fenómeno corriente, y este mismo año se ha dado también con "La vuelta del gran rubio", y con algunos títulos de las series "Trinidad", "Calamidad", etc.

En el caso de "El padrino II", se ha hecho un trabajo muy importante de reconstrucción, de distintas épocas, se ha logrado una interpretación excelente, y el filme, en conjunto, raya a buena altura, aunque el ritmo decaea en ocasiones, quizá por la inusitada longitud de la proyección.

Otro buen filme norteamericano que acaba de estrenarse es "Erase una vez en Hollywood". Se trata de una antología musical de la "Metro", desde los comienzos del sonoro a los años sesenta. La selección de fragmentos permite admirar magníficos ballets y partituras inolvidables. Contiene trozos curiosísimos, como una canción de James Stewart y un bailable de Clar Gable, junto a intervenciones realmente magistrales de Gene Kelly, Judy Garland, Esther Williams, Ann Miller y Donald O'Connor, entre otros. Para los mayores de cuarenta años constituye un recordatorio de valor inapreciable; para los jóvenes, una oportunidad única de conocer la historia de un género de tanta tradición en el cine americano como es el musical.

«FURTIVOS» Y MUY POCO MAS

El cine español ha alcanzado en 1975 un éxito tan imprevisto como merecido con "Furtivos" de José Luis Borau. Ganadora de la "Concha de Oro" del Festival de San Sebastián, la película es ejemplo de un cine español "distinto", con ideas nuevas, con mentalidad diferente. A muchos producirá sorpresa este filme valiente y amargo, en el que se bucea de modo implacable en unos personajes hasta mostrarlos con toda su

densidad humana. Borau analiza la violencia contenida en unos cuantos seres y desazona al espectador con unas imágenes de un realismo sin paliativos. Si a esto se añade el sentido crítico que contiene y el tono de tragedia clásica que late bajo unas situaciones actuales y cercanas, se comprenderá el interés de "Furtivos" dentro de un cine como el español que suele andar por caminos mucho más cómodos.

Otras películas españolas que pueden mencionarse son: "Leonor", de Fernán Gómez. La obra de Buñuel —hijo—, ambientada en época medieval, revela muchas influencias de Bergman, pero es interesante. La de Lara constituye una buena adaptación de la novela de Valera al lenguaje cinematográfico y es lástima que la inadecuación física de los dos protagonistas extranjeros le perjudique. La de Fernán Gómez muestra un caso ligeramente emparentado con "El jardín de las delicias" a través de un tratamiento muy sensible y original.

Después, habría que nombrar algunos buenos intentos que quedaron a medias, como "El libro del buen amor", de Tomás Aznar, o "Pim, pam, pum ¡fuego!", de Pedro Olea, que rompen al menos los esquemas argumentales en que se mueve el cine español, desde la comicidad teatral al terror de segunda mano, pasando por las "audacias" de películas como "No matarás", "Ya soy mujer" o "Clara es el precio", que son convencionales tratamientos de problemas que merecen otra perspectiva diferente.

Vamos a entrar en 1976 con dos esperanzas. La primera, que los signos de apertura respecto a los límites impuestos a la exhibición cinematográfica sean algo más que la autorización de "destapes" innecesarios. Es penoso que muchos títulos fundamentales encuentren todavía obstáculos para ser contemplados, siquiera sea en salas de arte y ensayo. La segunda esperanza es la de que se formule, al fin, la tan anunciada Ley del Cine, que servirá para poner orden y concierto en la industria del cine español, tan necesitada de nuevas y claras directrices.

ANTONIO CRESPO

TEATRO ARGENSOLA

2 ULTIMOS DIAS DE ACTUACION!

7 TARDE - 10'45 NOCHE

COMPANIA DE REVISTAS

ZORI-SANTOS

EN

LOS SINVERBUENZAS TIENEN ESO...

con MARIA SILVA  
Tania Ballester

ACTRIZ INVITADA  
María Kosty

Y el fabuloso Ballet de Miss Baron

(Mayores 18 años). Taquilla de 12 a 1'30 y desde las 5

MAÑANA DESPEDIDA

LOCALIDADES PARA MAÑANA EN CONTADURIA  
COLISEO

COSO  
HOY  
ESTRENO

SU AFAN POR  
EXPERIMENTAR  
NUEVAS PASIO-  
NES LE LLEVO  
A UNA  
CORRUPCION  
SIN LIMITES

5-7-9-10'45  
(MAYORES DE 18 AÑOS)



con la colaboración especial de  
TERESA GIMPERA  
RICARDO TUNDIDOR  
director  
PACO LARA  
una producción P.I.C.A.S.A. (I.A. CASCALES)

ESTANDEX

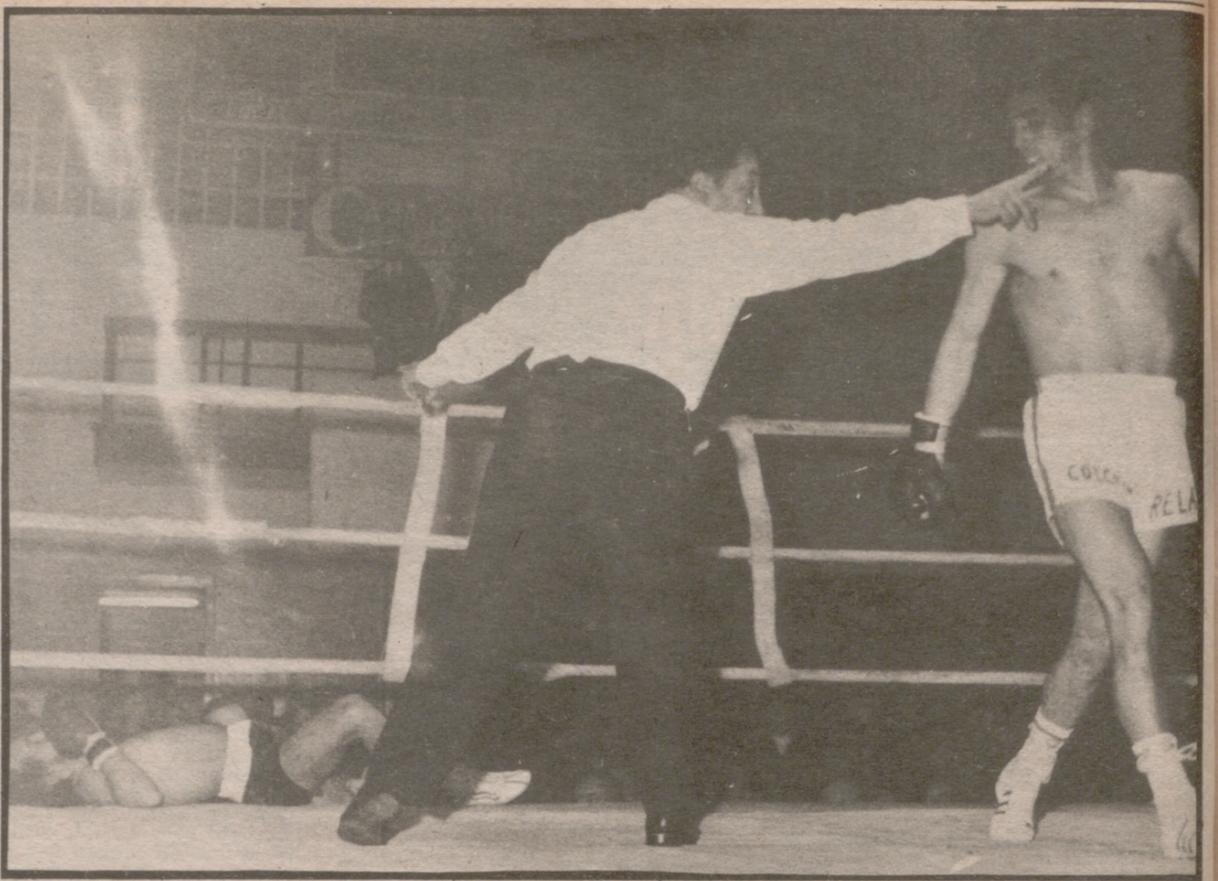
ESTANTERIAS  
METALICAS

Teléfonos:  
234172 y 336766

ZARAGOZA



SALTA  
a la  
VISTA



Otra vez

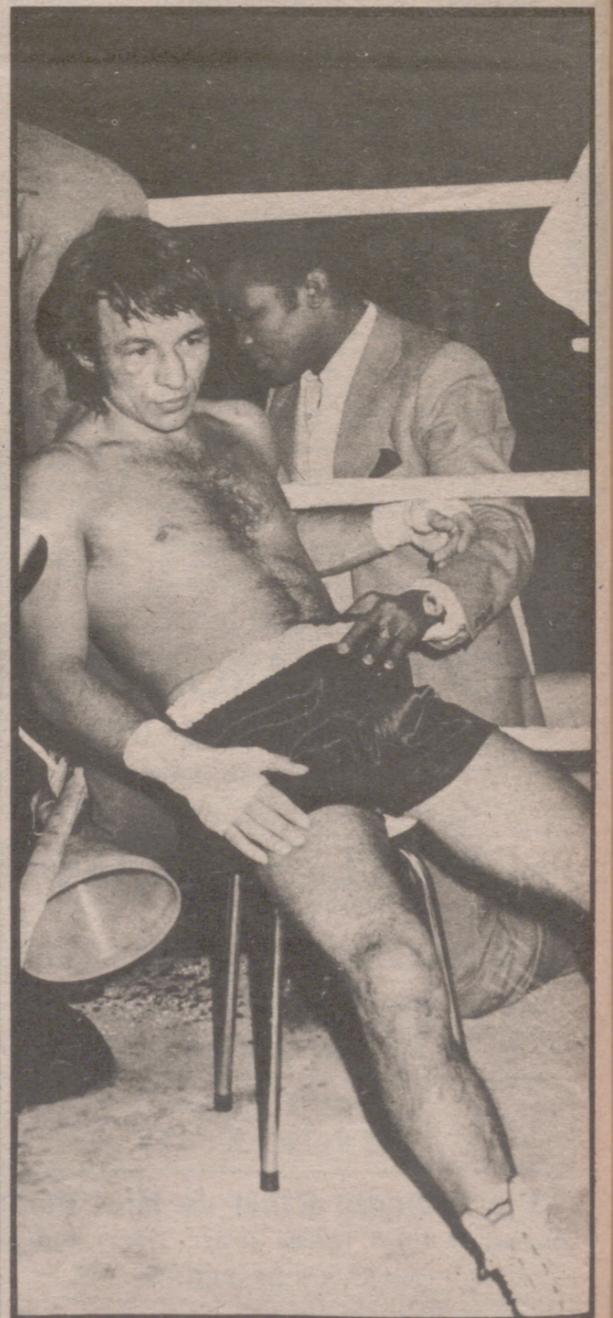
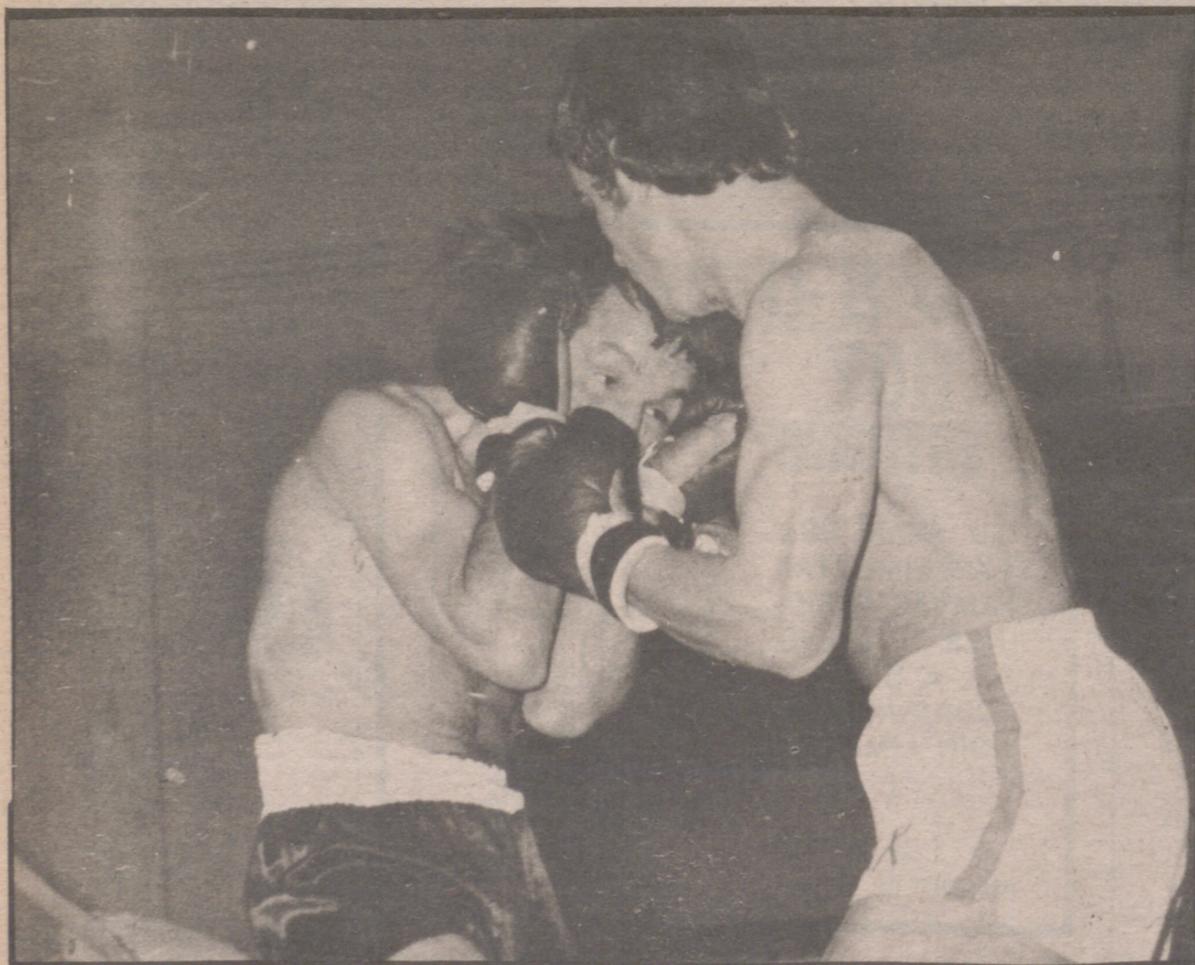
# Super - Perico

**O**TRA vez Perico. El sábado nuestro gran Pedro Fernández, el ex-campeón mundial de boxeo, electrizó a las masas. Por eso el polideportivo Salduba se quedó pequeño. Pequeñísimo. Más de dos mil personas se quedaron sin poder entrar. ¿Cuándo se había visto cosa igual en nuestro gimnasio del parque?

Perico, discutido, pero indiscutible, volvió por sus fueros de su mortífera pegada y de su valía, como deportista, cuando se encuentra dentro del cuadrilátero de las doce cuerdas. El sábado, venció y convenció. Solamente protestó alguien porque el combate duró escasos minutos y habían pagado a precio de oro las localidades. Pero no por la actuación de Perico, que, una vez más, se mostró genial y sacó a relucir su electrizante pegada que nadie puede poner en tela de juicio. Que empiecen por preguntárselo a su rival Araujo que quedó materialmente roto ante los puños de nuestro paisano.

Muy bien Perico. Perico Fernandez. Ha vuelto a ser "Super-Perico". Ojalá que estos buenos auspicios le lleven a conquistar, de nuevo, las mejores hazañas. Y por supuesto el campeonato del mundo.

J.L.E.



(Fotos: García Luna)

MADR...  
cañoneras  
bordo del  
Pendien  
por cualq  
suceso pe  
misterios,  
barco, ju  
capturado.  
No se des  
dirigiera r  
Sahara co  
los primer  
Por ot  
que fuent  
han mani  
profun  
argelino-  
repercut  
Mundo".

BAJAS M

ARGE  
tropas ma  
con el Fre  
en los se  
occidental  
argelina A

La age  
camión n  
ocasión d  
diciembr  
Mauritania

Desde  
aéreos ma  
aeropuert  
calles de  
presenci  
uniforme,  
"consejero